



CANADA

House of Commons Debates

VOLUME 145 • NUMBER 042 • 3rd SESSION • 40th PARLIAMENT

OFFICIAL REPORT
(HANSARD)

Friday, May 7, 2010

—
Speaker: The Honourable Peter Milliken

CONTENTS

(Table of Contents appears at back of this issue.)

HOUSE OF COMMONS

Friday, May 7, 2010

The House met at 10 a.m.

Prayers

GOVERNMENT ORDERS

•(1000)

[*Translation*]

FAIRNESS FOR MILITARY FAMILIES (EMPLOYMENT INSURANCE) ACT

The House resumed from May 6 consideration of the motion that Bill C-13, An Act to amend the Employment Insurance Act, be read the second time and referred to a committee.

The Speaker: The last time this bill was before the House, the hon. member for Argenteuil—Papineau—Mirabel had the floor. He has nine minutes remaining to complete his remarks. The hon. member for Argenteuil—Papineau—Mirabel.

Mr. Mario Laframboise (Argenteuil—Papineau—Mirabel, BQ): Mr. Speaker, I am pleased to continue my speech on Bill C-13, which would amend the employment insurance act. This bill would enable soldiers to receive their full parental benefits and their full parental leave if they are sent on a mission while on parental leave. The soldiers would have the right to take their leave when they return from the mission. If they were on a mission when they were entitled to leave, they could use it when they return.

As I was explaining, the government should have adopted this measure, along with others, a long time ago. The young men and women, Quebeckers and Canadians, who enrol in the armed forces are doing a job. I have had the chance to speak to some of them. This is far from fighting for the Queen. These young people are ready for adventure. That is what the armed forces advertises. That is what they are trying to sell.

They consider it to be a job, and more and more, they are expecting to be treated like workers. Parental leave is part of the new rights. Family rights. It is part of what we refer to as the work-life balance. The government must take a closer look at this situation, otherwise it will have a hard time recruiting.

Out of personal interest, I took training in workplace sociology. We need to understand that the new generations, generations X and Y, unlike the baby boomers and the veterans before us, work to live. The baby boomers and veterans before us lived to work. It is

completely different. The armed forces must pay more attention to labour rights issues. Young men and women choose a job when they enrol. They see opportunities and we must be able to continue to offer them opportunities. We also need to be very respectful of their rights.

As I said, they work to live. Their goal in life is to work so that they can afford recreational activities and have fun once they retire. We should be improving their work conditions. That is what the government must do. We need to stop thinking that they will be excited and want to enrol if we give them nicer equipment and new toys. Enrolling, to them, is like starting a job. We have to keep passing legislation that will improve their work conditions. If we apply this outlook on life to amendments to the Employment Insurance Act, it would allow them to take the parental leave that they missed out on because they were on a mission or that was cut short because they had to go on a mission.

That is one angle, but there are others as well. Because of the work they are doing, they have psychological and physical needs that must be taken care of. They are putting their lives in danger. This is not just any kind of work. It is dangerous. They chose to do it because they love adventure and that is what the advertisements promise them. They very quickly realize that it is very dangerous. They are risking their lives and that, inevitably, can cause emotional shock. This type of work can also cause physical problems.

•(1005)

This service has to be provided. We are not getting from the government the feeling of any firm desire to invest in physical rehabilitation and psychological support. Yet, that is how we can attract young men and women into the military.

In addition, there is a petition being circulated which calls for the compensation scheme for injured military personnel under the Veterans Charter to be amended so that they receive a lifetime pension. Again, this is about working conditions.

The Conservatives have to stop thinking that the young men and women, the young Quebeckers who enrol do so for the country or for the Queen. That is completely out of date. This is the age of Internet and video games. Many young people really enjoy playing war.

In their ads, the Canadian Forces offer young people a taste of adventure. Inevitably, some join the army, but they look at it like a job. The course I took on the sociology of work made me realize that the young men and women who join the army are no different from those who choose other types of jobs.

Government Orders

As I said, generation X and the new generation Y work to live. Working is something they have to do to pay for their leisure time. We live in an age of leisure. The new generations are not like us; we learned to live to work. Work was important to us and even more important to our parents and grandparents. That is what they lived for, but the new generations are the complete opposite. The psychology of the young men and women who enlist in the army is no different from that of their peers. We have to be able to offer them attractive working conditions, because serving in the army is a job for them. The army is their employer, and they consider military service a job. I know what I am talking about. Studies have been done that show this is true.

The generations that come after us, the baby boomers, will have more job opportunities, which stands to reason. In Quebec alone, 150,000 jobs will be available around 2018. Young people know this, and they are well aware that if they do not like a job, they can always look for another one, because they will have no trouble finding work.

We can try to convince them otherwise, but they will let us know that that has not been their experience. We are going to have to adapt, which is why I took this course on the sociology of work. It is clear that employers who cannot adapt will go out of business. Quite simply, they will have no more employees. That means that if the army does not adapt, people will stop enlisting. The Conservatives may think they can still impose mandatory enlistment, but that would surprise me. It would not go over very well, and they could forget about it in Quebec.

We must be very respectful of the work our young men and women, our sons and daughters, Quebecers and Canadians, do for the armed forces.

This bill must be improved. It changes employment insurance so that soldiers who would have been entitled to parental benefits or parental leave would still be entitled if they are on mission, but these benefits must be made retroactive for soldiers who have just lost their entitlement because they were on mission in Afghanistan, for example.

•(1010)

[English]

Hon. Steven Fletcher (Minister of State (Democratic Reform), CPC): Mr. Speaker, I listened to the member's comments and I am a bit disappointed that he minimized the role that people play in our military as just a job. Lots of people join the military for Queen and country, for protecting our freedoms, human rights and all the benefits we enjoy as Canadians.

The member sort of brushed off the history of the armed forces. Generation after generation of families and individuals joined the military because their parents and their grandparents did. They fought for our freedom. People know full well that when they volunteer for the army, the air force or the navy, they may be called upon to fight for our great country. That is not just a job, that is a calling. The people who do this surely need to be properly compensated, and this government has done more than any other government to ensure they are compensated and that they have the tools they need to do their job.

Could the hon. member maybe moderate the rhetoric and at least recognize that people in the military are doing what they believe in and are fighting and representing Canada abroad to make our country better for Queen and country.

[Translation]

Mr. Mario Laframboise: Mr. Speaker, once again, I am not surprised by the minister's comments. He truly is a Reform Conservative. He can believe what he wants, but the problem is that even if the children of CF members were willing to take their fathers' places, the numbers would still be lower because baby boomers had fewer children. More and more of the young men and women who will enlist do not come from military families. If he thinks there will be enough children from military families to take over for their fathers, he is mistaken. The armed forces are going to face personnel shortages.

My colleague said these people enlist to fight for their country. That is not how the armed forces are advertised in the media. Instead, the ads ask young people if they like adventure. The armed forces are selling adventure and that is fine. I have a great deal of respect for military work.

The problem is that for young men and women of generation X and generation Y, it is a job like any other. Those generations work to live and have a completely different outlook from that of their parents and grandparents.

We can continue with the status quo, but if we do not address the working conditions, the armed forces are going to face personnel shortages.

At least I had the chance to share my thoughts here today, to wake up the Conservatives, the Liberals and the NDP. They are wrong to believe that all young men and women who enlist do so for the Queen.

[English]

Mr. Jim Maloway (Elmwood—Transcona, NDP): Mr. Speaker, I assure the hon. member that he does not need to wake up the NDP. We are very attuned to this issue. We are in favour of sending the bill to committee and I believe we are in support of the Bloc's amendment to backdate the coverage for people who are already in the process, because the bill says that the measure will not start until it receives royal assent.

However, is he planning to support the NDP amendment brought forward by the member for Acadie—Bathurst, which would expand the coverage of these 50 to 60 people who would be covered under the bill to include members of the police forces who are deployed as part of missions outside of Canada, along with the military?

•(1015)

[Translation]

Mr. Mario Laframboise: Mr. Speaker, I commend my colleague from the NDP. He and his colleagues are on the right track with the realization that better working conditions should be provided to our young men and women who enlist in the forces. With respect to the amendment, I do not sit on the committee that will deal with the bill but, given that it involves parental leave among other things, I personally have no problem with this being extended to police forces and to the RCMP.

Government Orders

I have no problem with that, especially since, if we look at the trends with the new generations, those of our children and grandchildren, we can see that, without better working conditions, they will shy away from hazardous occupations because they will have many other opportunities. The fact is that those generations will get many job offers and they will take those with the best working conditions.

Mr. Roger Pomerleau (Drummond, BQ): Mr. Speaker, I agree with my colleague's observation that young people today are not always driven by the same motivation that their fathers and grandfathers were. Many members of my family were in the armed forces 30 or 40 years ago and a number of other family members are in the army today. They each have completely different reasons that motivate them. Young people today realize that it is above all a job and they flat out say that they go overseas to help people in impossible situations and not out of a sense of national pride.

My question for my colleague is the following. We know that soldiers who return from combat with physical or psychological injuries receive lump sums for those injuries. This has even been criticized by the Canadian Forces ombudsman, who said that he did not see why people who have been psychologically injured should have a large sum of money put at their disposal when they are often under the influence of alcohol or drugs. That is what he said. We have the example of General Roméo Dallaire, which does not go all that far back.

Does my colleague not think that implementing appropriate measures to give soldiers the same rights as other workers is a much better way to help those who are defending us abroad, defending the government's positions ?

Mr. Mario Laframboise: Mr. Speaker, I would like to thank my colleague from Drummond for sharing his perspective on this issue. As he said, members of his own family were or are in the Canadian Forces. He understands that if we want to renew our armed forces, if we want the qualified personnel we need, we have to offer better working conditions and support for mental health needs. We need to prioritize support for problems caused by accidents or physical problems because that is part of the working conditions.

We have to be able to tell our young men and women that we know they are risking their lives, and that if anything bad ever happens to them, they will get help. We need to stop buying them war toys and make sure that these young men and women get the same working conditions as other workers. All other workers, whether they are in the construction industry or some other industry, are covered by workplace accident laws. Those workers get support. We have to do at least that much for our military personnel or nobody will want to join the armed forces.

•(1020)

Ms. Monique Guay (Rivière-du-Nord, BQ): Mr. Speaker, I am pleased to speak to this bill that deeply affects us all because there are important changes to be made. Wars are not what they once were. The situation has changed since the last world war, in 1945.

The soldiers we sent to Afghanistan at the very beginning were supposed to be peacemakers and rebuild the country. Their mission changed along the way. These soldiers were trained to rebuild the country, but now they are engaged in a war without having received

any training before leaving. They received another type of training and have had to change their work and adjust to a war in which they did not necessarily decide to participate at the beginning. They have remained in Afghanistan. I would say that these men—and women, as there are now many women in the army—are courageous. We have lost many soldiers since the beginning and that is a sad reality. However, we accepted our responsibilities and will stay there until 2011.

When young people join the army, they tell themselves that it is a job. It is not just a job, it is a commitment. They do not sign up for a 9 to 5 job. They go out into the field and do not know what they will be dealing with. The land is littered with mines and IEDs explode everywhere. They build a school and it is destroyed the next day. There are situations that our soldiers were not necessarily prepared to deal with.

Having said that, we do not oppose the bill, but we would like to make some improvements. When we change a law, let us get it right in the first place so that it respects the rights of military workers who choose to enter the army and risk their lives while doing their work, which is difficult work. It is not a 9 to 5 job. It is a hard job that takes them away from their family for months, sometimes years. They should receive all the help available when they return, in order to lead as normal a life as possible.

What I am really concerned about are soldiers' many physical and psychological needs. I would like to share some statistics. If I were in the government's position, I would be really worried about the way I was treating the men and women who decide to join the army. The armed forces should provide adequate follow-up for soldiers because 4% of the Kandahar veterans develop suicidal tendencies. That is a huge number. They do not just develop suicidal tendencies; several young people have committed suicide.

This is a serious problem. Parents whose children come back after four or five months are not equipped to deal with this kind of situation. They do not know how to react. I am talking about young people who still live with their parents, but there are also young fathers who come back completely transformed. Families have no resources to deal with this situation.

•(1025)

Anyone returning from Kandahar or any other war-torn country experiences shock. Right now, no resources at all are made available to help them. About 4.6% of them have symptoms of severe depression and over 15% have mental health issues. That number is huge. That adds up to 20%.

That is why I believe that the government and society are failing the soldiers who come back from the front, from a war, and it is a war. They need to get help, but they may not have the means to pay for that help.

Government Orders

I believe that should be an integral part of each mission. As soon as soldiers, male or female, return from Kandahar or anywhere else, they should be placed under observation to ensure that they are capable of normal social reintegration. If they are not, we have to make sure that we give them the resources they need to get better. I believe that is critical.

I would like to tell hon. members about a young man who served two tours in Kandahar. Before going on his first mission, this young man really believed that this was a job and that he would go and work over there for six months and see what happened. He was also looking for some discipline, which he got with training when he went on mission. When he returned from his first tour, he did not feel at home anymore. He did not feel he could readjust to society, so he went back for another six months, but when he came home again, he was completely unable to reintegrate and lived on the fringes of society.

His parents, who did not know what to do or how to deal with him anymore, tried to get help. But people need specialized help in such cases. You cannot just ask a psychologist who looks after people with psychological problems caused by a separation or something else to treat this sort of problem. This young man was returning from the war. He had seen his friends die in battle or lose legs or arms. These people need specialized help when they come home. But there is a serious lack of help, and we must find solutions very, very quickly.

In my opinion, when this bill goes to committee, the committee members will have to look closely at this issue, because if we do not act right away, we are going to lose countless people. We are going to lose more people when they come back from the war than we lose in battle. This is disturbing, and it is not very reassuring. It means that we are not doing our jobs in this House and that the government is not doing its job. It means that the government does not care about our soldiers. That should not be the perception, but it is right now.

There are people who are losing children because they commit suicide. There have been a number of cases where men have killed themselves on returning home from the war, and the women with young children they leave behind feel ignored.

In addition, we must take all kinds of things into account in this bill, such as the pension. If a soldier is killed on the battle field, the widow or widower receives only 50% of the pension. Have they not considered that this person gave his life and perhaps spent several years defending a country, protecting it and trying to restore order? It is unacceptable that the soldier's parents, or a mother who is left alone to raise three children, are left with nothing.

● (1030)

I think that we must absolutely ensure that families receive more than half of the pension. They should receive at least three quarters to ensure that they can survive. The family will be going through an extremely difficult time. It will have to rebuild. The mother will have to start her life over to enable her kids to go to school and to provide all of the basic necessities.

I do not think that is too much to ask. When a soldier has spent years at war, in Afghanistan or elsewhere, it is not too much to ask

that a spouse would receive more money to get through this mourning period and to start over, which is not easy.

Furthermore, we must ensure that these men and women receive psychological help. Help not only for the soldiers, but also for the families, because they will be scarred for life. Losing a loved one in war is tragic and traumatic. Often, these men and women fall into a depression and are not even able to care for their children. I think it is important to provide immediate support and to offer them assistance. They must have access to specialists, which is not the case right now. They need specialists.

Roméo Dallaire himself has talked about how unbearable life was when he returned and how people are left to fend for themselves when they come home. This measure must be a priority. We have to think about the money we should be giving these families, and also about the emotional support that people need. It is very important. We have to think not only about the families, but also about the parents and other people who are affected, including brothers and sisters. It is important.

When a tragedy occurs at a school for example, psychological support is always provided within 24 hours. Within 24 hours, psychologists, psychiatrists, specialists and social workers arrive at the school to provide support and to comfort the young people who have had a shock, and provide them with the necessary care to get through the crisis.

Why could we not do the same thing for our soldiers? I think it is the least we could do.

I think it is a shame that nothing is being done. I hope that with this bill we will truly focus on this because it is necessary. Mark my words, over the coming months and years, there will be more soldiers committing suicide and being ill after their return than dying on the battlefield, and that is completely unacceptable. In any event, even one person lost in a war is one too many.

These soldiers come home with psychological, psychiatric and physical wounds. It is not easy to go on with life after losing an arm or a leg. It is not easy to find a job after being a soldier for many years either. It is difficult even if it has not been so many years, even if the soldier has only been in the army for five years. It is almost impossible for soldiers to go to work in a 9 to 5 job. They do not work from 9 to 5. They work in the field, always on alert, always on their guard and always protecting the public and protecting their own lives. And yet, after all that, we expect them to fit into any old job.

And that is why employment insurance is such an important issue. We have been saying this forever—we need to increase benefits from 55% to 60% and the number of weeks needs to be increased for military personnel so that when they return home they really have the time to resume a normal life and ensure that they find a job that really suits them.

Government Orders

•(1035)

I doubt that when they come home they wake up the next morning knowing what they want to go into. They have other work to do. They have to exorcize some of the war demons, forget everything they saw and deal with all of the psychological wounds. They have to take some time to get reoriented and they need help with that. They need intervenors—people who will meet with them, who can guide them and tell them what they would be good at. Perhaps soldiers would be excellent intervenors. Or maybe they could work with children. We do not know.

The important thing is that they receive guidance. That is a necessity and it will take time. They must also be able to provide for their families and meet their own needs. That takes money. And that is where employment insurance is very important. They need to have the financial ability and the necessary tools to resume a normal life.

Those who lose a limb—an arm or a leg—or suffer other physical trauma should be compensated. We should not give them a lump sum if they lose an arm. We do not give them a lump sum if they lose a leg. The person loses much more when that happens. First, there is terrible a psychological shock and, second, where will these people work afterwards? What will they do for work?

What does a young person of 25 do after losing an arm or a leg? Small miracles can be done, but we must make sure these people are well compensated and well taken care of, so they can also go on with their lives in another field.

I think a great deal needs to be done and very little has been done so far. I would say that we here in Parliament have done a less than stellar job supporting the troops we send overseas. We are all proud of them. We have Canadian Forces members representing us in Kandahar, but we need to take care of these people when they come home.

Some come home and are very tough, very strong. They will do fine and thank goodness. I am very happy for them, very happy indeed. Perhaps they will pursue a career in the military for the rest of their lives. However, other people come home and have a completely different experience. We must help those people.

We also need to think about parental leave. I will close on this thought, because I think I am almost out of time. Parental leave is important. If they cannot take it while they are overseas—which is understandable, since they may have to stay over there if there is a crisis—they must be able to defer that leave. If they come home to take their parental leave but are called back to duty because of an emergency, that leave must not be lost; instead, it must be deferred. I do not think this is too much to ask. It is the same amount of money, except that, if we send that person back overseas, the parental leave must be granted at a later date. I think this would only be fair, because these people have families, too.

We cannot treat Canadian Forces members like objects. They are human beings like us. The hours these people work are appalling, and they see things that we here in the House might not be able to endure.

Accordingly, I think we must show them some respect and give them all the help they need so that when they come home, they

continue making us proud, they continue to feel proud of themselves, and they can continue living balanced, normal, healthy lives.

•(1040)

[*English*]

Hon. Steven Fletcher (Minister of State (Democratic Reform), CPC): Mr. Speaker, I find it very ironic that the Bloc members are saying those things. In fact, they voted against the Veterans Charter. They voted against providing the equipment that the men and women in uniform need. They have voted against every initiative this government, and really any other government, has put forward to support the military members and their families.

First the Bloc members degrade the motivation of our men and women for their service to our great country. Then they say the thing they are now saying. Then when it comes time to stand and be counted, to provide the supports for our military, they vote no every time.

Will the Bloc members apologize for all the times they have said no to our military and for their refusal to support the military?

[*Translation*]

Ms. Monique Guay: Mr. Speaker, I respectfully submit to my colleague across the way that we are not talking about equipment here. We are talking about what our forces are dealing with over there and how they are being treated. We are talking about employment insurance, parental leave, psychological and psychiatric services, if required, upon their return. That is what we are talking about.

We support this bill, but we would like to make it better, and that is also a good thing. We want to give them more and to provide them with services. I cannot understand the member's position. Again, from what he just said, the Conservatives' thinking is clear as day. It is as if they were saying, "Let us buy equipment and forget about the military personnel when they come back; we do not care. That does not matter; our job there will be over. We will give them toys and, when they come back, they can deal with their problems on their own". That is a totally unacceptable way of thinking, and I will never go along with something like that. We did vote against some things which we felt were wasteful. But when it comes to bringing soldiers home, giving them back their dignity, ensuring they have a healthy lifestyle and making sure they do not commit suicide, I am sorry, but no price tag can be put on that.

[*English*]

Ms. Linda Duncan (Edmonton—Strathcona, NDP): Mr. Speaker, contrary to what the member across the House said, I found the member's speech on this bill to be very heartfelt. In fact, it appears to me to be furthering the benefit availability that the government is putting forward. We certainly fully support the amendment the Bloc is proposing and, of course, as my colleague said, we look forward to the Bloc's support of our amendment. I would encourage that the bill be amended to include not just police who are deployed overseas but also the many other officials, including peacemakers, who are deployed overseas to help in missions. We need to ensure that they are also covered.

Government Orders

I particularly appreciated the member's discussion about the breadth of the issue when soldiers return home. Even though the soldiers would like to immediately return and take up their parental leave, I have seen cases in Edmonton where soldiers have returned home and are so traumatized by the war that they have a hard time relating to their newborn children whom they are just meeting for the first time.

It is very important that we reach out and provide even more benefits to our soldiers when they return home. We need to ensure they have affordable access to quality child care and other support to help them when they return home to their families.

I wonder if the member could comment on that.

[*Translation*]

Ms. Monique Guay: Mr. Speaker, I thank my colleague. I think that we have a similar and humane view of our soldiers. I completely agree with her.

As I said earlier, we cannot put a price tag on helping these people. I will give an example. A father returning from Kandahar has seen horrible things. He saw children killed and women raped. He saw all kinds of things that do not happen here. In Canada, our tolerance for violence would maybe be a two out of ten, while in war-torn countries, it is an eight out of ten. We are not used to that.

I know that they are trained, but still, at home things are not like that. When they return home and must start taking care of a family, it is not easy. They are scarred, shattered, and their dignity takes a beating. They no longer know who they are. They do not want to talk about it with their partner, because they are ashamed of their feelings and their weakness. We must find a way to seek them out and help them.

It is not an easy thing to do. The family, on its own, cannot help these men and women who are proud. There is a sense of pride in being a member of the military. Sometimes, they come back to Canada shattered. That is unfortunate, but it does happen. I am not saying that it happens to everyone. However, we absolutely have to do something for those who are affected. In order to help them, they must be seen and assessed by specialists as soon as they get back. If we wait six months, a year or longer, the damage will have been done. Soldiers become alcoholics, or they take drugs or any kind of anti-depressant. They do not know what else to take to dull the pain. It is an internal illness that is extremely difficult to detect. We have to be able to offer them services as quickly as possible so they can take hold of themselves quickly and not go down the wrong path, which is not desirable.

We send men and women to defend us, and we are proud of them. We boast about it. Then they come back to Canada and we let them fend for themselves. I believe that is unacceptable.

This legislation is good news and it should be adopted as quickly as possible because there are men and women coming back now and more who will return in 2011. We must be able to provide for them and to look after them. This must be a lesson to us for the future, when we decide to become involved in a war somewhere else in the world. We have to take appropriate action and be equipped, but not with war toys such as tanks and trucks. That is not what we need. We need military equipment, but that is not the purpose of this bill,

which will help military members who return from a very, very difficult mission.

● (1045)

[*English*]

Mr. Jim Maloway (Elmwood—Transcona, NDP): Mr. Speaker, the member made a very good presentation.

The question has been asked whether reservists are included in the bill. The bill deals with roughly 50 to 60 cases per year and will cost about \$600,000 a year.

The proposed measure does include reservists who due to military requirements have their parental leave deferred or are ordered to return to duty while on leave under the EI parental benefits. The measure also extends the period for which they are eligible by another 52 weeks. In fact, parental benefits provide income replacement for up to 35 weeks to biological or adoptive parents while they are caring for a newborn or newly adopted child. The benefits may be taken by either parent or shared between them. If the parents opt for these benefits, only one two-week waiting period must be served.

I thought I should point that out because I was asked that question.

Would the member be willing to entertain the amendment from the NDP which would include the measure to include police officers involved in these missions?

[*Translation*]

Ms. Monique Guay: Mr. Speaker, I thank my colleague for his support. I should point out to him that I do not sit on that committee either, but that, as my colleague from the Bloc Québécois indicated, it will very likely be included. The committee has to look at this and see what is involved.

Personally, I think we cannot put a price tag on helping these people, whether police or military. They do extraordinary work. They protect us and help in many ways to make things better for others. I cannot see why they could not be included.

That is something that will have to be discussed at committee and decided by the hon. members. They know where we stand on this bill, which will hopefully be approved quickly at committee.

● (1050)

[*English*]

Mr. Claude Gravelle (Nickel Belt, NDP): Mr. Speaker, I am pleased today to speak to Bill C-13, which recommends changes to employment insurance. The summary of the bill states:

This enactment amends the Employment Insurance Act to extend the benefit period and the period during which parental benefits may be paid for Canadian Forces members whose period of parental leave is deferred or who are directed to return to duty from parental leave.

My party and I are certainly going to support this bill. We have to recognize that our troops, who are defending our country or democracy everywhere in the world on a Canadian mission, deserve to be given consideration in this regard, so that they are not penalized. If our soldiers had not gone overseas, they would have been able to take parental leave, for example, to be with their newborn child. That is so important.

Government Orders

Most of the people in the House of Commons are parents. In our day we did not have parental leave. Parental leave was something wonderful for our parents and it was wonderful for their children. We are living today in a world where both spouses work, and parents are not able to stay at home with a newborn child. The child is sent to a day care centre because the parents have to work. A bill like this one is appropriate. It would give parents the chance to stay with the child for the first year of his or her life. That is wonderful.

Our troops do us honour everywhere they go. The Bloc member clearly stated other benefits that we might give our troops. This is one benefit we can support.

The member who introduced this bill said that he knocked on a door and a soldier answered. It was that soldier who made him aware of this issue.

With respect to employment insurance, I can say we have knocked on many doors. People have made us aware of the problems they have with the employment insurance scheme and the problems it causes in society.

The government has a surplus of \$57 billion to \$60 billion in the employment insurance fund. This program is paid for entirely by workers. Many people are entitled to employment insurance. Given the eligibility criteria of a minimum of 420 hours or 840 hours worked, in the case of a first claim many people are excluded from the employment insurance system. For women, the same is true. Many women work part-time and cannot accumulate the number of hours required. They are not eligible for employment insurance.

Over 800,000 people in Canada pay into the employment insurance scheme but are not eligible because of the restrictions the government has imposed. The government is making piecemeal changes.

At the same time there are many other changes that the government could make. I know this is a bill for our troops, and I will come back to it quickly, but we have to look at the human element and the changes being requested.

There is the case of Marie-Hélène Dubé, who lives in Montreal North. She circulated a petition signed by 62,000 people that was presented here by a member of the Bloc Québécois. It asks that sick leave benefits be extended to 52 weeks.

We have to see the human side of this issue. People work their entire lives and then have the misfortune of falling ill. For example, a person who gets cancer has to take treatments prescribed by a specialist for a year. But after 15 weeks he or she no longer qualifies for employment insurance unless he or she works for a company that provides insurance. If that individual has no income, he or she is thrown on to welfare.

It is totally unacceptable that employees who have contributed into this program cannot qualify for benefits.

●(1055)

I want to return to what really happens on both sides, the military side and the civilian side. Beginning with the military side, the government says we should support our troops. There is nothing wrong with that. We should support our troops and we do, even

though the Conservatives try to imply that the opposition does not support the troops because we disagree with them about some of the missions the government sends them on.

There is a difference between a mission and supporting the troops. We support our troops, but sometimes there are missions with which we disagree. We live in a democracy and have the right to express our views in the House of Commons. That is what we are elected to do, to express our views on things like this.

They ask us to support our troops, our veterans, our soldiers and our military personnel. Some soldiers are on disability and that was officially acknowledged by the army. I will give the House one example. As a result of a disability, this soldier is put on the reserves, and I am not sure about the exact military term, and could stay there for three years with pay but without serving in the regular forces.

The government knew he was going to retire. He knew he would be finished with the forces at the end of May and would receive the official pension from the federal government. The army told him, though, that he would start getting his pension 8 to 12 weeks from then.

The Conservatives say we should support our troops and our veterans, but here I am forced to get involved. I have to ask National Defence why it needs 12 weeks to cut a cheque for a soldier when it has known for 3 years that he was going to retire. The cheque will not be ready at the end of May, and when he retires he will have to wait 12 weeks without any income. Is that how we support our troops?

Another soldier has been in the Canadian Forces for 20 years and would be retiring in three years. He says that because of the medical problem which the CF has recognized, he was put into another category and is no longer in the regular forces. He said that the military has known for 3 years that he would be taking his pension this month, but he was told that he would not be able to get his pension for at least 8 to 12 weeks from now. He wants to know, who will feed his family? Is that how we support our troops?

Our troops go to war, they defend our country, and they defend democracy around the world. When they come back, they need our support. I support Bill C-13 because it would give our soldiers, when they come back from a mission, a break of 52 weeks to spend with their families. They would receive parental leave, like any other Canadian.

The member for Acadie—Bathurst suggested to the government that clause 3 of Bill C-13 be amended by adding another line, after line 5, page 2:

For the purposes of subsection (3.01), a member of a police force who is a Canadian citizen in the employ of Her Majesty in right of Canada or a Canadian citizen under contract with the Government of Canada, and who has been deployed as part of a mission outside Canada is considered to be a claimant.

I believe this is reasonable. We are not talking about millions of people. We have police officers who are deployed in various countries to conduct missions and to help in reconstruction efforts. We have other members of police forces who go to those countries.

Statements by Members

We know of a specific case. RCMP Sergeant Gallagher lost his life after landing in Haiti the day of the earthquake. He went to the country to help the Haitian government and community build up its police force. We have other citizens in similar situations.

That is why I take Bill C-13 seriously. It is a good bill—

The Speaker: Order. I hesitate to interrupt the hon. member, but it is time to move to another subject. So when the debate is resumed, the hon. member will have 10 and one half minutes remaining in the time allotted for his remarks.

STATEMENTS BY MEMBERS

• (1100)

[English]

NURSING

Mr. Paul Calandra (Oak Ridges—Markham, CPC): Mr. Speaker, next week represents another National Nursing Week. First, I would like to wish happy nursing week to all the nurses and nursing students across Canada.

I would like to make a special mention to the nurses of the Markham Stouffville Hospital and York Central Hospital who service the good people of Oak Ridges—Markham every single day.

Nurses possess a tremendous amount of skill and knowledge as well as a deep sense of kindness and commitment. Without them hospitals, seniors residences and hospices could not function. When patients are at their most vulnerable, the most embarrassing situations, and the most painful situations of their lives, nurses are there to provide them with quality care, free of judgment and full of compassion.

Nursing does not fall under the list of most glamorous occupations, but it is of course, on the top of the list of most vitally important professions in this country.

Since 1971, May 12, which is Florence Nightingale's birthday, symbolizes International Nurses Day.

I encourage Canadians to give thanks to all the nurses who, without a doubt, have touched the lives of so many through their hard work and medical expertise. This is another reason why I am so proud to represent the people of Oak Ridges—Markham.

* * *

BAY ROBERTS

Mr. Scott Andrews (Avalon, Lib.): Mr. Speaker, this past Sunday, I joined MHA Roland Butler and Mayor Glenn Littlejohn at the Royal Canadian Legion in a wreath laying for the Battle of the Atlantic.

Recently, I attended the Ascension High School gala dinner. This community of 5,500 people raised over \$47,000 to benefit the students.

Mr. Speaker, do you know what town this all happened in? Bay Roberts.

This week, using flawed data and shoddy research, *MoneySense* magazine named that town as the worst place to live in Canada. This could not be further from the truth.

Bay Roberts is a vibrant, bustling community with a growing population. This town is full of volunteerism, community spirit and pride is abundant.

MoneySense may think Bay Roberts lacks culture, but obviously has never attended “A Time in Pigeon Inlet”.

I always look forward to the Klondike Days and the Winter Lights Festival.

These are just a few examples of what makes Bay Roberts a special place. If the magazine representatives took the time to visit, it would not take them long to realize that they must have printed their list upside down.

MoneySense may not want to rank Bay Roberts number one, but common sense would.

* * *

[Translation]

QUEBEC ENTREPRENEURSHIP CONTEST

Mr. Roger Pomerleau (Drummond, BQ): Mr. Speaker, the prizes in the 12th annual Quebec Entrepreneurship Contest for the Centre-du-Québec region were awarded in Drummondville on April 29. The students and entrepreneurs who were honoured greatly deserve the praise they have received.

Winners from the Drummond RCM were as follows: in the bio-food category—Moulin La Fine Fleur, owned by Julie Tessier and Étienne Poirier; in the commerce category—Steven Frenette from Boiseries Sir Laurier Inc.; for technological and technical innovation—Marcel Boutin's Produitson Inc.; in the category of business operation, processing and production—Daniel Marcotte from Jeux Modul'Air; and in the category of services to individuals—Isabelle Auger, Jonathan Delorme and Mylène Fillion from the Centre de stomie Lingerie Sérénité.

In the Érabie RCM, AZN2 Environnement Inc. won in the category of services to companies. And in the Arthabaska RCM, the Marché de solidarité régionale de Victoriaville won in the social economy category.

Bravo to all the finalists and congratulations to the winners.

* * *

[English]

SCHOOL CENTENNIALS

Mr. Paul Dewar (Ottawa Centre, NDP): Mr. Speaker, I would like to take a moment to celebrate the centennial of two great schools in Ottawa Centre.

Devonshire Community Public School is a wonderfully diverse, French-immersion elementary school named after a former Governor General. It serves the Hintonburg and Preston/Somerset communities, and was recently officially designated a heritage building. Students, parents and staff kicked off Devonshire's 100th birthday by opening a time capsule prepared by the school's students 25 years ago.

Another great Ottawa school celebrating its centennial this year is Hopewell. Hopewell Avenue Public School has been a cornerstone of the history of old Ottawa south and the Glebe. The growth of the community has been reflected in the faces that have passed through that school's doors.

I invite all parliamentarians to join me in celebrating 100 years of learning at Devonshire and Hopewell schools right here in Ottawa.

* * *

COMMEMORATIVE STAMP

Mr. Pierre Poilievre (Nepean—Carleton, CPC): Mr. Speaker, after 60 years, six decades of official diplomatic relations between Canada and Israel, our two countries have launched a joint stamp to commemorate this successful relationship that has endured.

Unfortunately, the Canadian Union of Postal Workers has opposed this wonderful initiative and has singled out Israel for unfounded and unfair criticism.

I rise today to point out that the Union of Postal Workers is in fact wrong.

Israel is our friend and our ally, and no prime minister in Canadian history has been more loyal and more supportive of Israel, especially in the war against terrorism.

Our shared interests make us allies. Our shared values make us friends. Our shared history makes us proud.

* * *

• (1105)

NED MACDONALD

Mr. Rodger Cuzner (Cape Breton—Canso, Lib.): Mr. Speaker, I rise today to pay tribute to a tremendous person, an exemplary public servant and an exceptional community leader.

Ned MacDonald, a long-serving councillor in the municipality of the county of Inverness, died unexpectedly on April 23. He was 63 years old.

An educator by profession, Ned was a true inspiration to the many students who passed through his classroom over the years. His love for teaching was rivaled only by his passion for history, which was evident in his tireless work to establish the Inverness Miner's Museum and the many books he wrote on the history of Inverness.

Ned MacDonald served the people of Inverness and area as councillor for two decades. The community has lost a special son and one of its greatest champions.

On behalf of myself and all constituents in Cape Breton—Canso, I want to acknowledge Ned's priceless contribution to life in his

community and offer my deepest condolences to his wife, Abby, and his two daughters, Janna and Breanna.

* * *

HEROISM

Mr. Chris Warkentin (Peace River, CPC): Mr. Speaker, this morning I rise in the House to pay tribute to a young hero from my community.

On July 12, 2007, Aaliyah Braybrook, a 12-year-old resident from the town of Clairmont, was babysitting two young neighbour boys when a fire broke out in the home. Immediately, Aaliyah did what her training at the Red Cross babysitting course had taught her to do. She evacuated the home, saving the two young residents and the family pet. She then called 911. Within minutes, the mobile home was burned to the ground.

This week, Aaliyah's heroic actions were rewarded by a lawsuit initiated by an unnamed insurance company demanding that she take financial responsibility for a portion of the \$350,000 in damages. Aaliyah did her job. She saved those who were in her care and immediately warned authorities of the fire.

Aaliyah is a hero. I think so, her family thinks so and so does her community. I call on this unnamed insurance company to back off and to recognize Aaliyah for the hero that she is.

* * *

[Translation]

CLAUDE COUSINEAU

Ms. Monique Guay (Rivière-du-Nord, BQ): Mr. Speaker, Claude Cousineau, my friend and the National Assembly of Quebec member for Bertrand, was just named an officer of the Ordre de la Pléiade by the speaker of the National Assembly of Quebec. He received the honour for his tremendous contribution as the vice-Chair of the Quebec branch of the Assemblée parlementaire de la Francophonie to the propagation of the French language and to the development and mutual understanding of cultures and civilizations.

Claude has a specialized bachelor's degree in the pure sciences. He is very experienced thanks to his time in municipal government and economic development. A member of the National Assembly since 1998, he has been responsible for several files and is currently the official opposition critic for tourism, wildlife and parks. As a member of the assembly, he joined the Association pour la francophonie to share his love for the French language.

I am delighted to congratulate Claude Cousineau, Officer of the Ordre de la Pléiade.

* * *

[English]

UMARU MUSA YAR'ADUA

Mr. Deepak Obhrai (Calgary East, CPC): Mr. Speaker, on behalf of the Parliament and Canada and all Canadians, I wish to express my profound sadness at the news of the death of Umaru Musa Yar'Adua, the President of the Federal Republic of Nigeria, following a long illness.

Statements by Members

President Yar'Adua was steadfast in promoting regional peace and security and ensuring Nigeria's leadership role within the international community, particularly with respect to unconstitutional changes of government in the sub-region. In Nigeria itself, President Yar'Adua's pursuit of stability and security for the people of the Niger Delta was a critical aspect of his leadership.

As a faithful friend of Nigeria, Canada has stood alongside Nigerians through the difficult period of President Yar'Adua's illness and we offer our profound condolences to the people of Nigeria on this sad occasion.

* * *

• (1110)

[*Translation*]

FIREARMS REGISTRY

Mrs. Alexandra Mendes (Brossard—La Prairie, Lib.): Mr. Speaker, police forces, families, students, dozens of special interest groups, the families of victims of the Polytechnique and Dawson college massacres, women's groups, medical associations and farmers who understand the importance of gun control are all rallying to save the firearms registry.

Why? Because the registry is necessary. It is crucial to public safety. Police officers consult it over 11,000 times every day.

Yet the hon. member for Lévis—Bellechasse is about to vote to eliminate the registry. Like the other Conservative members from Quebec, he is going to blindly follow his leader, like a sheep.

His leader, the Prime Minister of Canada, has decided to side with the gun lobby.

Will the hon. member for Lévis—Bellechasse listen to his constituents? Will he listen to Quebeckers? Will he listen to police officers? Or will he blindly go along with the gun lobby?

* * *

[*English*]

THE ECONOMY

Mr. Greg Kerr (West Nova, CPC): Mr. Speaker, I am delighted to report that this morning Statistics Canada said that we had set a new record for April job numbers: 108,700 jobs. That is right, Mr. Speaker, I sense your amazement at that number. It was the largest monthly job gain on record. The numbers show that Canada's economic action plan is working and that low taxes fuel job creation and economic growth.

Since last July, Canada has created some 285,000 new jobs. No wonder the latest edition of the influential magazine, *The Economist*, calls Canada an "economic star".

Because the global recovery remains fragile, jobs and growth remain our government's top priority.

Yet the Liberal leader's top priority of hikes to job-killing business taxes and a higher GST would halt the recovery in its tracks. Canadians have 108,700 reasons to reject the Liberal plan for tax hikes.

KATHARINE HAY

Ms. Linda Duncan (Edmonton—Strathcona, NDP): Mr. Speaker, a few weeks ago, a very special young woman from my riding lost her lifelong battle with kidney disease at the age of 24. Katharine Hay was born with polycystic kidney disease and had her first transplant when she was in grade five.

With the support and encouragement of her parents, she enjoyed sports, riding horses and became an accomplished pianist. In high school, she took up biathlon winning a bronze medal at the 2001 national championships.

Starting in pre-med at the University of Alberta, she later switched to radio and television at NAIT, hosting a weekly radio show and writing for the student paper.

In 2007, her mother donated a kidney when her transplanted kidney failed.

At the U of A she continued to lead New Democrat youth on campus, bravely running against a cabinet minister in the 2008 provincial election.

When she died, Katharine was training for the Kidney Foundation Gift of Life Fun Run. Her friends formed Team Kat, raising over \$8,000. In her honour, Edmonton's Kidney Foundation has named its award for most individual donations "The Katharine Hay Memorial Award". We will all miss her.

* * *

[*Translation*]

HAITI

Mr. Jacques Gourde (Lotbinière—Chutes-de-la-Chaudière, CPC): Mr. Speaker, our commitment to and our solidarity with the people of Haiti is stronger than ever, as the Minister of Foreign Affairs has just announced an additional \$10 million in support for Haitian justice and security institutions.

The minister is meeting with President Préval, Prime Minister Bellerive, the UN mission in Haiti and our dedicated Canadians who are working on building a new Haiti. He will be visiting Jacmel and Léogâne, where Canada is playing a crucial role for Haitians.

Canada's commitment to Haiti is a key aspect of our foreign policy. Canada is seen as a leader in Haiti and throughout the world and that is thanks to this government.

Canadians are proud of that, thanks to this government and to the generosity of Canadians.

FIREARMS REGISTRY

Ms. Meili Faille (Vaudreuil-Soulanges, BQ): Mr. Speaker, in 2006, someone said that the gun registry should continue. Who said that? None other than Senator Boisvenu. That statement is in sharp contrast with his most recent one, to the effect that the register only has symbolic value.

However, the Canadian Police Association, the Canadian Association of Chiefs of Police and the Canadian Association of Police Boards as well as the survivors of École Polytechnique, to name just a few groups, are quite definite on that point. Far from being symbolic, the registry is an efficient and practical tool that helps save lives. It is consulted more than 13,000 times per day.

Twenty years later, with the future of the registry at stake, time has come to stand up for the rights of women and children and help fight violence against them. Well beyond a white ribbon campaign, if the NDP leader wants to do something, he should get his entire caucus to vote in favour of maintaining the firearms registry in its entirety.

* * *

• (1115)

[English]

ETHICS

Hon. Maria Minna (Beaches—East York, Lib.): Mr. Speaker, four weeks ago today, the Prime Minister hastily convened a news conference to inform Canadians that he had fired his Status of Women minister, kicked her out of caucus and called in the RCMP and the Ethics Commissioner, but Canadians still do not know why.

We have learned a lot since then but we still do not know the nature of the allegations deemed to serious that a sitting Prime Minister needed to call in the RCMP on a sitting cabinet minister for the first time since the days of Brian Mulroney.

We know it was not enough that the minister violated airport security and abused airport personnel. It was not enough that her staff impersonated the public in a letter writing campaign, and it was not enough that her husband conducted business in her office. During all that, the Prime Minister repeatedly said that she was doing a great job.

Then, presto, overnight he called in the RCMP.

What did she do that warranted the drastic move of being kicked out of caucus and now refusing her candidacy, essentially banishing her?

* * *

THE ECONOMY

Mr. Mike Lake (Edmonton—Mill Woods—Beaumont, CPC): Mr. Speaker, the difference between our government's approach to the economy and the Liberal approach could not be more clear.

Our government believes that low taxes fuel job creation and economic growth. That is why since forming government we have reduced taxes for families, seniors, students and businesses. The Liberal Party thinks Canadians should pay more, a higher GST, a new carbon tax and hikes to business taxes, a move experts have said will kill jobs.

Oral Questions

We need only look at the facts to know which plan will have better success. Canada has created 285,000 new jobs since last July, including a record number of job gains last month. On the economic growth front, the IMF and OECD predict Canada will lead all G7 countries in growth both this year and next year.

Canadians have a clear choice. They can choose the tax and spend Liberal approach, a failed approach from the past, or they can choose our low tax approach, which has made Canada the envy of the industrialized world.

ORAL QUESTIONS

[English]

GOVERNMENT POLICIES

Hon. Marlene Jennings (Notre-Dame-de-Grâce—Lachine, Lib.): Mr. Speaker, the pattern of intimidation and deceit in that government gets worse as time goes on. For four years, anyone who disagrees with it is told to get out of the way or suffer the consequences. Women's groups, literacy advocates, cultural groups, even the Immigrant Workers Centre in Montreal have all had their funding cut.

When will the government stop trying to stifle dissent, destroy all dissent and start to listen to those groups?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, we have an important responsibility as the Government of Canada to listen to all the voices and then to act in the national interest and in the public interest.

I think Canadians are justifiably concerned with what they learned yesterday about a Liberal member of Parliament advertising himself as a paid lobbyist who could seek regulatory changes.

I have a question for the Liberal Party. Why would the Liberal leader put a man member who advertises himself as a paid lobbyist, who could have regulations changed for foreign interests, why would he put the same Liberal member on the Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations? Is that not putting the fox in charge of the henhouse?

Hon. Marlene Jennings (Notre-Dame-de-Grâce—Lachine, Lib.): Mr. Speaker, the member should talk to the Ethics Commissioner because his allegations are all false.

[Translation]

Women's rights groups that speak up get their funding axed. When Richard Colvin revealed disturbing torture allegations, they attacked his reputation. When police forces and survivors of the École Polytechnique massacre demanded that the gun registry be maintained, the government called the police a cult.

When will the government stop intimidating everyone who opposes it?

*Oral Questions**[English]*

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, it is not about bullying anyone. It is about standing up for the national interests. It is about standing up for what is right and standing up for the public interests.

The member opposite has come to a conclusion about what the Ethics Commissioner will decide on the matter on which the Liberal member has sought advice. I guess the Liberal Party does not want to hear from the Ethics Commissioner because it has already made up its mind.

Canadians want to know about the Liberal cover-up. First the leader of the Liberal Party argues against including members of Parliament under the Lobbying Act. We did not know why. We learned why yesterday. Then the Liberal member alters information on a website before he sends the matter to the minister, and then alters it again after. The Liberal Party—

• (1120)

The Speaker: The hon. member for Notre-Dame-De-Grâce—Lachine.

Hon. Marlene Jennings (Notre-Dame-de-Grâce—Lachine, Lib.): Mr. Speaker, the government has no shame with its fibs.

Under the Conservative government, different points of view are shut down, questions are ducked and Parliament is shut down when the heat becomes too much for the Conservatives.

Back in 2005, the Prime Minister said:

When a government starts trying to cancel dissent or avoid dissent is frankly when it's rapidly losing its moral authority to govern.

When did the Prime Minister stop believing it? Was it when he became Prime Minister?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, the Standing Committee on the Scrutiny of Regulations is one of the most important bodies in Canada. It is there to oversee the government's role in regulations. All the members of that committee are there to stand up for the public interest.

Why would the Liberal leader put a man who advertises the fact that he is a paid lobbyist, advertises that he can have regulations changed for foreign interests, why would the Liberal leader put this same Liberal MP on this important standing committee? Canadians have a right to know and Canadians want to get to the bottom of it.

Hon. Anita Neville (Winnipeg South Centre, Lib.): Mr. Speaker, the Conservatives disrespect for democracy is no more apparent than their treatment of independent watchdogs. Linda Keen, Peter Tinsley, Paul Kennedy, Bernard Shapiro and Robert Marleau were all fired and pushed out. These people had one job: to keep the government honest and the Conservatives just could not stand it.

Why the fear of accountability? Why the fear to face the truth?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, we have the Liberal Party, in the leader's round, suggesting that the conclusions of an ethics investigation are already made, despite the fact that the Liberal Party had to send its own member to the ethics committee just

yesterday. That violates the independence of the Ethics Commissioner.

Canadians also want to know of some additional information that has come to the government's attention, that has come to the public realm. The Liberal member of Parliament for Scarborough—Rouge River, while advertising himself as a paid lobbyist, was taking free trips to Dubai from a special interest. What was going on in the United Arab Emirates and why was this issue with respect to his lobbying not brought before the House before we discussed lobbying reform earlier this week?

Hon. Anita Neville (Winnipeg South Centre, Lib.): Mr. Speaker, the minister should show some respect for the House and answer the questions.

As usual, the government cannot simply face the truth. The list of officials goes on: Adrian Measner of the Wheat Board, Richard Colvin, the National Science Advisor and muzzled Environment Canada officials.

When will the Conservatives stop the attacks, stop the intimidation, begin to accept the truth and start to treat our open democratic system with some respect and answer some questions in the House?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, I know Canadians want answers. They want to know what the Liberal member for Scarborough—Rouge River was doing on a sponsored trip, where he was there to lobby interests in the United Arab Emirates, which was paid for by group called Paradise Forever, an Islamic religious group, for he and his assistant, Amber Watkins. This organization was led by a gentleman named Mr. Muhammad Heft.

Who was the Liberal MP lobbying in the United Arab Emirates? Was it the government of the United Arab Emirates or was it private sector interests? Why would the Liberal leader not have made this public when we were seeking to reform the lobbyist rules earlier—

The Speaker: Order, please. The hon. member for Joliette.

* * *

[Translation]

FIREARMS REGISTRY

Mr. Pierre Paquette (Joliette, BQ): Mr. Speaker, survivors of the Polytechnique massacre reminded the Conservative government that the firearms registry truly commemorates the 14 victims because it saves lives. Like them, we believe that the registry is anything but a symbol, as a Conservative senator suggested. It is a useful crime-fighting tool.

Why would anyone refuse to listen to the survivors of the Polytechnique massacre who are urging the government to maintain the gun registry as is?

Hon. Christian Paradis (Minister of Natural Resources, CPC): Mr. Speaker, tragedies like the one that happened at the Polytechnique are unacceptable. That is why we are getting tough on crime. We want to take the right approach to curbing criminal activity.

Oral Questions

I want to make one thing clear: we are talking about eliminating the long gun registry, not the registry as a whole. We are talking about eliminating the long gun registry, which, unfortunately, makes it an offence for farmers, hunters and honest folks to not register their guns. That is what we are doing. We hope that the opposition will support the other measures that we introduced to tackle crime.

• (1125)

Mr. Pierre Paquette (Joliette, BQ): Mr. Speaker, let us talk about tackling crime. Three police associations came here to tell us that the gun registry prevents violent incidents every day. They reminded us—and the minister should know this—that in 2009, nearly 90% of the weapons seized were long guns, the very weapons that the Conservative government and some Liberal and NDP members want to leave out of the registry.

Why does the government want to raise levels of violence and make people feel less safe by trying to dismantle the gun registry? We have to maintain it as it is now.

Hon. Christian Paradis (Minister of Natural Resources, CPC): Mr. Speaker, this is a red herring. We are not going to wipe out crime by making it an offence for hunters and farmers to not register their long guns. The real issue is tackling crime effectively and wiping it out, including gun crimes and predatory offences.

Why is the Bloc Québécois opposed to the government's measures for dealing with theft over \$5,000? Why does it want people to serve their sentences in the comfort of their own homes instead of in jail? That kind of heresy is the reason people keep committing crimes in this country. And we will wipe out those crimes.

Mr. Michel Guimond (Montmorency—Charlevoix—Haute-Côte-Nord, BQ): Mr. Speaker, the minister called this a red herring, but I will give him a concrete example.

Suzanne Laplante-Edward, the mother of one of the victims from École Polytechnique, spoke about the importance of the firearms registry in preventing crime. With the Conservative bill, the semi-automatic gun used by Marc Lépine to kill this woman's daughter and 13 others would no longer be registered.

How can the Conservatives, with the help of the NDP and the Liberals, propose that we dismantle the firearms registry? Why are they refusing to remember the 14—

The Speaker: The hon. Minister of Natural Resources.

Hon. Christian Paradis (Minister of Natural Resources, CPC): Mr. Speaker, that is ridiculous. My colleague is confusing the issue for purely partisan purposes. When someone purchases a firearm, it is automatically recorded, because that individual needs a possession and acquisition licence.

My colleague comes from a rural riding. He wants to criminalize the honest hunters in his riding who have not registered their firearms. He will vote to criminalize these honest citizens in his own riding. That is what is shameful.

Mr. Michel Guimond (Montmorency—Charlevoix—Haute-Côte-Nord, BQ): Mr. Speaker, here is proof that a Conservative minister, a token Quebecker, refuses to acknowledge the consensus in Quebec.

The Quebec National Assembly, police officers, women's groups, advocacy groups for victims of crime, the families of École

Polytechnique victims, and public health experts all want the gun registry to be kept as is.

When will this self-styled law and order government realize that when it keeps pushing to dismantle the firearms registry, it is putting the safety of Quebeckers in jeopardy?

Hon. Christian Paradis (Minister of Natural Resources, CPC): Mr. Speaker, I am proud to be a Quebecker who cares about all Quebeckers, and not a Quebecker who cares only about Quebec sovereignty.

He wants to destroy the federation and criminalize honest citizens in his riding. If there is a consensus, all Quebec has to do is create a registry if it wants one. My colleague knows very well that the registration of goods and property is a provincial jurisdiction. We do not want to criminalize honest citizens who do not register their long guns. He must stop confusing the issue.

* * *

[English]

INTERNATIONAL CO-OPERATION

Ms. Libby Davies (Vancouver East, NDP): Mr. Speaker, the Conservatives have turned Canadians against each other on an initiative that could have united the country. There is no question that access to safe abortion saves lives. *The Lancet*, one of the world's most respected medical journals, said in an editorial:

Canada and the other G8 nations could show real leadership with a final maternal health plan that is based on sound scientific evidence and not prejudice.

Why will the current government not accept the evidence and include safe abortions in its maternal health initiative?

Hon. Rona Ambrose (Minister of Public Works and Government Services and Minister for Status of Women, CPC): Mr. Speaker, the facts are what World Vision tells us. It tells us that every day, as we sit in this chamber, 24,000 children will die under the age of five. Our government is bringing the world together in June with a goal to save the lives of women and children.

We also know that development leaders tell us:

Every year nine million women around the world watch as their children die from painful, preventable illnesses that often cost dimes, not dollars, to treat.

We have a responsibility to act to save these children. It is the right thing to do. It is something all of us can get behind. We ask the opposition to support this great initiative.

* * *

• (1130)

GOVERNMENT APPOINTMENTS

Ms. Libby Davies (Vancouver East, NDP): Mr. Speaker, the credibility of Canada's reputation continues as we see international foundations, NGOs and even the WHO shunning Canada's highly regarded International Development Research Centre.

Oral Questions

The IDRC has undertaken exceptional anti-smoking work in developing countries. However, the Prime Minister's appointment of former Conservative minister Barbara McDougall, while she was also a member of Imperial Tobacco's board of directors, has tarnished IDRC's reputation.

Will the Prime Minister finally admit his mistake, stop the erosion of our reputation and ask Ms. McDougall to step down, as she should?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, the member raises the issue with respect to the IDRC board. I think Canadians will know that the Hon. Barbara McDougall is an outstanding Canadian who has made a great contribution not just in Canada but, as a former foreign minister, around the world. I think she will do, and continue to do, an excellent job in chairing this important board, both in Canada and abroad.

* * *

NATIONAL SECURITY

Ms. Libby Davies (Vancouver East, NDP): Mr. Speaker, why would the RCMP have been conducting surveillance on an elected official who served as a premier and later as a federal leader? That is what Tommy Douglas was subjected to during his long and outstanding political career.

The Saskatchewan legislature voted unanimously this week for Mr. Douglas' surveillance files, which are now held by CSIS, to be released. Will the government respect this request from the Saskatchewan legislature and release these files?

Mr. Dave MacKenzie (Parliamentary Secretary to the Minister of Public Safety, CPC): Mr. Speaker, as the member opposite is aware, the matter is before the courts. As such, it would be inappropriate for me to comment on the specific case. There are, however, some points I am sure will be of interest to the House.

First, CSIS is an arm's-length agency, and the case in question predates its creation. In addition, all access to information requests are processed by officials of the public service. Finally, this matter has been reviewed by the Information Commissioner, who supported the redactions on national security grounds.

* * *

[Translation]

STATUS OF WOMEN

Mrs. Lise Zarac (LaSalle—Émard, Lib.): Mr. Speaker, the government launched a general attack on women's organizations, telling them to shut up or else it would attack women's right to control their own bodies. The next day, the government cut funding to two dozen groups, some of which Canada has funded for 30 years.

Why attack the Réseau des tables régionales de groupes de femmes du Québec? Why attack the Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail?

[English]

Hon. Rona Ambrose (Minister of Public Works and Government Services and Minister for Status of Women, CPC): Mr. Speaker, I am proud to tell the House that our government has

increased the funding for women's groups to the highest level ever in the history of the Government of Canada.

In fact, we now have projects we are funding in every province and territory across the country. Let me tell the member about one right in Montreal where we are helping low-earning women from slipping below the poverty line, helping female entrepreneurs build projects and give young, old and immigrant women access to jobs.

I would like to ask the member if she is suggesting that we not support these groups. I would also like the opposition to stop pitting women's groups against each other and work with the government to support women.

[Translation]

Mrs. Lise Zarac (LaSalle—Émard, Lib.): Mr. Speaker, I would like to ask the minister why the government is attacking the Association féminine d'éducation et d'aide sociale. Why cut funding to Action travail des femmes? What do the Conservatives have against the Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine? Why is the Prime Minister interfering in African women's medical decisions? Why is this government intimidating women?

Canadians want to know: what is next on the government's reform agenda?

[English]

Hon. Rona Ambrose (Minister of Public Works and Government Services and Minister for Status of Women, CPC): Mr. Speaker, as I said, this government has increased funding to the highest level, to record levels, more than any other government in the past. In fact, more women's groups are applying than ever before because our program is working so well.

Let me tell members about another project in the Korean Canadian Women's Association where family and social services is running a 24-month project in Toronto to help the community face violence against women.

We are now funding 40% new projects that have never received funding before and almost 40% of our projects are going to end violence against women. It is something we are all proud of, and I ask the member to support this.

● (1135)

Hon. Carolyn Bennett (St. Paul's, Lib.): Mr. Speaker, on Monday a Conservative senator told women's groups and rights organizations to shut up, apparently too late. Twenty-four hours later, the government cut funding to a dozen women's organizations. The New Brunswick Coalition for Pay Equity, the Alberta Network of Immigrant Women, the Canadian Research Institute on the Advancement of Women, and Womanspace Resource Centre are just some of the groups that the government is punishing.

Will the Prime Minister agree to put an end to this campaign of intimidation and restore funding to these groups?

Oral Questions

Hon. Rona Ambrose (Minister of Public Works and Government Services and Minister for Status of Women, CPC): Mr. Speaker, I repeat again that this government has increased funding to record levels to women's groups. We are funding projects in every province and every territory across the country.

Through violence prevention workshops in Winnipeg, we are assisting aboriginal women and young girls in the inner city to help them understand and overcome the barriers that face them. In Lower Mainland B.C., we will be reducing the isolation of refugee and new immigrant women.

All of these are great projects. All the projects that come into our department have merit. We cannot fund all of them. I would ask the member to stop pitting women's groups against each other and work with us to support women.

* * *

MATERNAL AND CHILD HEALTH

Hon. Carolyn Bennett (St. Paul's, Lib.): Mr. Speaker, I ask the minister to stop intimidating women's groups and restore their funding.

This week a top British medical journal, *The Lancet*, joined these very same groups by criticizing the government for its harmful change in policy and its approach to the G8. The editorial calls Canada's position "hypocritical and unjust" and says "this stance must change."

When will the Conservative Party and the government stop silencing their critics and start listening to them and their call for evidence-based policy?

Hon. Rona Ambrose (Minister of Public Works and Government Services and Minister for Status of Women, CPC): Mr. Speaker, let me share with the hon. member what World Vision tells us. World Vision tells us that 24,000 children under the age of 5 will die today and every day in the developing world.

In June our government will have the opportunity to do something historic. We are bringing the world together on an initiative to save the lives of women and children. In fact, the president and CEOs of World Vision, UNICEF, Results Canada and CARE Canada have said, "It is time to focus on the hope and opportunity that this G8 initiative on maternal, newborn and child health presents".

[*Translation*]

Ms. Monique Guay (Rivière-du-Nord, BQ): Mr. Speaker, the list of people who condemn the ideological cuts to funding for women's groups is growing. Quebec's status of women minister, Christine St-Pierre, and Ontario's health minister, Deb Matthews, are publicly criticizing the Conservatives and their brutal cuts, which are threatening the survival of organizations that help women here and in developing countries.

How can the government be so blinded by its Conservative ideology that it cannot see that it is threatening the health of women here and elsewhere?

[*English*]

Hon. Rona Ambrose (Minister of Public Works and Government Services and Minister for Status of Women, CPC): Mr. Speaker, I will just remind the opposition again that every day as we sit here, 24,000 children under the age of five die in the developing world. We are bringing the world together in June in Muskoka to talk about how we can save the lives of women and children.

Let me tell the House what Sharon Marshall, the head of World Vision Canada, said. She said:

World Vision is outraged that... [this] debate is being raised in order to distract from the real issue on the table ... 8.8 million children dying every year from causes that we could easily prevent with interventions that cost pennies.

We have a responsibility—

The Speaker: Order. The hon. member for Rivière-du-Nord.

[*Translation*]

Ms. Monique Guay (Rivière-du-Nord, BQ): Mr. Speaker, if the government helped women's groups, children here and in other countries might not die.

The Conservative government has cut funding to women's groups that do not share its ideology on abortion, a decision that the prestigious medical journal *The Lancet* has criticized, yet it has loosened the purse strings for evangelical groups. No doubt about it, this government is under the thumb of religious fundamentalists.

When will this government stop imposing its backward ideology on women here and elsewhere?

[*English*]

Hon. Rona Ambrose (Minister of Public Works and Government Services and Minister for Status of Women, CPC): Mr. Speaker, whom we are listening to when it comes to the issue of saving the lives of women and children in the developing world is World Vision. It is telling us that every day, 24,000 children under the age of five will die and we can make a difference. We have a responsibility to act. We ask the opposition to stop playing politics with this issue.

Leading presidents and CEOs of all development agencies around the world have said to us, "It is time to focus on the hope and opportunity that the G8 Initiative on maternal, newborn and child health presents and end the suffering of millions" of women and children.

* * *

● (1140)

[*Translation*]

AGRI-FOOD

Mr. Mario Laframboise (Argenteuil—Papineau—Mirabel, BQ): Mr. Speaker, the priceless Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture announced an umpteenth consultation process to solve the problem of labelling products as "Made in Canada". If the government had waited for the Standing Committee on Agriculture and Agri-Food's hearings on the subject to end before imposing the 98% rule, it would have avoided making our food producers and processors pay additional fees.

Oral Questions

Why is the minister imposing a new industry deadline when everyone agrees on the 85% rule?

Mr. Pierre Lemieux (Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, CPC): Mr. Speaker, Canadians wanted to know what is in the food they are eating and we responded to that demand. Now, we would like to undertake studies and receive feedback on our policy. That said, our policy is a good one because Canadians want to know what is in their products.

Mr. Mario Laframboise (Argenteuil—Papineau—Mirabel, BQ): Mr. Speaker, it is such a good policy that no one agrees with it.

With its unrealistic rule for defining products that are “Made in Canada”, the Conservative government is hurting the agri-food industry by creating uncertainty and by imposing additional fees. The 98% rule is ridiculous. Not even grandma's apple pie would meet the minister's requirements. It is shameful.

When will the minister get on with it and implement the 85% rule the entire industry is calling for?

Mr. Pierre Lemieux (Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, CPC): Mr. Speaker, we created this policy to help Canadians and our farmers. Our policy is a good one, but we are holding consultations because we want to know if it will work, and it will. I would like to quote the member for Malpeque, who is a member of the opposition. He said that:

—the new regulations would provide consumers with honest information on the contents they purchase and the changes could also increase the consumption of Canadian products.

* * *

[English]

PUBLIC SAFETY

Mr. Francis Valeriote (Guelph, Lib.): Mr. Speaker, it has been weeks since I told you that Canada's agri-retail sector has been pleading with the government to assist in securing sites where tonnes of explosive fertilizers and meth-producing chemicals sit without so much as a fence to stop them from falling into the hands of terrorists and drug dealers. In fact, the sector still cannot even get a meeting with the minister and has heard nothing.

The U.S. has implemented tax breaks to upgrade the agri-retail sites, yet Canada's government sticks its head in the sand and our public remains unprotected. When will the government take action to keep Canadians safe?

Mr. Pierre Lemieux (Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, CPC): Mr. Speaker, we are working for our farmers and for the agri-retail industry. In fact, over the past few weeks the agriculture committee has been travelling across Canada speaking to farmers about what is most important to agriculture. We have been listening to young farmers and to farmers who have been farming for decades. We are receiving excellent feedback.

We are moving ahead, putting farmers first and defending their interests.

Mr. Francis Valeriote (Guelph, Lib.): Mr. Speaker, the parliamentary secretary is admitting the government has not talked to them.

The most basic responsibility of the federal government is to keep Canadians safe. If the minister read the news, he would be aware that a terrorist recently attempted to explode a car bomb packed with gas, propane and fertilizers in Times Square. In fact, if that terrorist had used the kind of fertilizers that sit unprotected at Canada's agri-retail sites, the bomb would have killed hundreds of innocent people, terrorized a nation, and caused billions in economic loss.

What does the government not understand about what is at stake here?

Mr. Pierre Lemieux (Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, CPC): Mr. Speaker, safety is very important but there is no need to yell.

What is important to farmers is what this government is doing in their best interests. Let me just recap here. Through the Canadian Agricultural Loans Act, \$1 billion in new credit is available for farmers. We have also put forward \$500 million through the agri-flex program. We have provided \$125 million to improve slaughter capacity and deal with SRM, specified risk material.

That is a very important issue for farmers and that is something the member and every MP in his party voted against.

● (1145)

[Translation]

Mr. Mark Holland (Ajax—Pickering, Lib.): Mr. Speaker, by 2012, the Conservative budget for prisons will have increased by 238%, and that is not all, as the cost of new measures is not included in that figure.

For one of these measures, projections have risen from \$90 million to \$2 billion. The minister refuses to disclose the total cost of his bill, if he knows it at all.

Why is the government not honest with Canadians? How many billions of dollars will their mega-prisons cost?

[English]

Mr. Dave MacKenzie (Parliamentary Secretary to the Minister of Public Safety, CPC): Mr. Speaker, unlike the Liberals, our priority is public safety. The Liberals have shown they have a fundamentally different view on what it means to be tough on crime. They believe that it is citizens who should be locked up in their own houses while dangerous criminals are on the street.

That is not the position of our party. We stand with victims and we stand for the rights of Canadians, even if the member opposite does not.

Mr. Mark Holland (Ajax—Pickering, Lib.): Mr. Speaker, in the U.S. and the U.K., these policies were tried and they failed.

Rush Limbaugh and the Conservative Party of Canada are the only ones who think this stuff works. In California, under the costs that crippled the government, these policies forced the state to release 55,000 inmates to the streets because it ran out of room. Our system, already bursting at the seams, will meet the same fate.

The question is simple. On what evidence do the Conservatives base these policies? Can they name one jurisdiction, just one, where this path did not lead to complete abject failure?

Mr. Dave MacKenzie (Parliamentary Secretary to the Minister of Public Safety, CPC): Mr. Speaker, my friend opposite would prefer to have all criminals on the street but that is not the position of this party. The protection of Canadians must come first. Part of keeping our communities safe is keeping dangerous criminals behind bars, not releasing them on to the streets early. That is why the provinces and police support our efforts to end credit for time served, efforts the Liberals tried to block.

We disagree with the Liberals' view that dangerous criminals should be released on to our streets early just to save a buck.

* * *

THE ECONOMY

Mr. Bev Shipley (Lambton—Kent—Middlesex, CPC): Mr. Speaker, Conservatives focus on the economy because that is what matters to Canadians. Liberals ignore it. The only time the Liberal leader mentions it is to complain that Canadian families do not pay enough tax. In contrast, the number one priority for our Conservative government is the economy.

We are working hard for Canadians to implement Canada's economic action plan that is helping to fuel economic growth and create jobs.

There should be an opportunity for the Parliamentary Secretary to the Minister of Finance to announce the latest news on the job front. I wonder if he could do that now.

Mr. Ted Menzies (Parliamentary Secretary to the Minister of Finance, CPC): Mr. Speaker, once again we have proof that Canada's economic action plan is working. We have over 100,000 examples to prove it. Statistics Canada today announced 108,700 new jobs in April, more jobs in all provinces. That is Canada's largest monthly job gain growth. That sets a record seven months out of nine for job gains.

That is why Canada has been labelled an "economic star" by the *Economist*.

* * *

FOREIGN AFFAIRS

Mr. Paul Dewar (Ottawa Centre, NDP): Mr. Speaker, recent reports that U.S. interrogators intimidated Canadian citizen, Omar Khadr, with gang rape are deeply disturbing. An interrogator testified in court that he tried to intimidate Khadr by telling him tales of "a skinny little Afghan Muslim who was sent to an American prison and encountered black guys and Nazis who were still mad about the September 11 attacks".

Canadians are shocked that the government ignores this case and this evidence and simply dithers.

When will the government do the right thing and put an end to this charade? Are we going to hear the same tired old refrain or is it actually going to do something?

Mr. Deepak Obhrai (Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs, CPC): Mr. Speaker, Canada's position regarding

Oral Questions

Mr. Khadr has not changed. Mr. Khadr faces very serious charges, including the charge of murder. Canada has also complied with the Supreme Court ruling.

I would like to advise my hon. colleague that the Obama administration has opted to send Omar Khadr to a military commission and we are letting that process unfold.

Mr. Paul Dewar (Ottawa Centre, NDP): Mr. Speaker, it is really shocking how stubborn the government is in the face of the facts. It insists on hiding behind the U.S. process but the process is based on evidence that was guarded by torture. The justice minister's request for removing information obtained by CSIS from the court process has been rejected. I am not sure if it is aware of that. Now, Canadian journalists have been kicked out of the process entirely.

It is a clear fiasco. The government cannot maintain its stale arguments. This is about Canada's sovereignty now. This is about Canada's international reputation. When will it grow up and—

• (1150)

The Speaker: The hon. Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs.

Mr. Deepak Obhrai (Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs, CPC): Mr. Speaker, he had a question but I do not think he put it forward.

However, I will let me my hon. colleague know again that Canada's position regarding Mr. Khadr has not changed. Mr. Khadr faces very serious charges, including murder. The Obama administration has opted to send Mr. Omar Khadr to a military commission and we are waiting for that process to unfold.

In reference to the journalists he talked about, that is a U.S. decision and a U.S. court matter and Canada has nothing to do with that.

* * *

[Translation]

TRANSPORTATION

Mr. Thierry St-Cyr (Jeanne-Le Ber, BQ): Mr. Speaker, in its last budget, the Quebec government announced a \$200 million contribution for a rail shuttle between downtown Montreal and Dorval Airport. However, they are still waiting for the federal government's contribution to this project.

What is the federal government waiting for to announce its contribution?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, we have worked well with the Quebec government. We have provided a great deal of money through the economic action plan and the building Canada fund. We have always been pleased to work with the Quebec government to address Quebecers' needs. I have met often with Quebec government ministers. I would be pleased to discuss this matter with them the next time.

Oral Questions

Mr. Thierry St-Cyr (Jeanne-Le Ber, BQ): Mr. Speaker, the minister is quite happy to talk to Quebec. He has already committed funding for the construction of shuttles to the Vancouver and Toronto airports but still has not committed funding for the Montreal shuttle. This is an important project for the Montreal economy and, furthermore, it will help reduce greenhouse gases.

What is the federal government waiting for to announce its contribution?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, it is very important that the allocation of funding to provinces be equitable. The previous government provided funds to Toronto and our government is working with the other provinces.

I must say that I am pleased that a Bloc member would like our government, the federal government, to provide additional funds to a building named after Pierre Elliott Trudeau.

* * *

[English]

FISHERIES AND OCEANS

Mr. Scott Andrews (Avalon, Lib.): Mr. Speaker, the Conservative culture of deceit continues. In the last two weeks, the Minister of Fisheries and Oceans, three other ministers and one unelected senator have issued, word for word, identical press releases about small craft harbours. It is funny that none of these announcements had any details to back them up.

Would the minister table in the House right now the details that back up these vague announcements, or will she admit that she has yet to produce a list of projects, or is she just playing political games with this important funding?

Hon. Gail Shea (Minister of Fisheries and Oceans, CPC): Mr. Speaker, our government inherited a major backlog of needed repairs to our small craft harbours from the Liberals who had ignored these facilities for many years. Our government permanently increased our program's budget in 2006-07 and injected over \$200 million into the program under our economic action plan.

We are investing more in Newfoundland and Labrador harbours than that government ever did.

Mr. Scott Andrews (Avalon, Lib.): Mr. Speaker, that is a great stock answer over there.

Why is the minister raising expectations of these communities when she cannot back up the claims?

The minister's department has the details and her communications department knows the list. Will she today in the House table the complete list with who is getting funding, what portion is getting funding and the specific infrastructure projects, the ports and harbours in Canada?

Hon. Gail Shea (Minister of Fisheries and Oceans, CPC): Mr. Speaker, announcements are being rolled out across the country and those who supported the budget will be making those announcements.

ETHICS

Mr. Pat Martin (Winnipeg Centre, NDP): Mr. Speaker, there is a crisis of confidence in Ottawa today. A Conservative MP is implicated in a massive real estate fraud scheme, a Liberal MP is advertising that he will sell his loyalty to foreign interests and there is an infestation of well-connected corporate lobbyists running amok in the corridors of power creating policies that are clearly against the best interests of Canadians. It is no wonder that an already jaded electorate is becoming even more cynical by the minute.

If the Conservatives want to get tough on white collar crime, why do they not start by cleaning up Ottawa and why do they not start with the member for Calgary Northeast?

• (1155)

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, we are very concerned about ethics in government, which is why the first action our government took was to bring in the Federal Accountability Act. We want to see further reforms to lobbyists. The Liberal Party was fighting us on those lobby reforms and they would not tell us why. Now we know. The Liberal leader appointed a paid lobbyist who advertises for foreign clients and foreign interests. He put him on the standing committee of the review of statutory regulations, a senior body in Canada that is there to protect the public interests.

Canadians have every right to know who the Liberal Party is representing, the public's interests or their private interests?

Mr. Pat Martin (Winnipeg Centre, NDP): Mr. Speaker, there was hanky-panky with mortgages that caused the global economic meltdown that left us billions of dollars in debt and yet there is not a peep out of the PMO when a member of his own caucus is implicated in a massive mortgage fraud that has shaken the very financial sector to its core.

Yet the member for Simcoe—Grey, who was accused of absolutely nothing, faced swift and immediate political execution when she was dumped from cabinet, kicked out of the party and turned over to the RCMP.

Why the double standard? What could the member for Simcoe—Grey possibly have done that was more embarrassing to the Conservatives than being implicated in a massive real estate fraud scheme?

Hon. Jay Hill (Leader of the Government in the House of Commons, CPC): Mr. Speaker, I answered this question yesterday in the sense that the civil suit against the hon. member for Calgary Northeast has absolutely nothing to do with government business.

However, while I am on my feet, I noted that the hon. member mentioned the issue of the financial sector. I want to remind him that what he should be asking about is all the great news that there is out there, which is what is what Canadians are concerned about, and that is jobs, jobs, jobs. What we heard in the news today is that a record 108,000 jobs were produced just last month.

*Oral Questions***THE ECONOMY**

Mr. Scott Reid (Lanark—Frontenac—Lennox and Addington, CPC): Mr. Speaker, I am speaking of great news. The Parliamentary Secretary to the Minister of Finance has advised the House of Canada's record job gains in April, which indicates that the government's focus on the economy is working. The economic action plan has reduced taxes for average Canadians, has helped the unemployed and has invested in communities.

Will the parliamentary secretary advise the House, and especially Liberal MPs, as to why the economic action plan is better economics than the Liberal leader's tax and spend proposals?

Mr. Ted Menzies (Parliamentary Secretary to the Minister of Finance, CPC): Mr. Speaker, it is nearly 109,000 times better because the Liberals want to raise taxes in many different ways. I will refer to one. Their suggested raising of the GST by 2%, according to Informetrica, would cost 162,000 lost jobs. I do not think we want to do that in this country. They want to raise business taxes and put in a carbon tax. That is not the way to secure a recovery, and that is what we are seeing. The economic action plan is working. Lower taxes for Canadian families and businesses is working and April's record job numbers prove it. Over 100,000 more Canadians are working.

* * *

[Translation]

OFFICIAL LANGUAGES

Mr. Marcel Proulx (Hull—Aylmer, Lib.): Mr. Speaker, the Conservative members of Parliament from Quebec have decided to fall in line like sheep behind the Prime Minister, regardless of consequences to Quebec. On the registry like on the women's group issue, they are ignoring the voters from Quebec.

After intimidating women, diplomats and Steven Guilbeault, will the Prime Minister now intimidate his new senators from Quebec, Jacques Demers and Pierre-Hugues Boisvenu, to force them to deny the importance of the French language at the Supreme Court of Canada, or will he let them vote with their hearts?

Hon. Christian Paradis (Minister of Natural Resources, CPC): Mr. Speaker, the criterion for selecting judges remains merit. Our position has not changed, and we continue to be guided by legal excellence to ensure that the best legal minds sit on the Supreme Court bench.

* * *

PARALYMPIC ATHLETES

Mr. Nicolas Dufour (Repentigny, BQ): Mr. Speaker, when it is time for a photo-op with Paralympic athletes, Conservative MPs are veritable sprinters. However, when the time comes to treat Paralympic athletes fairly, the government drags its feet.

How does the government explain that Paralympic athletes do not receive the same bursaries that Olympic athletes receive for winning a medal?

● (1200)

Hon. James Moore (Minister of Canadian Heritage and Official Languages, CPC): Mr. Speaker, this policy decision is completely independent of the government. It is not the government that decides, but the agencies who give financial support to the

athletes. I know this is currently being discussed with the athletes and there will be a commitment. Our government is proud of its latest budget and the hon. member voted against it. We made the largest investment in our athletes in the history of Canada.

* * *

[English]

AGRICULTURE

Ms. Megan Leslie (Halifax, NDP): Mr. Speaker, clauses in the Canada-EU trade agreement that the Conservatives are negotiating, would entrench the rights of patent holders of genetically engineered seeds. The interests of the multinational seed companies would be protected but what about the interests of farmers?

Under the terms of that same agreement, the rights of family farmers to save and reuse their seed will be virtually extinguished.

Will the Conservatives protect the interests of family farmers and promise not to trade away their seed-saving rights during the negotiations with the EU?

Mr. Pierre Lemieux (Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, CPC): Mr. Speaker, the EU trade negotiations are in the best interests of our farmers. We are taking measures to ensure that our export markets are better for our farmers and that they have more places to sell their product. We are working in their best interests.

* * *

FISHING INDUSTRY

Mr. Colin Mayes (Okanagan—Shuswap, CPC): Mr. Speaker, our government supports both a wild salmon fishery and a sustainable aquaculture industry.

Our minister established the Cohen Commission in part to investigate the relationship. However, before the commission had a chance to publish its first interim report, the NDP presumed to know all the answers and this week tabled a reckless private member's bill that would put thousands and thousands of British Columbians out of work.

Could the Minister of Fisheries and Oceans inform this House of the latest irresponsible actions taken by the NDP on this important issue?

Hon. Gail Shea (Minister of Fisheries and Oceans, CPC): Mr. Speaker, nearly 6,000 British Columbians are employed in the aquaculture industry, which contributes over \$400 million to the provincial GDP. This proposed NDP bill would put all of these British Columbians out of work and deliver a severe blow to the province's economy.

Last week, the Steelworkers Union called the actions of the member for New Westminster—Coquitlam irresponsible and motivated by political expediency and personal bias.

Routine Proceedings

While our government continues to work on our economic recovery, and I will note, since July of last year, Canada has created over 285,000 jobs—

The Speaker: Order, please. I am afraid the time allotted for question period has now expired.

* * *

[Translation]

POINTS OF ORDER

ORAL QUESTIONS

Mrs. Shelly Glover (Parliamentary Secretary for Official Languages, CPC): Mr. Speaker, we do not hear this very often in the House, but we are hearing it more and more this week.

I am very proud of all Quebecers here in the House, no matter where they sit. Mr. Speaker, I know you are currently considering another point of order regarding an expression used in the House by the hon. member for Montmorency—Charlevoix—Haute-Côte-Nord, specifically, the expression “token Quebecer”, which, frankly, is unparliamentary.

All Quebecers in the House deserve the same respect, no matter what side of the House they sit on, and personally, I quite like having Quebec in Canada. Once again I ask that you consider that expression, Mr. Speaker, and that you ask the Bloc Québécois member to withdraw that remark, because it is unparliamentary.

[English]

The Speaker: I will take the point of order under advisement as I have already.

ROUTINE PROCEEDINGS

[English]

ETHICS

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, during question period I quoted from documents pertaining to a relationship between the member for Scarborough—Rouge River and a group entitled Paradise Forever and a Mr. Muhammad Heft with respect to lobbying and advocacy activities that the member was undertaking in the United Arab Emirates. I would like to table those documents here in the House.

* * *

● (1205)

GOVERNMENT RESPONSE TO PETITIONS

Mr. Tom Lukiwski (Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons, CPC): Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 36(8) I am honoured to table, in both official languages, the government's response to 62 petitions.

* * *

ATLANTIC SHELLFISH INDUSTRY

Hon. Jay Hill (Leader of the Government in the House of Commons, CPC): Mr. Speaker, as I mentioned yesterday during the reply to the Thursday question, there have been consultations among

all the parties and I believe you will find unanimous consent for the following motion. I move:

That a take note debate on the subject of the importance of the East Coast Shell Fish Industry take place, pursuant to Standing Order 53.1, on Wednesday, May 12, 2010.

The Speaker: Does the hon. government House leader have the unanimous consent of the House to propose the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Speaker: The House has heard the terms of the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

(Motion agreed to)

* * *

PETITIONS

CAFFEINATED BEVERAGES

Mr. Jim Maloway (Elmwood—Transcona, NDP): Mr. Speaker, I have two petitions to present today.

The first is signed by dozens of Canadians and represent a call against Health Canada's authorization of caffeine in all soft drinks.

Health Canada announced on March 19, 2010 that beverage companies will now be allowed to add up to 75% of the caffeine allowed in the most highly caffeinated colas to all soft drinks.

Soft drinks have been designed and marketed toward children for generations. Canadians already have concerns over children drinking coffee and colas as they acknowledge caffeine is an addictive stimulant.

It is difficult enough for parents to control the amount of sugar, artificial sweeteners, and other additives that their children consume including caffeine from colas.

The petitioners call upon the Government of Canada to reverse Health Canada's new rule allowing caffeine in all soft drinks and not to follow the deregulation policies of the United States and other countries at the sacrifice of the health of Canadian children and pregnant women.

EARTHQUAKE IN CHILE

Mr. Jim Maloway (Elmwood—Transcona, NDP): Madam Speaker, the second petition is also signed by dozens of Canadians calling on the Canadian government to match funds personally donated by the citizens of Canada for the victims of the earthquake in Chile. On February 27, 2010 an 8.8 magnitude earthquake occurred in southern Chile.

The Canadian Chilean community has been mobilized and has held fundraising events in Winnipeg, several in fact. There is another one coming up, I believe, on May 22. It has raised considerable amounts of money for earthquake relief.

The question that everyone is asking, when will the Prime Minister give the same treatment to the earthquake victims in Chile as he did for the victims of the earthquake in Haiti and match funds personally donated by Canadians to help the victims of the earthquake in Chile?

VICTIMS OF CRIME

Ms. Dona Cadman (Surrey North, CPC): Madam Speaker, I would like to table a petition brought to me by my constituent, Sharista Ishaak-Smith.

The petition calls upon the House of Commons to adopt legislation which will provide a provision in the Criminal Code of Canada allowing victims of sexual assault and other violent crimes to have a lifelong, no-contact order against their offenders after their release.

* * *

QUESTIONS ON THE ORDER PAPER

Mr. Tom Lukiwski (Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons, CPC): Madam Speaker, the following questions will be answered today: Nos. 165 and 169.

[Text]

Question No. 165—**Mr. Todd Russell:**

With regard to the Labrador Coast Airstrips Restoration Program: (a) was there a hiatus between the commencement of the current program and the previous program announced on or about April 1, 2003, and, if so, (i) what was the duration of the hiatus between the expiry of the previous program and the current program, (ii) what was the reason for the hiatus; (b) what is the total monetary value and duration of the current program; and (c) do the monetary value and duration of the current program differ from the previous program and, if so, (i) in what particulars, (ii) what is the reason for any such differences?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, with regard to a) There was no hiatus.

With regard to b) Total monetary value of the current program is \$ 4 million and the duration is four years, April 1, 2009—March 31, 2013.

With regard to c) Yes: (i) Term of the previous program was six years with a monetary value of \$ 5 million. (ii) The previous program was originally five years however the minister extended it for one year, April 1, 2008 - March 31, 2009, to allow completion of a major airfield restoration project that had commenced but could not be completed during the last year of the original five-year term. The term of the program has historically been five years. In order to align the program term with the departmental program review cycle the current extension was set at four years. Program funding has historically averaged \$1 million per year and the \$ 4 million over four years for the current program is consistent with historical funding.

Question No. 169—**Mr. Jim Maloway:**

With regard to the government's aid to Chile, following the earthquake and tsunami of February 27, 2010: (a) what are the government's current commitments in aid for the victims and rebuilding efforts in Chile; and (b) what other efforts are being considered?

Hon. Bev Oda (Minister of International Cooperation, CPC): Mr. Speaker, with regard to a) On March 2, 2010, the Government of Canada announced that up to \$2 million would be allocated in urgent humanitarian assistance for those affected by the earthquake. This support is going towards addressing the priority gaps identified by the Chilean government and humanitarian partners on the ground. CIDA's support is broken down as follows: i)

Routine Proceedings

\$750,000 to the International Federation of the Red Cross and Red Crescent Societies for the provision of essential non-food items, including hygiene kits, kitchen sets, blankets and jerry cans, and emergency shelter materials; the provision of curative and preventative health services, and to help improve access to safe water and sanitation conditions, reaching up to 90,000 earthquake-affected beneficiaries; ii) \$500,000 to the Pan American Health Organization, PAHO, towards re-establishing health and medical services; replenishing emergency stocks of medicines and supplies; improving access to safe water and sanitation conditions; and providing technical support to health officials; iii) \$500,000 to World Vision to reach over 31,000 earthquake-affected individuals with emergency shelter materials and hygiene supplies; improved access to clean water, and to provide child protection services; and iv) \$250,000 to Oxfam Canada for the distribution of essential relief items; to help improve access to safe water; and to work with the government to ensure safe reconstruction of houses and livelihoods.

With regard to b) Canada continues to monitor the situation in Chile, and to ensure that our assistance is delivered in a timely and effective manner, according to the priorities identified by the Chilean government. However, at this time we are not considering any further assistance in response to the earthquake.

* * *

[English]

QUESTIONS PASSED AS ORDERS FOR RETURNS

Mr. Tom Lukiwski (Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons, CPC): Madam Speaker, if Questions Nos. 154, 155, 167 and 171 could be made orders for returns, these returns would be tabled immediately.

The Acting Speaker (Ms. Denise Savoie): Is that agreed?

Some hon. members: Agreed.

[Text]

Question No. 154—**Mr. David McGuinty:**

With regard to the use of government-owned aircraft by Ministers and Ministers' staff in the 2009-2010 fiscal year: (a) how many times were government-owned aircraft used by Ministers and exempt staff; (b) on what dates were the aircraft used; (c) who was on board the aircraft; (d) what was the purpose of the travel; (e) what was the origin and destination of each flight; (f) how many of these flights returned to their origin with no passengers on board; (g) what was the cost of each flight; (h) who authorized each flight; (i) what additional costs were incurred as a result of these flights; (j) what are the greenhouse gas emissions from each of these flights; (k) what is the government doing to offset the greenhouse gas emissions from each of these flights; (l) for each flight, what is the principal or usual purpose of the aircraft used; and (m) what is the current government policy on the use of government-owned aircraft for use by Ministers and their exempt staff?

(Return tabled)

Government Orders

Question No. 155—Mr. David McGuinty:

With regard to the use of chartered aircraft by Ministers and Ministers' staff in the 2009-2010 fiscal year: (a) how many times were chartered aircraft used by Ministers and exempt staff; (b) on what dates were the aircraft used; (c) who was on board the aircraft; (d) what was the purpose of the travel; (e) what was the origin and destination of each flight; (f) how many of these flights returned to their origin with no passengers on board; (g) what was the cost of each flight; (h) who authorized each flight; (i) what additional costs were incurred as a result of these flights; (j) what are the greenhouse gas emissions from each of these flights; (k) what is the government doing to offset the greenhouse gas emissions from each of these flights; (l) for each flight, what is the principal or usual purpose of the aircraft used; and (m) what is the current government policy on the use of chartered aircraft for use by Ministers and their exempt staff?

(Return tabled)

Question No. 167—Mr. Richard Harris:

With regard to the Trans-Canada Highway: (a) what does the government consider the total length of the Trans-Canada Highway to be in kilometres; (b) how many kilometres remain "untwinned", by province (i.e., single-lane highways designated with the Trans-Canada label); and (c) what is the cost per kilometre to "twin" sections of the Trans-Canada Highway that are currently single-lane and, if there is a difference from province to province, how much does it cost by province to twin the Trans-Canada Highway?

(Return tabled)

Question No. 171—Mr. Rodger Cuzner:

With respect to the military junta in Burma and the Government of Canada: (a) what measures is the Government of Canada taking to ensure Canadian corporations end all commercial ties with Burma; (b) what measures is the government taking to ensure that no additional commercial contracts form between Canadian companies and Burma; (c) what domestic steps is the Government of Canada pursuing to guarantee those Canadian corporations financially benefiting from economic activity in Burma are restricted from securing any contracts from the government; (d) what steps is the Government of Canada taking to assure the Canada Pension Plan Investment Board does not maintain any direct or indirect holdings in companies conducting business with Burma; (e) what bilateral and multilateral efforts is the Government of Canada using to persuade Burma's military junta to relinquish power; (f) what diplomatic action is occurring between the Government of Canada and members of the Association of Southeast Asian Nations, China, and India to pressure Burma's military junta to end violence against the people of Burma; and (g) what methods is the Government of Canada employing to pressure Burma's military junta to release Aung San Suu Kyi, the leader of the National League for Democracy party?

(Return tabled)

[English]

Mr. Tom Lukiwski: Madam Speaker, I ask that all remaining questions be allowed to stand.

The Acting Speaker (Ms. Denis Savoie): Is that agreed?

Some hon. members: Agreed.

GOVERNMENT ORDERS

● (1210)

[English]

FAIRNESS FOR MILITARY FAMILIES (EMPLOYMENT INSURANCE) ACT

The House resumed consideration of the motion that Bill C-13, An Act to amend the Employment Insurance Act, be read the second time and referred to a committee.

Mr. Claude Gravelle (Nickel Belt, NDP): Madam Speaker, Bill C-13 is a good bill and we have to consider it. We cannot say that the situation is resolved because a Conservative MP knocked on a door and met a soldier. It is reasonable for the House to study this bill and refer it to committee, where members can share their points of view and get the government's reaction.

If our government calls on police forces, whether the RCMP, city or municipal, to help other countries within the framework of a Canadian mission, it is the same as sending a soldier. We ask our police officers to take part in such missions, which are quite dangerous. If we ask police officers to go to Afghanistan to help that country's police force, it is dangerous for them as well. They go abroad to do a job on behalf of our country, just as the military does. For that reason they should be included in this group.

Military and police veterans must benefit from the same programs upon their return from a mission. That is why there is a flaw in Bill C-13. All those sent on missions by our country should be treated in the same way.

Clause 3 of Bill C-13 should be amended by adding after line 5 on page 2 the following:

For the purposes of subsection (3.01), a member of a police force who is a Canadian citizen in the employ of Her Majesty in right of Canada or a Canadian citizen under contract with the Government of Canada, and who has been deployed as part of a mission outside Canada is considered to be a claimant.

That is just reasonable. We are not talking about thousands of people. We are talking about a minimum number of people who are sent away by our government. The jobs they do are very dangerous too. They are sent on missions, for example, to help the Afghan police reconstruct their force. They are in a dangerous area.

If they are not sent away, they are not going to be claiming the 52 extra weeks. However, if the government calls upon them to be outside the country to help around the world, they should be in that same category. The reason the NDP wants to make the change is really important. We must treat everyone the same. We believe this would be going in the right direction.

At the same time, there are problems across the country with people losing their jobs. The EI program belongs to workers. All across the country there are workers who lose their jobs. We are in an economic crisis and the government should be able to make other changes, not piecemeal like the way it is being done.

We sat at one time together, all parties, and prepared a report in the human resources committee with 28 recommendations. Those recommendations should come forward. The government should look at the big picture and at all the problems with employment insurance, and why people are not qualifying.

It should be 360 hours. Why do people who are sick have to have 600 hours to qualify for employment insurance? It is nonsense. No one chooses to be sick. Employment insurance is insurance to help workers. It is not a tax to bring in funds for the government to pay down the deficit and bring it to zero by using employment insurance premiums. That money should go back to the workers. We should work toward that and have the government do the right thing.

Government Orders

Our debate on this bill in the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities will be truly important. I hope that the Minister of National Defence heard what was said. I hope that the government heard. I know it heard. The Prime Minister's Office listens to all debates and I am certain that it knows what is going on, and that it is concerned about our police forces.

It would be unfortunate for our police forces and other citizens, who are sent on missions commanded by the government, were not protected by Bill C-13 and did not have these 52 additional weeks of entitlement to parental leave.

●(1215)

It is important to a family that parents be with their children. The Conservative government says that it is pro-family. It should prove it by accepting our proposed amendments.

I want to talk about my own personal case. When my kids were born, my wife was working at the time. She took the time off to be with our kids. It makes a big difference in the future of those kids. The first year of the life of a child is very important. It should be spent around the parents, not in a daycare or with a babysitter.

Police officers, soldiers and any other foreign aid workers, who are requested by our government to be overseas, in the army, battling crime, helping places like Haiti rebuild, or for any reason, should be treated the same way as other Canadians.

Mr. Jim Maloway (Elmwood—Transcona, NDP): Madam Speaker, yesterday, we witnessed an excellent speech by the member for Sackville—Eastern Shore, who properly explained all the issues involved with service personnel and veterans and why the current government was not treating them the way it should.

This measure is one where we think the government is doing the right thing. It is not a huge expenditure. We are talking about 50 or 60 people at a cost of \$600,000 a year.

However, Bill C-13 would specifically enable the Canadian Forces members, including reservists, who had their parental leave deferred or have been ordered to return to duty while on leave due to a military requirements to access EI parental benefits. The measure would extend the period for which they are eligible by another 52 weeks. This is just a common sense provision that they should have had years ago.

Parental benefits provide income replacement of up to 35 weeks to biological or adoptive parents, while they care for newborn or newly adopted children. We know how important that is in the first year or two of lives, not only for the children, but for the parents as well.

Another good benefit is it can be taken by either parent or it can be shared between them. If the parents opt to share the benefits, there is only one two-week waiting period to be served.

All of us are in agreement with the bill. It is my understanding that the bill will proceed to committee, certainly by the end of today. As far as I know, all the parties are on the same side. The only question remains is whether the amendments proposed by our member and the member of the Bloc will be endorsed and supported at committee.

Yesterday, the minister indicated that she would be willing to look at these amendments. Therefore, we hope our amendment to extend these provisions to members of the police force who are on these missions will be accepted as well as the Bloc amendment to bring in a former retroactivity.

If that happens, we should be able to do one of the things the member for Sackville—Eastern Shore said should be done for veterans. However, this still leaves a long list of things that the government should do, things it promised in the past and still has not done for our veterans and service personnel.

Would the member like to make further comments on these points? Should we endorse the all party agreement to get this to committee and get these results in play?

●(1220)

Mr. Claude Gravelle: Madam Speaker, the member for Elmwood—Transcona is absolutely right. The government, the Liberals, the Bloc and the NDP agree with the bill. It involves about 50 to 60 people. The government ministers probably waste more money going from Tim Hortons to Tim Hortons to make announcements. We should use that money to help these people. The member is also right that we should also include veterans and do more for them.

The government is piecemealing these EI bills. We should do it all together and get it over with so we can help unemployed Canadians right across Canada. A lot of citizens in my riding of Nickel Belt right now are unemployed and on employment insurance because of a strike at Vale Inco. This not only affects the miners, it also affects the owners of small businesses, the contractors. A lot of people are on employment insurance.

The member for Elmwood—Transcona is absolutely right. We should extend this EI bill to all working Canadians.

Mr. Jim Maloway: Madam Speaker, I am very pleased to ask a further question of my colleague.

The member is aware, as are all Canadians, of the very stressful and dangerous position that we put our service personnel in on their missions. Yesterday a member spoke very eloquently about his trip to Afghanistan and how it was a dangerous situation for him to even exit the plane at the airport. In fact, I believe there were some delays even in landing the plane at the airport.

He also mentioned the fact that the soldiers slept in tents and that there was always a fear of rockets hitting the soldiers on base. There is also the high death rate in Afghanistan right now with people being victims of the roadside bombs.

Government Orders

A lot of people would not want to be in this situation. The personnel could easily stay home, especially the reservists, get regular 9 to 5 jobs, sleep in their beds at night and have weekends off, but those military members put themselves at great risk when they go overseas. When they do have traumatic experiences, many of them come back with post-traumatic stress disorder, alcohol problems and drug abuse problems. Suicide rates can also be an issue.

This is a very serious issue. Those people deserve proper benefits. Yesterday, the member for Sackville—Eastern Shore mentioned a list of items that the government promised before it was elected government and then reneged on them. He talked about the food bank for veterans in Calgary, which the Prime Minister attended for a photo op just a couple of weeks ago. He talked about homeless shelters for veterans. That should never happen in a country like this.

The government has made promises. It promised to resolve the agent orange issue in New Brunswick. That was not entirely resolved to the satisfaction of the military personnel. The government also made other promises and it took very tentative steps.

Yet when it comes to the photo ops and the ceremonies, the government is there, right up front, taking credit and trying to present itself as being very supportive of the military and the military personnel. However, when the rubber hits the road, when it comes down to bringing in proper legislation that will help the military and the military families, where is the government? It is not here.

When it does have a chance to do something, it brings in Bill C-13. The argument has been made that this did not have to be a bill, that it could have been done through regulations or order-in-council. It is an important measure, but it only involves 50 or 60 people at a cost of \$600,000 per year.

It is a first step, but we do not want the government to stop there. We want it to proceed and deal in a methodical way with all the other listed issues outlined by the member for Sackville—Eastern Shore in his excellent speech yesterday.

Would the member like to make any further comments on that?

• (1225)

Mr. Claude Gravelle: Madam Speaker, the hon. member for Elmwood—Transcona is absolutely right. This only involves 50 to 60 people. It is a minimal amount of money. Instead of this being a bill, it could have been a regulation or an order-in-council and it would be a done deal.

The Conservatives continue to say that they respect our troops and that we should all respect our troops, police forces and aid workers. If the Conservatives truly respect these people, they would have made this an order-in-council or a regulation. It would have been done by now and we would not be discussing it today.

Mr. Scott Simms (Bonavista—Gander—Grand Falls—Windsor, Lib.): Madam Speaker, it is a pleasure to stand today to speak to a bill that is not very long in text, but it does mean a lot for a few people and for the members associated with this, the Canadian Forces and the reservists.

First, I congratulate all the speakers on bringing up the pertinent matters that surround this. As was pointed out in some of the research, approximately 60 people will qualify for this, costing the government just over \$600,000. For those 60 in question, there is no doubt it is desperately needed. Similar attempts were made before but they were not successful. Now we have something on the table that just might provide for these people.

I assume again, like my colleagues, that everyone will support this bill to get it to committee. It will leave here after second reading, go to committee and return with amendments. We have already talked about some amendments from the NDP and the Bloc Québécois, and I will talk about them a little later. However, one thing I hope this bill will have is a greater degree of flexibility with which people are willing to address this.

If it is cut off at a certain point, in other words, if we are very strict about its regulations, very strict about how this is applied when it comes into force, then we will have missed a golden opportunity for a government bill such as Bill C-13.

It is not a very long bill. It is not extravagant. It is what we would normally see under private members' bills. However, it is a government bill and perhaps the government will be willing, if the spirit of this is to provide relief assistance to people in need of this, to amend it. There is a perfect situation where Canadian Forces members would be in need of this, especially for parental leave. We can exercise, and I ask all my colleagues to do this, a great degree of flexibility in amending this and allowing the committee to look at this in detail.

Let us take a look at the bill in and of itself, which is one of the greatest social policies over the past while, and there are several, when it comes to the EI legislation. One thing has been parental leave. This has been a fantastic social benefit for the entire social fabric of our nation. In my province and riding parental leave has become a great benefit for the people, especially for young people who are starting families. In a 52 week period, it allows them to claim 35 weeks to achieve an income at 55% of what they earn. It allows parents to spend time with their newly born child or adopted child.

Over the years, we have moved around in the margins of EI legislation. We have tweaked it here and there. No policy is perfect from the outset. Therefore, as social circumstances change, we make amendments or additions to the EI legislation. Some people in the House would like it to go much further than it does, others, not as much.

First, there are several things about the EI legislation that need to be addressed.

Government Orders

The first one is the waiting period. It has been a highly contentious issue in the House. Unfortunately many members of Parliament have used this as a wedge issue. It is unfair for us to do that because honest discussion gets buried under talking points and rhetoric. It is unfortunate because the two-week waiting period is too punitive in nature. The way it is set out people have to make a deposit, similar to insurance. When people have an accident, they claim insurance, and that deposit goes into it. That two-week waiting period allows for people to find other jobs. When the two weeks are up, they then can claim benefits.

● (1230)

The problem with that is it takes four to six weeks to receive benefits anyway. There is an administrative time by which one should receive the first EI cheque, but that changes based on the resources available in the public sector. If we eliminate the two-week waiting period, that gets reduced to about four weeks.

Remember that the reason it is important to go from six to less than four is that monthly payments are extremely high when it comes to mortgages, child care, car loans and the like. Now more so than before, both parents in a family are working and it is more important for people who lose their jobs or who are temporarily out of work to be able to get that first benefit cheque within that four-week period. It becomes absolutely punitive when people get behind on their monthly payments.

There is the other part of EI. Over the past two years, since the onset of the current recession, which we are now coming out of, we have talked a lot about how to reform EI legislation and make it more beneficial for people suffering because of the recession. One of the ways to do that is to allow more people into the system by providing easier ways to access the benefits upfront. That is what we call the upfront part of EI.

There are several ways of doing it and they have been widely discussed in the House and across the country. We could reduce the amount of hours needed to qualify from 420 in certain regions down to 360. We could also increase the amount of benefits paid; 55% to 60% is one of the measures. Of course, I have already talked about the elimination of the two-week waiting period.

In 2005 several pilot projects were initiated. They were especially beneficial for seasonal workers. It extended on the back end of EI benefits extra weeks to help fill in that area where people go from the end of their benefits to the beginning of their work period. We also made it the best 14 weeks. Effectively, we have eliminated the divisor rule which basically brought people's benefits down. Using the best 14 weeks obviously allowed people to receive more in benefits because of the way the formula works.

There was another thing done in a pilot project regarding the amount people could earn without being deducted EI payments. I thought this was very beneficial for many communities, and I have 170 communities in my riding. If a person is currently receiving EI benefits, 55% of what the person made when the person had a job, the person is allowed to make up to 40% before it is clawed back dollar for dollar.

That is very important. It allowed industries in smaller communities to avail of the workforce that was there on a very short-term

basis and the workers were not penalized on their EI payments. They were allowed to sustain a certain standard of living. These pilot projects will expire at the end of this year. It is not germane to this particular bill, but please allow me this opportunity to say that we desperately need to extend these projects beyond 2010.

Furthermore, because we both have the same type of industries, I am sure that my hon. colleague from Avalon will agree that these should be made permanent especially when it comes to us in the fishing industry. We are about to face a crisis one of which perhaps we have never seen before. Come fall, when people are looking to claim EI and are not able to get the weeks to be able to sustain their living within their communities, the communities will be desperately in need. A lot of people will be moving out of desperation. A lot of people will be looking for social assistance out of desperation.

I would suggest that the government consider making an announcement now so that these people can rest assured that the pilot projects they benefit from will be extended for those on employment insurance. I suggest that we have a fulsome debate about it, because we tend to get whittled down to only talking points and wedge issues.

● (1235)

We must remember that this country's employment insurance system is a shining beacon of social policy for the rest of the world. It is modelled upon by other countries around the world. The United Nations, the Council of Europe, the European Union look to a lot of our social policies. Therefore, we should strengthen them given the fact that so many people benefit from them. I would expect all of us in this House to engage in a decent debate for that reason.

Some of the benefits the Conservative government has put through over the past little while relate to the benefit period being extended on the back end. I would like for it to go further, but let me deal with that for a moment.

A long-tenured worker gets extra weeks of EI on the end because right now the job market is not as robust as it used to be, and I say that mildly; perhaps it is the understatement of the day. That is what is being brought up in this debate on Bill C-13, which also looks at a smaller sector of the population.

Let me return to the point I made earlier. This is a thin bill but it is an important bill. We should be looking at having a greater degree of flexibility to allow more people into the system.

My hon. NDP colleague from Acadie—Bathurst plans to bring in amendments about police officers so that they too could benefit from this provision. I agree with that. We should be flexible and open to discussing that. Given the fact that they are required to report to duty, or they are pulled back into duty, we should be looking at how they are treated under the system. We have to remember that it is a 52-week period and they can claim up to 35 weeks of benefits, but that gets interrupted by the call to duty.

Government Orders

Let me juxtapose the two issues: proud soldiers, proud police officers if we wish, and Bill C-13. On the one hand there are proud soldiers and reservists who are being called for active duty and doing what they do best, and I am proud of them for doing that, and on the other hand there is one of the greatest social policies that we have seen in the last 50 or 60 years, meaning EI. Let us bring the two together and make the system flexible for those people. The bill itself is structured so that those people will have the flexibility by which they will receive benefits, and rightly so.

This is not just about EI, it is also about caregiving. Over the past 10 to 15 years greater elements of caregiving have been brought into the EI legislation, which was essential. We cannot get bogged down with just the details of numbers and qualification periods and hours worked, because it is not just about that. It is also about compassionate care. It is also about how caregivers can avail themselves of a system that would allow them to attain a standard of living and at the same time provide care for those they love.

In the next few weeks I will be introducing my private member's bill which would double the period that people could collect EI sick benefits. Right now that period is up to 15 weeks, which is really minuscule in nature. My bill would double the number of weeks that they could receive sick benefits. I am sure I will have an opportunity to discuss that at a later date.

I also want to talk about flexibility and this bill in committee. My hon. colleague from Elmwood—Transcona and my hon. colleague from Nickel Belt talked about retroactivity, and they made valid points. At this stage in the game the legislation refers to on or after declaring of the benefit period. Therein lies something that we should really consider.

Clause 4 indicates that these new rules would only apply to those who establish a benefit period on or after the day the bill receives royal assent. A rough estimate from research tells us that 60 people will qualify. That is going to bring in more. There is no doubt about it. The program costs around \$600,000. It is going to cost significantly more if we infuse a degree of retroactivity.

● (1240)

We need to look at it vis-à-vis the soldiers who are currently serving overseas, because if we look at the situation, it is not just the soldiers who are serving overseas, even though they are rightly deserving of the benefits provided by the bill. We should also consider those active forces members who are at home. I think of one example that is near and dear to my heart, and that is 103 Search and Rescue in Gander. If we look at the five bases across the country, people in search and rescue are always on active duty. Search and rescue technicians, pilots, standby, maintenance crew are always on duty. There is no such thing as practising for these people. Whether they are in Comox, Winnipeg, Trenton, Greenwood or Gander, these people are on 24/7 active duty, and they too should be in line for these benefits, which they are.

I only bring that up because I would not want the focus of the debate to shift entirely to what is our overseas operations, and deservedly so. I would also like to debate the issue about that, because some people are talking about other parts of the forces that will be drawn into this, or other parts of active duty, such as the police officers, the RCMP. I believe some of the issues were brought

up for those serving overseas, but we should also consider those serving at home.

Yes, this bill could widen in scope to a very large number of people, and it then would become an issue of financing. Is it affordable? Does it cost too much to cover all these people? I will leave that to a later debate, perhaps in committee where I am sure it will be hashed out, as well as report stage and third reading debates.

I do want to bring up another element of how this House works. When we pass a bill in principle and it goes to committee, it is restricted in nature. If an amendment is made that goes beyond the scope of the bill, then the amendment cannot be accepted. We sometimes forget that the will of the committee might be unanimous in saying that it does not matter that a particular amendment goes beyond the scope of the bill, that it should be accepted. All members of the committee agree with it and therefore it should go ahead, but that is not the point. The point is the Speaker has to rule on this. If the Speaker decides that the amendment is outside the scope and principle of the bill at second reading, it will not be accepted. These are the rules of the House, despite the will of the House of Commons. We must bear this in mind as we send the bill to committee.

One of the things that has not been discussed is that maybe we should have sent it to committee before second reading. In essence, if we want to make substantial amendments that go beyond the principle and scope of the bill, we could do that before the bill goes to second reading. That has not been discussed. I am assuming that we have got to the point where we will pass the bill and send it to committee after second reading. I just hope that some of these principled and well-intentioned amendments will be accepted without being outside the principle and scope of the bill.

This should be an interesting debate. I am sure there will be amendments galore. I am certainly willing to stand as a member of Parliament and entertain the amendments brought forward by the NDP and the Bloc. I think they are both substantial.

For the sake of those watching the debate, I would like to clarify exactly what we are talking about in the one minute I have left.

Parents have a 52-week window following the week when their child is born or adopted within which to access the 35 weeks of EI parental benefits. That is a 35-week benefit period within 52 weeks. It gets extended.

Canadian Forces members whose request for parental leave is deferred or who are recalled from parental leave due to requirements and obligations of the National Defence Act, or call to duty, are often unable to access EI parental benefits because of the limited eligibility window.

Government Orders

•(1245)

Therefore, clause 2 would extend the benefit period by a number of weeks, up to 52 weeks, corresponding to the number of weeks of their deferment or their recall to duty. That is what is very important because that precise number that when they are either called back to duty or deferred should be looked at within that benefit period. Clause 3 would extend that up to 104 weeks.

I implore all members to send this bill to committee. Let us vote yes on this.

Mr. Claude Gravelle (Nickel Belt, NDP): Madam Speaker, I know the government, the member's party, the Bloc and the NDP are all in favour of the bill.

Could the hon. member try to explain to me why this bill was not made in an order in council or by regulations? It could then have been passed right away and we could have moved on to deal with something else in this important House.

Mr. Scott Simms: Madam Speaker, my hon. colleague has an excellent point. I get the feeling that there are two schools of thought here. On the one hand, yes, it could have been done quickly. A lot of smaller bills come in here and a lot of tweaks into the system could have been done in a simple manner. Yes, this could have been done, as he pointed out, just like that. It has been brought into the House. I am assuming there is an element of public relations involved here where there is not much on the agenda. Maybe the Conservatives are formulating something else. Maybe they would like to put this in as a little stopgap measure at debate.

However, I do not want to understate the goodness of the bill by saying that. I am glad it is here for a debate. I am glad we are talking about it. I would have preferred that the Conservatives had gone ahead and done what the member said, but this allows us to debate it as well.

I would ask the government members, perhaps when we have had our fulsome debate, maybe other measures pertaining to parental leave and other members of the forces, or other measures therein, they could go ahead and do this as an executive order and that would be of benefit immediately.

Ms. Linda Duncan (Edmonton—Strathcona, NDP): Madam Speaker, I always love to hear Newfoundland representatives speak, being the homeland of one of my grandfathers.

I was interested in the member's comments on the issues raised by the Bloc representatives and on the broader issue of providing financial measures to give more access to parental leave. Does the member think it would be important that we give supplementary support to our officers, including the police and the military who serve all Canadians, that would include expanded access to affordable child care, expanded medical support, for example, for post-traumatic stress, for those officers who return and would like to take up their parental leave but are crying out for additional support so they can be a good parent?

•(1250)

Mr. Scott Simms: Madam Speaker, that is a good illustration of why debate is so essential in the House. The member raised a great point, and I will tell the House why. The EI legislation, as I mentioned in my speech, gets amended from time to time and the

reason is that it allows that social fabric to expand itself and to allow more people to create a standard of living, not just for them, but for their children as well.

With respect to child care, there are provisions within EI to help aid this? Personally, outside of that, there should be a child care provision in and of itself for affordable universal child care. However, that is a whole other issue that I do not have time to get into. Nonetheless, I wish the government would take a look at that element in a more substantial way. The Canadian Forces could also look at that as well using the general system of child care.

She makes a very good point about sick benefits but we seem to be tweaking this all the way along. What I fear is that we keep playing catch-up with the EI system. Something drastic has happened. Something has reached the critical mass by which we need to address and then make changes. We will debate them and then make changes.

It almost seems like we have lost foresight in the EI system. My biggest complaint about the government is that it does not possess the foresight in the EI system to see this coming down the road. It is always given short shrift and it is reactive. Whether intentioned that way or not, I will give the Conservatives the benefit of the doubt, but we need to be far more flexible in how we deal with something like the EI system to handle, not just child care and parental leave, but also things like post-traumatic stress disorders and those types of illnesses.

Mr. Jim Maloway (Elmwood—Transcona, NDP): Madam Speaker, I want to ask the member for his assessment of the Conservative agenda on Veterans Affairs and the military, basically a report card on its last four years.

When the Conservatives were in opposition, they promised to do a number of things. They promised to look into the agent orange situation and to take care of veterans' benefits. What we have seen over the last four years are a lot of unresolved issues with the government, to the point where a couple of weeks ago in Calgary the Prime Minister had a photo op at a food bank for veterans.

British Columbia has homeless shelters for veterans. This should not happen in a country such as this. Veterans' hospital beds are being reduced or taken out of service and they will not be there for future generations of veterans.

While we see some incremental improvements like this bill, which we are all supporting today, we find that the Conservatives fall far short of their initial promises when they were in opposition, before they became government. It seems that since they have become government, it has been downhill for veterans and the military forces in this country.

Mr. Rick Norlock: What planet do you live on?

Mr. Jim Maloway: I would ask the member if he would like to comment and, if any of the members opposite want to comment, they can take their turns too.

Mr. Rick Norlock: Yes, but we don't spew untruths.

Government Orders

Mr. Scott Simms: Madam Speaker, I do not know if I should respond or let the members go at it, but, of course, that is not our procedure here, is it?

I get quite a few issues surrounding veterans but I find a lot of it centres around what is called the VIP program and the eligibility within it. Spouses are covered as well.

Some hon. members: Oh, oh!

The Acting Speaker (Ms. Denise Savoie): Order, please. The hon. member for Bonavista—Gander—Grand Falls—Windsor.

• (1255)

Mr. Scott Simms: Madam Speaker, the thing is that there is a high demand for this as well and I find that it is almost like we get into a culture where a lot of it is falling through the cracks and a lot of people who are on the edge of eligibility, if I could use that term, get cut off. It is almost like the system that was intentioned to be so spirited and generous we tend to get binary code in thinking. What does that mean? It means that it is either black or white, either one qualifies or one does not. Unfortunately, the flexibility within that does not exist, so a lot of people fall through the cracks.

I agree with the member about what has happened. A good example is agent orange, where funding was provided, but so many people were left outside of that particular package of funding that it got a bad name. A lot of people think the government did not do anything about it. It did something, but, unfortunately, what was encompassed within the promise was not kept. It was always the way it comes back to them.

In order to fix this, despite the fact that it is a well-intentioned program but only few get to qualify, we should really consider providing flexibilities in the system to allow it to be nimble enough to allow some people who are just on the margins and unfairly ostracized by a program that was never meant to cut people off. It ends up gaining a reputation of being cruel in nature, which is unfortunate.

For instance, in my home riding there is the Forestry Corps that was basically involved in Scotland. It was a group of foresters who helped feed the war machine by cutting down trees in Scotland. It got a lot of recognition but there was no funding available to help bring the foresters through the later years. A lot of them are still asking for some kind of recognition financially.

It was only recently, meaning within the last 10 or 15 years, when the merchant navy had problems as well.

[*Translation*]

Mr. Thierry St-Cyr (Jeanne-Le Ber, BQ): Madam Speaker, I am pleased to rise here today to speak to Bill C-13. If I may, I would like to elaborate on the topic and go a little further than the scope of this bill. My colleagues have already mentioned the strong consensus here. The four parties all agree on this bill to amend the Employment Insurance Act to extend the benefit period when parental leave is interrupted. Parental leave could therefore be deferred if CF members are called back to duty during that leave.

Of course it is a noble intention. We know that parental leave is important for all workers, including military personnel. This bill recognizes the unique nature of military work and the requirements

that that work entails. CF members sometimes have to deploy during their parental leave. Employment insurance must therefore be flexible enough to deal with this unique situation.

What concerns me is that, as some of my colleagues have pointed out, the legislation probably could have been corrected by the executive without bringing the matter before Parliament. One might wonder why we are being asked to vote on a piece of legislation, when the government has the authority to make these changes.

It is possible that the government wanted to get some good press about veterans, but in many ways it is abandoning soldiers living with emotional problems or significant physical injuries. It is also neglecting retirees who are real veterans. It is proposing a good measure, but it is only a band-aid solution for a bigger problem.

The Bloc Québécois has a great deal of respect for soldiers. Even though we do not always agree with the government with regard to the missions, we believe that a soldier's duty is to obey the orders of the government. We live in a democracy. We criticized the strategy in Afghanistan and spoke out against our possible involvement in the war in Iraq not because we do not support the troops, but because we were against these actions in principle. The Prime Minister, who was the leader of the opposition at the time, was for the war in Iraq and so was the current Leader of the Opposition.

While I was saying that the Bloc Québécois supports the troops, I saw some Conservative MPs shaking their heads. They truly do not believe that is the case. According to them, we are attacking the troops when we say that military spending is too high, that we could cut this spending, and that we do not need to buy so many weapons or the latest gadgets. They think we are attacking our brave soldiers and our veterans. This is not what soldiers want. They want some consideration and when they return from a mission with physical or psychological injuries, they want some help.

I have some statistics to share with the House. Some 4% of soldiers returning from Kandahar have developed suicidal tendencies, 4.6% have symptoms of major depression, and more than 15% experience mental health problems. These statistics are taken from an article on the Canadian Forces in *Le Devoir*.

Do we really think these soldiers need the latest tanks, new bombs or higher-performance guns? Is that what it means to the Conservatives to support the troops? Do the Conservatives not think that the troops want us to criticize the government when it hides information about the transfer of detainees in Kandahar although it knew there was a chance the detainees would be tortured? That is not what they want.

• (1300)

What they want is financial and psychological support.

Let us consider the changes made in 2005 by the Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act, known as the Veterans Charter, which took effect on April 6, 2006. Under this charter, soldiers who are injured on missions abroad do not receive a lifetime pension commensurate with their injuries, but a lump sum.

Government Orders

This policy is a failure for two reasons. First, the lump sum that is paid out according to soldiers' disabilities is not enough for them to live on for the rest of their lives. Second, a large amount is much harder for soldiers to manage, because they have to divide it up in order to have enough to last a lifetime. A further difficulty is the fact that because of the traumas they suffered overseas, many of these people come home with mental health problems that can limit their ability to properly manage the money they receive.

We are asking the government to go back to the old formula of a pension, which would provide a lifetime of support for our soldiers who have fought, risked their lives and lost some of their health on mission. The government is still refusing to go ahead, even though it claims to be the champion of the military.

Is this not a prime example of the government using the military for its own purposes? Most of us have soldiers in our ridings. Some of them are friends of ours. I know that many soldiers are angry that the government is using the military to hide its reprehensible behaviour toward Afghan detainees. The government is attacking everyone who questions the advisability of combat missions and of spending additional billions on weapons.

Many soldiers have told me that they do not really like being singled out in the political battle that is being waged. They are criticizing the government for using them for political purposes. The soldiers told me that Parliament decides how much to invest in the military sector, it decides which wars we will be involved in and it decides how captured prisoners will be treated. They are simply enforcing the laws. All they want is for us to think about them and give them the psychological follow-up they need as well as the income they need to live out their lives.

To conclude, I would like to draw a parallel with victims of crime. The government is constantly telling us that if we are against their regressive crime measures it means that we are against victims. When someone's family member is killed or when they are a victim of crime themselves, if the criminal goes to prison for 2, 150 or 300 years—the way they do in the United States—the victim's situation is the same.

However, when the Conservatives vote against a bill that would extend the number of weeks of employment insurance that a victim of crime is eligible for, they are being terribly hypocritical. Victims of crime also need support after the crime has been committed.

They defend victims of crime, but they must also encourage prevention. On one hand, they are dismantling the firearms registry and putting public safety at risk. On the other hand, they are saying that if an individual uses a firearm to commit a crime, he will be put in prison for a long time. That does nothing for victims.

The government must also stop advancing its regressive policies by exploiting either the victims of crime or our courageous military personnel.

• (1305)

Mr. Claude Gravelle (Nickel Belt, NDP): Madam Speaker, our colleague from the Bloc Québécois talked about employment insurance and a lot of things, but one topic he raised which is of particular interest to me is soldiers returning from Afghanistan, who may not have any physical injuries but have mental health issues.

There are many out there, and it is likely that every soldier returning from Afghanistan has been injured in one way or another.

Could the member from the Bloc Québécois tell me what he thinks the government could do to help the soldiers who are returning from Afghanistan with mental health issues?

Mr. Thierry St-Cyr: Madam Speaker, much more, and more intensive psychological support and serious follow up should be provided to all of them. The reason for that is twofold. Of course, when someone is physically injured, it is not an issue, the person receives care and treatment. It goes without saying. The same amount of energy, time and money should be put into the care and treatment of those with psychological injuries. That is plain common sense.

On top of that, however, for the government to recognize that soldiers are experiencing problems, that this is normal and that they will receive care is the first step in these individuals' healing process. By refusing to give this issue the importance it has for our armed forces, the government is indirectly sending the message that this is a marginal issue and that perhaps those with psychological problems were not cut out for the army, were too weak or not strong enough, that there is something wrong with them. That has to change. Our brave soldiers returning from combat have to be told that it is quite common and normal, with the kind of trauma they have experienced, to be psychologically injured and that there is no shame in that. We must tell them that there is no more shame in that type of injury than in a physical one and that we will put the necessary energy and financial resources into helping them get through it.

• (1310)

Mr. Roger Pomerleau (Drummond, BQ): Madam Speaker, I appreciated my colleague's speech. It has made me think that wars have changed quite a bit. If we look back 50 or 60 years, or even further, we saw wars between armies. Back in the day, armies would even meet face to face to battle each other. Those were strictly military wars.

In the past 20 years or so, that is no longer the case. We are seeing civil wars and civilian wars that are nothing like military wars. In fact, our soldiers who are sent overseas end up among civilian populations where the enemy is not easily identifiable. It could be anyone. Children could be carrying bombs, in some cases, for various reasons. Surprise attacks may be carried out by anyone at any time.

This means two things to our soldiers. First, they are under extreme stress, since they cannot identify the people they face. Second, they are under a different type of stress because every day, or nearly every day, they see civilian victims, often children, babies, women, and so on. They have serious psychological wounds. That is what my colleague mentioned earlier this morning, that it could be the soldiers who have returned who will be dying.

I would ask my colleague to explain why the weapons we are purchasing today are less effective than they were during the military wars, and to speak about why we must invest in assistance to our returning soldiers.

Government Orders

Mr. Thierry St-Cyr: Madam Speaker, I have to say that my colleague from Drummond summed things up very nicely and did a good job of explaining the facts, so I will not have to add much. He painted a clear picture. We no longer fight wars the way we used to. Our soldiers are exposed to different kinds of conflicts now. It is only logical that we should do things differently. We need a different approach to psychological issues and difficulties than the one we had 20 or 30 years ago.

He is right that the government needs a different approach to buying military equipment. Our soldiers are more often involved in close-to-ground scenarios, such as hand-to-hand fighting in the streets and alleys. They have to deal with snipers, moving targets and IEDs, all of which make large-scale intervention devices less relevant.

[*English*]

Ms. Megan Leslie (Halifax, NDP): Madam Speaker, before I begin I would like to take a moment in this House to recognize an event that is being celebrated back home in Halifax and also across the country. The Canadian Naval Centennial is a celebration of the rich history of the Canadian navy from 1910 to 2010.

Appropriately, my colleagues are recognizing that right now as well.

The centennial is a momentous milestone for both our navy and our nation's history. Those of us in the House recognize the need to honour the past, celebrate the achievements, and recognize the navy's obligation to Canada, all of which has been succinctly captured in their naval centennial slogan, "Commemorate, Celebrate, Commit". I am sure all the members of the House do join me in congratulating the Canadian navy on this milestone of service.

I am pleased to speak to this bill that would introduce a change to EI rules for military servicemen and servicewomen. It would allow our military personnel to take advantage of EI parental benefits upon the birth or adoption of a baby for an extended period of time, up to 104 weeks, if that parent was deployed when the baby arrived. This is a really simple change, but it is very meaningful.

I heard the minister state earlier that this would affect about 60 families per year, at a cost of about \$600,000. Despite the small numbers and the low cost, it is a significant change to the EI rules. It gives proper respect to our military personnel. It also acknowledges the really quite unusual circumstances that military families find themselves in, owing to the fact that they are serving our country.

The Department of National Defence is one of the largest employers in my riding, if not the largest employer. Canadian Forces Base Halifax is Canada's east coast naval base and the home of the Atlantic fleet. It is the largest military base in Canada in terms of the number of posted personnel. It is formed from a variety of military properties around Halifax, including the Halifax harbour in Nova Scotia.

CFB Halifax provides construction, engineering, general and specific mandated safety, environmental management, logistics, harbour support, and emergency response services to Maritime Forces Atlantic and assigned lodger units.

I have had the distinct pleasure of attending numerous military and community events on the base, and of being a part of that rich community that is at the heart, quite literally, of my riding. One thing that has become clear to me during my time, interacting with the men and women posted to CFB Halifax, is that the military is not this monolithic thing that we can point to as being distinct from the community of Halifax. It is not a body we can point to and say, "That is them, the Canadian military, over there, distinct from me, distinct from us".

The Canadian military is us. Yes, they are different, in that our servicemen and servicewomen are in the service of our country and they do not stop being a lieutenant or a petty officer at 5 p.m. when they punch out. They do not punch out at the end of the day. They serve. Service means that they are ready 24 hours a day. Service means that they dedicate their lives to their mission and to their country.

This does make them quite different than most Canadians and from many of us, but at the same time, they are us. They are our volunteer firefighters. They are our kids' soccer coaches. They are our PTA members and our film festival volunteers. They are our community. We are our communities together.

I have had the opportunity to get to know Rear Admiral Paul Maddison, who is the commander of Maritime Forces Atlantic, and to see him at work. He has worked long and hard during his tenure in Halifax to ensure that Halifax gets this, that Halifax continues to understand how the Maritime Forces are not just a cordoned-off area on the harbourfront, or that walled-off place in Stadacona.

Admiral Maddison and his team, including Base Commander Newton, have overseen innovative initiatives such as the community mess dinner, which brings together community members to Juno Tower to experience a traditional navy mess. They have brought beer and Beethoven to the base, a really exciting initiative by the Nova Scotia symphony that performs alongside the Stadacona band. The civilian community and members of the forces sit together on the base enjoying some beer, enjoying some Beethoven, and enjoying each other's company.

I would like to take a moment to recognize the Stadacona band, which has always called Halifax its home. This year it celebrates its 70th anniversary representing the navy, the Canadian Forces, and citizens of Canada at home and around the world. Congratulations to the Stadacona band for 70 years of service.

● (1315)

In my time living and working in the riding of Halifax, alongside those serving for Maritime Forces Atlantic, I have come to realize that our servicemen and servicewomen are completely woven into the fabric of the community of Halifax. I have also come to realize that they are our neighbours. They are our sons, daughters, friends and parents.

This bill seeks to recognize their role as parents, their lives as our community members, and their lives outside of service. It also recognizes that life can be pretty unpredictable for military parents. If they are deployed, they could actually miss the arrival of the newest member of their family. They could miss bringing that little boy or girl home, and they could miss seeing them for the first time.

Government Orders

With this bill, they could at least have the advantage of spending some time at home with this new edition when they return from their deployment. This is a really wonderful thing and the NDP will be supporting this bill for this reason.

However, my colleague from Acadie—Bathurst, who has been a longtime and tireless advocate for EI reform, has raised the possibility of making this bill better and stronger. The minister did indicate that she is open to the idea of amendments and she has asked members to bring their ideas forward.

This is actually in keeping with the development of this bill from the outset, as the subject of this bill was raised by the member for Nepean—Carleton. It is in the spirit of co-operation and collaboration that my colleague from Acadie—Bathurst has done a great thing and brought forward some ideas to make this bill better and stronger. He brought forward the idea to amend clause 3 by adding after line 5 on page 2 the following:

For the purposes of subsection (3.01), a member of a police force who is a Canadian citizen in the employ of Her Majesty in right of Canada or a Canadian citizen under contract with the Government of Canada, and who has been deployed as part of a mission outside Canada is considered to be a claimant.

What does that mean? It would expand the bill to include members of our police forces who are also occasionally deployed overseas to bring their expertise to other countries and regions around the world, as well as government workers who may find themselves in that situation. I think this is a fantastic amendment. I do not think it would broaden the numbers or costs substantially.

At this time, I would also like to take a moment to suggest to the minister that she consider extending it even further to aid workers. The international community relies on Canadian experience and expertise on a range of issues, whether it is asking our Oxfam workers to go to Haiti to deal with the aftermath of the earthquake, sending the Nova Scotia Gambia Association into the Gambia to help with rapid AIDS testing, or the work of Médecins Sans Frontières at the forefront of human life disasters.

Canada is so proud of the work that we do overseas to aid and support local initiatives that combat hunger, corruption, poverty and human rights atrocities. Would it not be wonderful if this bill would open its scope to include those aid workers, workers who are really showing Canada's capabilities to the world? I leave this to the minister to consider, but I urge her to consider that this would be a considerable recognition of all our Canadians who accept the challenge of serving overseas. That service does take place in many forms.

To summarize, this is a good bill and we will be supporting it, but I really think it could be great with the simple addition of other groups. It would recognize the incredible work that Canadians are doing overseas and around the world as stewards of our global village.

• (1320)

Mr. Scott Simms (Bonavista—Gander—Grand Falls—Windsor, Lib.): Madam Speaker, I will not take up too much time. The hon. member talked about certain amendments to this particular bill. She made a good point about the aid workers. I also made a point to talk about the diplomatic corps and cases where people are in this

country while their spouses are obviously stationed in diplomatic postings in other parts of the world.

I would like her to comment on that. I would also like her to comment on retroactivity. It does state that it is going to take effect, for those qualifying for that benefit period, the day of or thereafter in that benefit period. They are the people who will benefit from this. Has she thought about the idea of retroactivity, who that would include and how wholesome that would be?

Ms. Megan Leslie: Madam Speaker, I have been reading the transcripts of this debate and seen the issue of retroactivity brought up in particular by this member. I think that is certainly a good idea. I do not necessarily have a point of view right now on how far back that should go. I would leave that to people who have more expertise dealing with retroactivity of bills.

It could really be a great thing. The 104 weeks is a long time that a person would be able to possibly use that EI time. Some people could be cut out even though they could perhaps still fall within that 104 weeks of when the child was brought home and they would be excluded because there was no retroactivity for the bill.

Therefore, it makes good sense to me to look at retroactivity and I am supportive of that kind of a motion.

Ms. Linda Duncan (Edmonton—Strathcona, NDP): Madam Speaker, I would like to thank the hon. member for her incredible speech today. As usual she brings it down to the basic community level. It is absolutely beautiful how she always does this.

It reminds us all in the House that our military and our police officers are part of our community. It is very important when we are bringing forward measures, that we think fulsomely of all the support they need.

I am wondering if the hon. member could respond to my inquiry. We are offering extended parental leave and some level of flexibility, but in many cases the officers returning to Canada are severely injured or mentally incapacitated. They may have to live in another location.

I am wondering if perhaps we should be giving additional assistance and thought to the fact that there might have to be additional support to the family, so they can be reunited and parental support can be given.

• (1325)

Ms. Megan Leslie: Madam Speaker, I thank the member for Edmonton—Strathcona for her kind words and also recognize the incredible advocacy she is doing on behalf of her constituents in the House.

The member raises some really good points about what I said earlier, how the lives of military families are really complicated. They are very unusual. They do not have lives like most of us. We go to work at 9 a.m., go home at 5 p.m., and have the weekends to play ball with our kids.

Private Members' Business

Their lives are very complicated. It involves being deployed. It involves being away from their families for long periods of time. It involves, hopefully not, but it does involve sometimes being hurt, returning home, and having to deal with things like post-traumatic stress disorder or physical injuries, and having that kind of recuperation time.

Having access to different supports like EI can only be a good thing. It can only be a respectful thing to show that we acknowledge the complicated lives that our military families have. I love the ideas that the member has raised.

Hon. Peter MacKay (Minister of National Defence, CPC): Very briefly, Madam Speaker, and it is more of a comment.

I want to thank the hon. member for Halifax. She represents a very important naval community. I commend her for her very complimentary words about this being the 100th centennial anniversary of the Canadian navy.

I would also take the opportunity to express thanks to all members who have taken part in this important debate, and in particular to the member for Nepean—Carleton for bringing this matter forward to remedy what was an anomaly in the act that will definitely help military families.

At the same time, I think it would be in keeping with the upcoming celebration this weekend, Mother's Day, to acknowledge as members have the important contribution of military families, but particularly mothers, in support of our military. For those who are deployed and for their families, I want to extend greetings to all and a warm thanks for all they do.

Ms. Megan Leslie: Madam Speaker, I thank the minister for his kind words and happy Mother's Day to him as well.

Mr. Brian Jean (Parliamentary Secretary to the Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Madam Speaker, I just want to say how pleased I am today to see the NDP support some of the good work that this government does. I know that in the past it seems to be only those on the Conservative side who support veterans, who support the economy, and actually make differences in Canadians' lives. I really appreciate that from the NDP today in supporting this government.

The Acting Speaker (Ms. Denise Savoie): Resuming debate. Is the House ready for the question?

Some hon. members: Question.

The Acting Speaker (Ms. Denise Savoie): The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Acting Speaker (Ms. Denise Savoie): I declare the motion carried. Accordingly the bill stands referred to the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons With Disabilities.

(Motion agreed to, bill read the second time and referred to a committee.)

[Translation]

The Acting Speaker (Ms. Denise Savoie): It being 1:30 p.m., the House will now proceed to the consideration of private members' business as listed on today's order paper.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

[English]

CONTROLLED DRUGS AND SUBSTANCES ACT

The House proceeded to the consideration of Bill C-475, An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act (methamphetamine and ecstasy), as reported with amendment from the committee.

The Acting Speaker (Ms. Denise Savoie): There being no motions at report stage on this bill, the House will now proceed, without debate, to the putting of the question of the motion to concur in the bill at report stage.

• (1330)

Mr. John Weston (West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country, CPC) moved that the bill be concurred in.

The Acting Speaker (Ms. Denise Savoie): Is the House ready for the question?

Some hon. members: Question.

The Acting Speaker (Ms. Denise Savoie): The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Acting Speaker (Ms. Denise Savoie): I declare the motion carried. When shall the bill be read a third time? By leave, now?

Some hon. members: Agreed.

Mr. John Weston moved that the bill be read the third time and passed.

He said: Madam Speaker, I take great pleasure to rise on the last sitting day before Mother's Day to speak to Bill C-475.

The bill would amend the Controlled Drugs and Substances Act by creating a new offence for possessing, producing, selling or importing anything knowing it will be used to produce or traffic in crystal meth or ecstasy.

Targeted ingredients include the drug's precursor chemicals, such as pseudoephedrine, ephedrine and Sudafed, which are commonly found in over-the-counter cold medications. Other targeted ingredients are legal but certainly not intended for human consumption, such as acetone, rubbing alcohol and iodine.

The bill would give our law enforcement community a powerful new tool with which to confront the growing menace of two drugs which are attacking the health and welfare of Canadians.

The passage of this bill would mark a new era in our fight to protect Canadians, especially our children, from the devastating effects of these drugs. In the battle to protect our communities, we would be providing new tools to combat the methamphetamine epidemic that has swept our country.

Private Members' Business

I believe this House stands united today in one noble purpose as we rise together and speak on behalf of Canadians who seek to escape the grip of these harmful substances.

We know an idea is one whose time has come when three things come together: first, a consensus surrounds and supports the idea; second, the idea meets an obvious need; and third, in one sense or another, the stars seem to align and the idea's progress seems preordained and unstoppable. In this case, all these conditions have come to pass, and I look forward to elaborating now.

First, we have a large nationwide consensus of people who support passage of the bill. The consensus is most evident in this House where all parties support it. On April 14, for the first time in this session of Parliament, all members voted in favour of a private member's bill. The stage was second reading and the bill was Bill C-475, the one to which I speak today.

The member for Peace River also received unanimous support for a previous version of this bill when he introduced it in a prior session of Parliament, but it died on the order paper when an election intervened.

Broad and growing support for this bill extends throughout the Canadian public as well, starting with the Federation of Canadian Municipalities. Other endorsers include the B.C. Association of Chiefs of Police, the Crystal Meth Prevention Society of BC, the Baldy Hughes Addiction Treatment Centre, the North Shore Substance Abuse Working Group, the Town of Gibsons, the City of Powell River, the District of Squamish, the Resort Municipality of Whistler, Bowen Island Municipality, the Squamish-Lillooet Regional District, the Solicitor General of British Columbia, as well as Chief Gibby Jacob of the Squamish First Nation.

The broad array of rehabilitation centres, law enforcement officials, former addicts and ordinary citizens who support this bill speak to the need for it, highlighting the fact that we in this chamber are not the only people who say that this is an idea whose time has come.

The chief of the West Vancouver Police Department, speaking on behalf of the B.C. Association of Chiefs of Police, Chief Constable Peter Lepine, wrote me earlier this week. I would like to quote from his message. He said:

As the voice of British Columbia's 5,000+ sworn police officers, the British Columbia Association of Chiefs of Police, BCACP, is proud to support the legislation and would like to thank [the member for West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country] and his staff for their efforts to reduce the impact of illicit drugs on families and communities across Canada.

Every day police officers and our colleagues in the justice system and fields like health care and social work experience firsthand the terrible toll that the production, trade and use of methamphetamine takes: From lives lost and families torn apart by addiction, to the fear and cost of drug-related crime, to the risk of fires and explosions related to meth labs. The public safety risks of methamphetamine are real, substantial, and growing all the time.

This legislation, which prohibits the possession of methamphetamine precursor materials, will provide police across Canada with a way to help reduce the supply of methamphetamine rather than being forced to simply deal with its consequences. The BCACP is confident that the benefits of early interdiction will include not only a marked reduction in the addiction-related human tragedies that we

are all so aware of, but also a mitigation of the growing cost of methamphetamines for our health care and other social services.

• (1335)

Bill C-475 complements other criminal justice reforms initiated by our government, such as toughening the laws against drug trafficking and illegal firearms. I am pleased, therefore, that the Minister of Justice and the Conservative government also support the bill.

While a large consensus in support of Bill C-475 suggests it is an idea whose time has come, the increasing need for it is an even stronger indication. The need is simply to stop the destruction of the lives of young Canadians.

The more clearly I examine the problems associated with crystal meth and ecstasy, the more people I meet who have been affected themselves, directly or indirectly, by crystal meth addicts who suffer psychosis, physical addiction, unemployment and an inescapable draw toward criminal conduct. We need to eliminate the use of crystal meth and ecstasy from Canadian society.

These drugs are affecting an increasing number of Canadians. Serious health implications resulting from chronic use of these drugs include dependence, characterized by compulsive drug seeking and drug use, and a phenomenon known as amphetamine or methamphetamine psychosis, which includes strong hallucinations and delusions. Crystal meth and ecstasy use can translate over the longer term into schizophrenia, a side effect with lasting consequences. Trauma experienced by users includes great physical, psychological and emotional harm.

[*Translation*]

According to Canada's Alcohol and Other Drugs Survey, approximately 50,000 people aged 15 and over report having used methamphetamine at least once in the previous year.

In 2003, British Columbia's Ministry of Health estimated that 4% of school-aged children had used methamphetamine stimulants. Around the same time, the Alberta Alcohol and Drug Abuse Commission found that 5.3% of school-aged children had tried methamphetamine stimulants. That is a lot.

On a personal note, I know that many of us know someone battling drug addiction. Let us not forget that meth is an insidious drug that can affect anyone in any segment of society.

Meth use is not confined to homeless people. Other users include professionals, doctors, lawyers and first responders. These people are mothers and fathers and tragically, in too many cases, they pay with their lives.

[*English*]

The crystal meth and ecstasy industry is linked to various forms of criminal activity. The most obvious form of such activity is the pattern of offences committed by people whose lives are ruined by these drugs.

Private Members' Business

As I have previously discussed in this House, the methamphetamine industry is increasingly controlled by gangs. For example, Marshall Smith at the Baldy Hughes Treatment Centre in Prince George has informed me that crystal meth addiction is increasingly linked to the multi-billion dollar per year fraud and identity theft problem which is devastating to Canadian families and our economy.

Some who can see the need for this bill have expressed concern about the possibility of wrongful conviction should the bill become law. As in all offences included among Canada's criminal laws, the prosecution must prove an element of mental intention to achieve a conviction under the proposed bill. The bill states explicitly what would have been assumed by the courts, that the accused must be shown to know that the product possessed, produced, sold or imported was to have been used to produce or traffic in crystal meth or ecstasy. The emphasis is on the word "know". The necessity to prove intent, as stated in the bill, and the general presumption of innocence are two definite responses to anyone concerned about wrongful convictions under Bill C-475, once it is enacted.

This bill gives a new opportunity for law enforcement officials to tackle the production of these drugs before they reach our streets. In particular, this will give judges a new tool to use against chronic producers and allow police to arrest these people earlier, thus reducing the supply of crystal meth and ecstasy on the streets.

I have made the case that Bill C-475 is an idea whose time has come based on the broad support it enjoys and the need it satisfies, but many good ideas are well supported and many ideas could satisfy an important need, but are still not ideas whose time has come.

A third factor which crowns an idea whose time has come is an aligning of the stars, a coming together of people and forces in a way that suggests the idea in question is truly meant to be. People and forces have assembled almost magically to bless the passage of Bill C-475.

The parade began with the member for Peace River whose efforts in introducing a previous version of the bill must never be forgotten. We who appear to personify success in fact stand on the shoulders of giants.

The bill was introduced only six months ago. It could never have reached third reading this quickly without the close co-operation of people such as the Minister of Justice, the government whip, the member for Abbotsford, who chairs the justice committee, the members for Edmonton East and Elgin—Middlesex—London for their willingness to exchange positions with me to expedite the bill through the order of precedence, and the three opposition justice critics, each of whom graciously consulted with me before I introduced the bill.

A moment ago I recited a list of endorsers of the bill. Let me single out one, the Baldy Hughes Addiction Treatment Centre in Prince George, B.C., for purposes of illustrating how the stars have aligned to ensure the passage of the bill. I was on a flight from Ottawa to Vancouver when I chanced to sit next to a board member for the treatment centre, Kevin England, who proceeded to add to and encourage the efforts of the great team of people who support the bill.

When we meet strangers on flights who provide informed support for a legislative initiative, we know the stars are aligned and the idea is one whose time has come.

• (1340)

Ms. Linda Duncan (Edmonton—Strathcona, NDP): Madam Speaker, I would like to thank the member for tabling the bill. It is very important that we deal with this critical matter.

The question I would like to put to the member is this: Would the member consider also supporting a proposal to tag some of the transfer payments to the provinces so that the long-awaited treatment facilities for crystal meth could be established?

The Government of Alberta quite some time ago under Premier Klein promised to set aside major moneys to established rehabilitation places. This has never happened. That promise was never delivered on to the extent that is needed. As a result, a lot of young Albertans are literally dying from addiction to crystal meth. I speak regularly with parents who are in anguish because there is no place for their children to go, so they resort to crime or simply die or languish under their addiction.

I would like to hear the member's response to that. It is one thing to run around trying to arrest people, but it is another thing to actually try to resolve the problem of addiction.

Mr. John Weston: Madam Speaker, I thank the member for her interest in the area and clearly her commitment to helping people who are afflicted by the problem of methamphetamines. It is important to know that this government has increased health care transfers to the provinces by 6% per year since the 2006-07 budget, as well as a 3% increase in social transfer payments. Therefore, the government is standing behind the provinces in their attempts to deal with the problem.

• (1345)

Mr. Jim Maloway (Elmwood—Transcona, NDP): Madam Speaker, I am still waiting for an answer to a question I asked the member at second reading. He will recall that I was concerned about the whole issue of the pill making machines, about which the Americans seemed concerned. On one of my trips with the U.S.-Canada committee, the issue of pill making machines came up. Since the Americans regulate pill making machines and the repair of them, they feel there should be a paper trail. They do not think that is the case in Canada. Ever since that happened, Toronto became a big centre for production of methamphetamine partly, in their view, because pill making machines were not regulated.

The member indicated to me that while it was not specified in the bill, he was unclear as to whether it could be included. Where are we with that? We should take an opportunity to do this right. If pill making machines are a big issue, then we should make the rule that anybody who buys one has to register it and anyone who repairs one need to registered it as well.

Mr. John Weston: Madam Speaker, it is a pleasure to receive such an informed question from the member who is obviously committed to the overall mission of reducing the use of methamphetamines by Canadians. He points to one of the problems that the scourge of crystal meth has created. It has damaged our reputation. American authorities and the United Nations have joined in suggesting that we need new legislation to deal with this.

I am pleased to report that the drafting of the bill is broad enough to include pill making machines. It creates a new offence for “possessing, producing, selling or importing anything knowing it will be used to produce or traffic in methamphetamine or ecstasy”. Therefore, the “anything” could indeed include pill making machines.

Ms. Kirsty Duncan (Etobicoke North, Lib.): Madam Speaker, she was bright, active in her community and supportive of her family. She had known past tragedies involving ecstasy and had asked her family to trust her not to take the drug, but a few Saturdays ago, instead of going to a party, she headed to a rave, where the group she was with took ecstasy. Afterwards, she slept 15 hours and by the time the ambulance was called, her heart was beating very slowly. She died in hospital.

Our country strives to reduce these drug deaths and, indeed, the harm associated with alcohol and other drugs to individuals, families and communities. Bill C-475 is therefore an important step in reducing harm by making it illegal to possess, produce, sell or import chemicals with the knowledge they will be used to create crystal meth or ecstasy. Under the proposed legislation, violators could face a prison term of up to 10 years.

Unlike some street drugs, methamphetamines can be manufactured from chemicals that are available to the public, such as acetone, drain cleaner, iodine, rubbing alcohol and even cold medication. Previously individuals found in possession of these precursors, without the final product, were not breaking the law. The new legislation changes this and therefore makes it easier to prosecute illegal drug makers.

Amphetamine, a synthetic drug that constricts blood vessels, stimulates the heart and respiration and induces sleeplessness was originally marketed as Benzedrine in North America in the 1920s. It quickly became a favourite street drug, known as “bennies” or “pep pills”, and was severely restricted in most countries beginning in the 1950s because of negative effects, including delusions of power, disturbed sleep patterns, hyperactivity, increased aggressiveness and nausea. Long-term negative effects include heart, kidney, liver and lung damage.

Methamphetamine is a chemical variation with a much stronger effect on the central nervous system than the original drug. It is known as chalk, crank, dirt, glass, grit, ice, koolaid, kryptonite, et cetera, and in higher doses is more addictive than the original drug and has a greater rush, followed by increased agitation and possibly violence in some individuals.

Meth became a common street drug and was known as speed in the 1960s. Its use decreased, however, after a number of incidents, with the message “speed kills”. In the late 1980s, however, a smokable crystal form was created, and has increased in popularity ever since.

Private Members' Business

Meth stimulates brain cells, enhances mood, physical activity and wakefulness. For some, even low doses can be addictive. With higher doses, specially if injected or smoked, the user immediately experiences a rush or flash, which is intense pleasure that lasts a few minutes. Users can become addicted and dependent quickly, meaning more and higher doses as the addiction progresses.

In street and high doses, methamphetamine causes anxiety, confusion, hallucinations, insomnia, irritability and paranoia. At even higher doses, meth can cause death, which results from rupture of the blood vessels in the brain, extreme fever, heart failure and seizures and coma. There is no specific antidote that can reverse the effects of the drug.

Meth production and use also have social impacts. Communities become vulnerable to increases in drug trafficking, health risks, petty crime, social disorder and violence.

The UN's World Drug Report 2009 shows that in recent years Canada's traffickers have come to play an alarmingly prominent role. Canada and Mexico have picked up the slack in the production of methamphetamine.

The report says:

There is evidence that Canada-based...outlaw motorcycle gangs have significantly increased the amount of methamphetamine they manufacture and export, [since 2003] for the US market, but also for Oceania and East and South-East Asia.

For example, Australia reported that methamphetamine from Canada accounted for 83% of total seized imports by weight. For Japan, the figure was 62%.

● (1350)

Crystal meth has become the most widespread and popular form of the drug, largely because it is so easy to make that anyone can set up a lab. Instructions are commonplace on the Internet.

Police report that a \$150 investment can yield up to \$10,000 worth of the drug. However, the drug is often impure and the manufacturing process can be dangerous and cause fires, posing serious public safety hazards to those in and around production operations. Operations can cause serious physical injury from chemical burns, explosions, fires and toxic fumes and environmental hazards. There are also significant health risks and costs associated with dismantling labs and removing processing agents from the premises.

Private Members' Business

A recent Statistics Canada survey of teenagers showed that among those who answered questions about drug use, 34% had tried marijuana, 4% had used ecstasy and 2% had used crystal meth. Police say that in some areas, crystal meth is replacing ecstasy as the drug used by teenagers and young adults in the rave scene. In many areas, crystal meth is cheaper, at \$10 for about one-tenth of a gram. An ecstasy hit can cost twice as much, at about \$20.

Experts say that crystal meth is one of the most addictive street drugs and one of the hardest to treat. Addictions counsellors report that the withdrawal symptoms, especially depression and physical agony, are worse than cocaine or heroin. As a result, addicts often drop out of recovery programs. The relapse rate of 92% is worse than cocaine.

The chemical structure of ecstasy is similar to that of an amphetamine, a stimulant and mescaline, a hallucinogen. It is a street drug that is usually sold as a capsule, powder or tablet and is only made in illegal labs. The tablets vary in the amount of ecstasy they contain, their colour, shape and size. Tablets may not contain ecstasy at all, but rather contain cornstarch, detergents and other drugs, including ephedrine, LSD and methamphetamine.

After taking ecstasy, the drug is absorbed into the bloodstream and travels to the brain. It usually takes about an hour to feel the effects, which last three to six hours. The effects of ecstasy are unpredictable and they are different for everyone. Some may experience closeness to others, empathy, euphoria and friendliness, while others may experience anxiety and panic attacks.

Ecstasy causes an increase in body temperature, which when combined with physical activity such as dancing in a warm environment, the situation can become worse, leading to heart or kidney failure, seizures and strokes. Some people drink too much water to avoid dehydration, which can result in dangerously low salt levels in the blood, leading to confusion, convulsions and delirium and can progress quickly to coma and death.

When the effects of ecstasy have worn off, a user may feel anxious, confused, depressed and may have trouble sleeping. Flashbacks, memory problems and paranoia may also occur.

People can quickly become tolerant to the effects of ecstasy with regular use and it is not uncommon for the drug to take on an exaggerated importance in a person's life.

Crystal meth and ecstasy are two highly addictive substances against which many agencies and people have rallied. Bill C-475 attempts to attack the problem at its source, dealing directly with the precursors of these drugs.

Finally, in closing one more loop, perhaps we can protect more individuals, families and communities, so more mothers are not driven to the hospital only to find their child has already died of ecstasy, as happened a few weeks ago.

•(1355)

[*Translation*]

Ms. Meili Faille (Vaudreuil-Soulanges, BQ): Madam Speaker, I listened carefully to the members' speeches. There seems to be unanimous consent for the bill to be sent to the Senate. I would like to thank the member for West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to

Sky Country for having introduced such a bill. I would like to direct the members' attention to the purpose of the bill, the creation of a new offence: the prohibition of the possession, production, sale or importing of anything knowing it will be used to produce or traffic in methamphetamine or ecstasy, a crime more serious than simple possession. This bill provides for a maximum sentence of 10 years less a day. The fundamental purpose of this bill is to create an offence for possession of substances found in these chemical drugs with intent to manufacture methamphetamine or ecstasy.

I would like to point out, on behalf of the people in my riding of Vaudreuil-Soulanges and many other places in Quebec, that the ease with which young people can obtain methamphetamine or ecstasy has raised a lot of concerns in the Vaudreuil-Soulanges RCM.

The average age in my riding is very low compared to the average age in Quebec. Consequently, youth-related issues have been raised from various perspectives. In my remarks, I will address certain issues and describe as best I can my constituents' comments about the challenges that young people must overcome.

I am convinced that the consumption of methamphetamine and ecstasy is a serious issue. Given the detrimental effect of taking these drugs on the health of the population, particularly young people, I empathize with the families living with a victim, a person who has become addicted to these drugs.

In terms of legal amendments and law enforcement, the production of all illicit drugs is already on the books. The Bloc Québécois agrees with the principle of the bill. I hope that it will quickly pass in the Senate and that it will reduce the use of these stimulants by young people.

Last week, the Canadian Police Association made us aware of the difficulties currently experienced by police forces in gathering evidence to bring serious charges. Not only must they find these substances at someone's home, but there must also be circumstances to establish that these substances were collected with the intention of manufacturing drugs, and the intent must be proven beyond a reasonable doubt.

I might bring a different point of view to this bill, because of the volunteer work I have done with young people and the special ties I have to community organizations in my riding. I do not believe that the provisions of the bill alone are sufficient. We also need to work on awareness and prevention. We need to encourage comprehensive initiatives.

I am convinced we can do much better. I am particularly proud of two organizations in my riding and I hope they will pursue the important work they are doing. For instance, one organization in my riding, Comité Jeunesse La Presqu'île, founded 10 years ago, has introduced a number of projects for the well being of youth aged 11 to 17. These projects are carried out in partnership with youth centres, the school board, street outreach workers, the municipalities and the Sûreté du Québec. They are achieving real results in terms of youth crime rates.

Here is another example of co-operation. Any child who attended an elementary or secondary school in Beauharnois-Salaberry, Jardins-de-Napierville, Roussillon, Haut-Saint-Laurent or Vaudreuil-Soulanges in the last 20 years has likely had the opportunity to meet the people involved in the "Liberté de choisir" organization during one of their visits to the schools. The organization is celebrating its 20th anniversary this year and has successfully adapted to the changing times. Today that organization offers young people various workshops on adopting healthy lifestyle choices and the development of social and personal skills to learn how to deal with the problem of drug use. It meets with young people who want to take part in social and professional integration programs in youth centres. A program for parents called "Roller Coasters" has been developed to help them better understand and deal with drug use among young people.

Once again, any effective strategy to combat the scourge of drug use must include awareness and prevention.

These drugs, which are stimulants, are becoming more popular in all milieus in Quebec and young people can access them very easily in schools, sometimes even in elementary schools, much like cigarettes. According to the stakeholders in those two organizations, the sharp increase in the consumption of energy drinks and the appearance of stimulating drugs like speed and ecstasy are enough to justify increased efforts. The content of these drugs is often unknown and studies show that the tablets are often altered.

● (1400)

Young people do not know the risks they are taking or the long-term effects on their health. I found something that perfectly sums up the danger to our young people. An article in the July 6, 2009 edition of the *Journal de Québec* said:

—you want to try it again? You are playing with fire...What appeared to be the gateway to heaven could in fact be the gateway to hell.

Ecstasy and methamphetamine are harmful to health and highly addictive. Methamphetamine or MA is also known as chalk, crank, crystal, fire, ice, jib, meth, speed, gak, glass, tina, yaba and crystal meth.

These drugs are made in secret labs from ingredients that are easy to get in pharmacies, hardware stores and other retail outlets. My colleague from Marc-Aurèle-Fortin gave a list of products used to make these drugs.

Like all the other Canadian provinces, Quebec is active in prevention and intervention, which come under its jurisdiction.

Specifically, Quebec's actions are guided by five principles: adapting the intervention to the individual's situation; determining the individual's ability to take charge of his or her health; sharing

Private Members' Business

collective responsibility; taking actions based on knowledge and experience; and working with the community.

What is disturbing about drugs like methamphetamine and ecstasy is that what goes into them can be found in every household in Quebec and Canada. The ingredients needed to produce these drugs are available in stores: rubbing alcohol, iodine, lithium batteries, matchbooks, paint thinner, aluminum foil, glassware, coffee filters, propane tanks and so on.

Most households in Canada and Quebec already have some of the ingredients needed to make methamphetamine.

I still believe that proper, adequate support for an integrated, youth-focused intervention plan can not only reduce addiction problems, but produce much better outcomes in terms of young people's health, how they function in society and the criminal justice system.

We have to do everything we can to prevent people, especially young people, from obtaining these harmful drugs.

The money for the drug strategy must not be put toward law enforcement initiatives alone. Prevention and awareness activities must be eligible for funding as well.

● (1405)

[English]

Ms. Megan Leslie (Halifax, NDP): Madam Speaker, currently, under the Controlled Drugs and Substances Act, the CDSA, it is illegal to produce, traffic or import methamphetamines and ecstasy, as it is for all illegal drugs. Bill C-475 would extend to the ingredients of methamphetamines and ecstasy and changes the act to make it illegal to produce, sell or import anything that would be used to produce the final product.

It is really a reincarnation of Bill C-428 from the 39th Parliament, only this version was changed to include ecstasy and a few other very minor wording changes. It is important to let people know that this bill does not include mandatory minimums, which is not like other crime bills that we have seen introduced by government members.

The main point about the bill is that it would not do very much to enable the justice system to deal more effectively or efficiently with methamphetamines or ecstasy. It may seem like it would because it talks about the ingredients of meth and ecstasy, but it would appear that the justice system already has an adequate way of dealing with this through its organized crime provisions in the Criminal Code.

At committee I was able to ask legislative counsel from the Department of Justice about the bill. I will like read from the transcript. The member from Halifax said:

Thank you, Mr. Chair. I have one question for you. Hopefully you can answer it. Do you see this amendment capturing any situation that isn't already covered by the organized crime provisions, or is it just the provision in and of itself that it's illegal to produce? Do you see this as actually having an impact?

Private Members' Business

The lawyer answered:

In terms of the production, I don't think so; nothing comes to mind. In terms of the impact on organized crime, I don't think it has an impact either.

The member from Halifax said:

Do you mean no impact positive or negative?

The Justice lawyer answered:

Hopefully it will have a positive effect in the sense that it will act as a deterrent, but in terms of the relationship between this offence and other offences, I don't think there is any.

The member from Halifax said:

Those are all my questions. Thanks.

Ultimately, it seems like it would not have very much of an effect. The lawyer did mention deterrence, however, the House has heard reams of evidence showing that deterrence is not really an effective strategy when it comes to drug crimes.

Should we support a bill that does not seem to have very much effect? Is this an example of the maxim, no harm, no foul? It is a private member's bill, so I submit that there are two considerations. First, I do respect any member's attempt to respond to the needs of his or her constituents by bringing forward a private member's bill. Our ability to bring forward legislation is a special privilege and it is a very challenging thing to see realized as there are so many steps to getting a piece of legislation through the House. Private member's bills are usually a direct response to the needs or the demands of constituents in a riding, so I tend to give a lot of weight to private member's bills, provided they are not harmful.

Therefore, I do congratulate the efforts that the member for West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country has made to see this bill through the House.

The second thing to consider when deciding how to vote on a private member's bill is the fact that it is a free vote and all members get to make up their mind on whether they will support it. If other members of the House were to ask me for my advice on whether they should support it, I would say that it was their choice. It does not seem to have much of an impact but it does not seem to have a negative impact either.

I would like to use the rest of my time to talk about what good drug policy would look like. Would it not be exciting to debate intelligent drug policy for Canada? First, with regard to drug labs, we have seen some really interesting non-criminal ways of dealing with labs in the U.S. The U.S. has seen more successes with commercial and consumer regulation which limits the quantity of over-the-counter medication that a person can purchase and it questions the reason for the purchase. This kind of regulation can serve to limit the production of drugs like methamphetamine and ecstasy and it can act like a preventive measure, unlike this bill.

The existing legislation that we have in the Criminal Code or in the CDSA, the CDSA serves more as an after the fact punishment if a person is caught rather than effectively trying to reduce the ability to produce.

Regulations like the U.S. legislation requiring photo ID and a signature also provide ways to track, identify and police offenders who purchase over-the-counter drugs for meth and ecstasy

production. Therefore, why are we not looking at U.S. solutions that have worked like consumer and commercial regulations, instead of adopting solutions that have failed, like a bloated prison system?

• (1410)

Why are we not looking at harm reduction? We have Mainline Needle Exchange back home in Halifax and Vancouver has Insite, a safe injection site. Despite the life-saving successes of harm reduction measures, such as needle exchanges, successes in reducing the spread of HIV and hepatitis C among drug users and successes in increasing access to treatment, in 2007, the Conservatives introduced a new anti-drug strategy for Canada that removed all references to harm reduction.

Instead, the government has put greater emphasis on law enforcement. What a big surprise. It moves Canada closer and closer to an expensive and failed U.S.-style drug system. Right now, Canada spends 73% of its drug policy budget on enforcement. Still, drug use continues to rise. If we look at the numbers, there is 73% to enforcement, 14% to treatment, 7% to research, 2.6% to prevention and 2.6% to harm reduction.

In 2008, the National Framework for Action to Reduce the Harms Associated with Alcohol and Other Drugs and Substances in Canada convened a working group. Members included federal agencies and provincial health agencies like Health Canada and the Nova Scotia Department of Health Promotion and Protection. It also included related agency representatives from the Correctional Service of Canada, the College of Family Physicians of Canada and the Canadian Centre on Substance Abuse. That is quite the team they put together.

The working groups points out:

Research findings suggest that providing appropriate services and supports across a range of systems not only reduces substance use problems but also improves a wide range of outcomes related to health, social functioning and criminal justice. Such a spectrum of services and supports is also a good investment for government, because it returns economic benefits that far outstrip its cost.

The group is calling for a national treatment strategy. This national treatment strategy would look at building capacity across a continuum of services and supports. It would look at supporting that continuum of services and supports. It would look at developing a research program and would also consider reducing stigma and discrimination. How we would do that and what that would look like?

That is intelligent drug policy and that is the kind of drug policy that we can get behind. The NDP is calling for better and more prevention programs directed at at-risk youth. We are calling for more resources for prosecution and the enforcement of existing laws. We are calling for more officers on the street, as promised by the Conservatives but not yet delivered. We are calling for an overall co-ordinated strategy focused on gangs and organized crime and also toughened proceeds of crime legislation.

[*Translation*]

Mr. Daniel Petit (Parliamentary Secretary to the Minister of Justice, CPC): Mr. Speaker, first, I would like to thank the member for West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country, who introduced Bill C-475, An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act (methamphetamine and ecstasy).

Private Members' Business

He is very concerned about the problems caused by the use of methamphetamine and other similar drugs in Canada. I would like to congratulate him for introducing this private member's bill targeting these drugs.

I would like to say a few words about these two drugs. The chemical name for ecstasy is methylenedioxymethamphetamine—that word is not easy to pronounce—or MDMA. The chemical structure and the effects of MDMA are similar to amphetamine—a stimulant—and to mescaline—a hallucinogen.

What is sold as ecstasy often contains drugs other than MDMA, which may or may not be similar in effect to MDMA. Some of the other drugs include caffeine, ephedrine, amphetamine, ketamine or LSD. Ecstasy sometimes contains highly toxic drugs, which can be lethal even in low doses. MDMA affects the chemistry of the brain, in particular by releasing a high level of serotonin. Serotonin is a chemical in the brain that plays an important role in the regulation of mood, energy level and appetite, among other things.

The possession, trafficking, importing and production of MDMA have been illegal in Canada since 1976.

Ecstasy is made in illicit labs with chemicals and processes that vary from lab to lab. What is sold as ecstasy often contains unknown drugs or other fillers. Ecstasy is usually sold as a tablet or capsule that is swallowed. It may also be sold in powder form, or the tablets may be crushed and then snorted. Although rare, there are also some reports that the drug is injected.

Ecstasy tablets come in different shapes, sizes and colours, and are often stamped with a logo, such as a butterfly or clover, giving them a candy-like look. This branding of ecstasy tablets should not be mistaken for an indication of quality, as manufacturers may use the same logo, and low-quality copycats are common. Tablets that are sold as ecstasy may not contain MDMA.

The increased use of ecstasy as a recreational drug began in the 1980s in the U.S. The group most commonly associated with ecstasy use is young people at "raves" or all-night dance parties. More recently, ecstasy has attracted a wider range of users, including urban professionals, and is used in a variety of settings, including mainstream nightclubs.

How ecstasy affects you depends on several things: your age and weight; how much you take and how often you take it; how long you have been taking it; the method you use to take the drug; the environment you are in; whether or not you have certain pre-existing medical or psychiatric conditions; and if you have taken any alcohol or other drugs—illicit, prescription, over-the-counter or herbal.

In low to moderate doses, ecstasy can produce feelings of pleasure and well-being, increased sociability and closeness with others. Like all stimulant drugs, ecstasy can make users feel full of energy and confidence.

Even at low doses, ecstasy can also have strong negative effects. Higher doses are unlikely to enhance the desirable effects, and may intensify the negative effects.

These effects include grinding of teeth and jaw pain, sweating, increased blood pressure and heart rate, anxiety or panic attacks, blurred vision, nausea, vomiting and convulsions.

After the initial effects of the drug have worn off, users may also experience after-effects such as confusion, irritability, anxiety, paranoia, depression, memory impairment or sleep problems.

● (1415)

The effects of ecstasy usually begin within an hour, and may last four to six hours. The duration of the after-effects cannot be predicted as precisely, though they may last for days or weeks.

Although some people regard ecstasy as a relatively safe drug, a growing number of deaths have been associated with it. As with many illicit drugs, these risks increase with the amount taken and frequency of use.

A major factor in many ecstasy-related deaths is the dehydration and overheating that can result when ecstasy is taken in conjunction with all-night dancing. Ecstasy increases body temperature, blood pressure and heart rate, which can lead to kidney or heart failure, strokes and seizures. Ecstasy may cause jaundice and liver damage.

People with high blood pressure, heart or liver problems, diabetes, epilepsy or any mental disorder are the most vulnerable to the potential dangers of ecstasy. Part of the danger is that people may not be aware that they have these conditions, and the effects of ecstasy can trigger symptoms.

As for the long-term effects of ecstasy, animal research has established that ecstasy use can damage the brain cells that release serotonin. Research on humans is limited, but there is some evidence to support that ecstasy can damage the cells and chemistry of the human brain, affecting some functions of the brain, including learning and memory. Research suggests that the risk of damage caused by ecstasy use is linked to the amount taken and the frequency of use.

Methamphetamine is a neurotoxin that alters and damages the brain. It is a drug that is highly addictive and has a high potential for abuse. The abuse of methamphetamine can cause serious behavioural problems, psychotic symptoms and dangerous medical complications, such as vascular problems, strokes and even death. Methamphetamine addiction is a chronic illness, one that is characterized by relapse and that is difficult to treat.

The illicit production and trafficking of this drug has caused terrible harm to thousands of Canadians. Methamphetamine and other synthetic drugs cost us millions of dollars in health care and tens of millions of dollars in law enforcement. Even worse, they have led to the loss of many lives and have been a cause of heartbreak for many families and friends.

Private Members' Business

There are plenty of recipes for methamphetamine on the Internet, and it is easy to buy books from popular online bookstores that explain how to make it. It is relatively easy to get the dozen or so ingredients and the equipment needed to produce it from neighbourhood pharmacies, grocery stores and hardware stores.

I believe we all agree that nobody wants a meth lab in their neighbourhood. Nobody wants people manufacturing methamphetamine near our schools and playgrounds or on the farm down the road.

And I am sure that nobody wants this relatively cheap and easy-to-produce but deadly drug to fall into their children's hands.

Another issue is the fact that producing methamphetamine is dangerous. The ingredients can cause chemical burns and can easily explode if handled inexpertly. First responders on the scene of an illegal lab are exposed to serious health hazards, as are the neighbours. The environmental risks associated with methamphetamine production are very real.

We also have to take into account the social costs—in dollars—of illegal drug use. I am sure that the direct and indirect costs to the Canadian economy resulting from harm associated with illegal drugs, such as methamphetamine and ecstasy, add up to hundreds of millions of dollars per year. That includes costs associated with health care, law enforcement and loss of productivity due to illness and premature death.

I want to emphasize that, for all of these reasons—the insidious nature of production, the use of toxic chemicals in the manufacture of methamphetamine and its cost to the economy—our government is taking these problems very seriously.

The government is committed to fighting drug production and addiction. Over the past few years, Canada's primary objective in the war on drug abuse has remained unchanged: to make Canadians safer by protecting them from the damage caused by drugs.

We must not underestimate the complexity of fighting this deeply entrenched problem. We have to tackle illegal drug use on a number of fronts. We have to examine it as a social phenomenon.

• (1420)

[*English*]

Mr. Jim Maloway (Elmwood—Transcona, NDP): Madam Speaker, once again I have to congratulate the member for his Bill C-475. I know how much work he has put into this bill and how he has followed it through the process. It is certainly a lot of effort on his part.

While we recognize that this is probably a bill that the government itself should have introduced to this House, in some respects it is probably better that it arrived the way it did because it gives this member an enhanced role in the House. At the end of the day, if we can fulfill public policy by going that route, I see nothing wrong with it. As a matter of fact, we should probably be making more laws that initiate as a result of private members' efforts.

I did ask the member a question the other day about the pill-making machines and I want to deal with that in a few minutes. The member for Halifax talked about having a good drug policy. Some of the elements that she talked about actually make a lot of sense. I do

not blame the government or the previous government or any government for the problem, but it is an observation that I have that generally governments everywhere are sort of the last to know about the problem.

We wait as a society until people are dying before we recognize there is a problem and try to deal with it. Most members in this House are my age or older, and they would not know crystal meth if they were looking right at it. I would not recognize it. The fact of the matter is that it takes a while. The kids seem to be right on top of issues. These things come about and the next thing we know we have a big problem, and then we have to deal with it.

In the United States, as the member for Halifax has pointed out, the Americans have actually done some things that are preventative, and that is what we should be doing, too. They have a policy that limits the amount of ingredients someone can buy at a store. They have to give a reason for the purchase. In fact, that is where this pill-making machine idea comes in.

It is no secret that in the past the United States required the pill-making machines to be registered when they were purchased and reported when they were repaired. It has been said that the traffic of production of methamphetamines moved north. It moved to Toronto. It moved to Canada because we do not have any regulation or registration of the pill-making machines.

It seems obvious to me that a proactive government that is interested in solving the problem with this particular type of drug should do what the Americans are doing in this case; that is, institute a procedure to limit and track the amount of ingredients that can be purchased, and require identification and reasons for why these ingredients are being purchased, including the pill-making machines.

One could argue that, yes, it will probably drive the manufacturing from Toronto to somewhere else, to a jurisdiction or a country that does not regulate the pill-making machines. However, that certainly makes a lot more sense than dealing with the problem after the problem has attacked us.

Fundamentally, the real problem here is the fact that criminal organizations and criminal gangs are the ones that are making the money out of the whole drug scene. Until we can come to grips with that, until we can cut off their money supply, they will never go away. Over the years since the RICO laws in the United States started to apply pressure and crack down on the mob, we have seen a dismantling of many of the mob's infrastructure because of that.

Once again, as usual, Canada seems to be following, almost a generation behind, the United States. We now have similar types of legislation that have worked.

Private Members' Business

•(1425)

All we have to do is look at the situation in Quebec and Montreal. The police in Montreal have been very effective in dismantling the biker gangs and thereby getting to the root of the problem. Members of these biker gangs do not even own bikes any more. They do not know how to ride bikes any more. They are upstanding business people, dressed in suits, living in million dollar houses. They stay out of the action and they hire drug dealers to carry the drugs. They hire low level traffickers to sell the drugs. They have lawyers.

Whenever a low level drug trafficker is caught, they are always in the background. They are always in the shadows. They have their lawyers. They are so organized that there are instances where people go to jail for the gangs. A low level drug person takes the fall, takes the sentence, and goes to jail. The gangs making the money fund the

families. They pay for the families to live while the person is in jail. We have to take these gangs apart and take away the money to solve the problem.

•(1430)

The Acting Speaker (Ms. Denise Savoie): The hon. member will have about three and a half minutes left when this debate resumes. The time provided for the consideration of private members' business has now expired and the order is dropped to the bottom of the order of precedence on the order paper.

[*Translation*]

It being 2:30 p.m., the House stands adjourned until Monday next at 11 a.m. pursuant to Standing Order 24(1).

(The House adjourned at 2:30 p.m.)

APPENDIX

**ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS WITH THEIR
CONSTITUENCIES, PROVINCE OF CONSTITUENCY
AND POLITICAL AFFILIATIONS;
COMMITTEES OF THE HOUSE,
THE MINISTRY AND PARLIAMENTARY SECRETARY**

CHAIR OCCUPANTS

The Speaker

HON. PETER MILLIKEN

The Deputy Speaker and Chair of Committees of the Whole

MR. ANDREW SCHEER

The Deputy Chair of Committees of the Whole

MS. DENISE SAVOIE

The Assistant Deputy Chair of Committees of the Whole

MR. BARRY DEVOLIN

BOARD OF INTERNAL ECONOMY

HON. PETER MILLIKEN

MR. RODGER CUZNER

MS. LIBBY DAVIES

MR. JACQUES GOURDE

MR. MICHEL GUIMOND

HON. JAY HILL

HON. GORDON O'CONNOR

MR. JOE PRESTON

MR. MARCEL PROULX

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

Third Session—Fortieth Parliament

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Abbott, Hon. Jim, Parliamentary Secretary to the Minister of International Cooperation	Kootenay—Columbia	British Columbia	CPC
Ablonczy, Hon. Diane, Minister of State (Seniors)	Calgary—Nose Hill	Alberta	CPC
Aglukkaq, Hon. Leona, Minister of Health	Nunavut	Nunavut	CPC
Albrecht, Harold	Kitchener—Conestoga	Ontario	CPC
Allen, Malcolm	Welland	Ontario	NDP
Allen, Mike	Tobique—Mactaquac	New Brunswick	CPC
Allison, Dean	Niagara West—Glanbrook	Ontario	CPC
Ambrose, Hon. Rona, Minister of Public Works and Government Services and Minister for Status of Women	Edmonton—Spruce Grove	Alberta	CPC
Anders, Rob	Calgary West	Alberta	CPC
Anderson, David, Parliamentary Secretary to the Minister of Natural Resources and for the Canadian Wheat Board	Cypress Hills—Grasslands	Saskatchewan	CPC
André, Guy	Berthier—Maskinongé	Québec	BQ
Andrews, Scott	Avalon	Newfoundland and Labrador	Lib.
Angus, Charlie	Timmins—James Bay	Ontario	NDP
Armstrong, Scott	Cumberland—Colchester—Musquodoboit Valley	Nova Scotia	CPC
Arthur, André	Portneuf—Jacques-Cartier	Québec	Ind.
Ashfield, Hon. Keith, Minister of National Revenue, Minister of the Atlantic Canada Opportunities Agency and Minister for the Atlantic Gateway	Fredericton	New Brunswick	CPC
Ashton, Niki	Churchill	Manitoba	NDP
Asselin, Gérard	Manicouagan	Québec	BQ
Atamanenko, Alex	British Columbia Southern Interior	British Columbia	NDP
Bachand, Claude	Saint-Jean	Québec	BQ
Bagnell, Hon. Larry	Yukon	Yukon	Lib.
Bains, Hon. Navdeep	Mississauga—Brampton South	Ontario	Lib.
Baird, Hon. John, Minister of Transport, Infrastructure and Communities	Ottawa West—Nepean	Ontario	CPC
Beaudin, Josée	Saint-Lambert	Québec	BQ
Bélanger, Hon. Mauril	Ottawa—Vanier	Ontario	Lib.
Bellavance, André	Richmond—Arthabaska	Québec	BQ
Bennett, Hon. Carolyn	St. Paul's	Ontario	Lib.
Benoit, Leon	Vegreville—Wainwright	Alberta	CPC
Bernier, Hon. Maxime	Beauce	Québec	CPC
Bevilacqua, Hon. Maurizio	Vaughan	Ontario	Lib.
Bevington, Dennis	Western Arctic	Northwest Territories	NDP
Bezan, James	Selkirk—Interlake	Manitoba	CPC
Bigras, Bernard	Rosemont—La Petite-Patrie	Québec	BQ
Blackburn, Hon. Jean-Pierre, Minister of Veterans Affairs and Minister of State (Agriculture)	Jonquière—Alma	Québec	CPC
Blais, Raynald	Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	Québec	BQ
Blaney, Steven	Lévis—Bellechasse	Québec	CPC
Block, Kelly	Saskatoon—Rosetown—Biggar	Saskatchewan	CPC
Bonsant, France	Compton—Stanstead	Québec	BQ

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Bouchard, Robert	Chicoutimi—Le Fjord	Québec	BQ
Boucher, Sylvie, Parliamentary Secretary for Status of Women	Beauport—Limoilou	Québec	CPC
Boughen, Ray	Palliser	Saskatchewan	CPC
Bourgeois, Diane	Terrebonne—Blainville	Québec	BQ
Braid, Peter	Kitchener—Waterloo	Ontario	CPC
Breitkreuz, Garry	Yorkton—Melville	Saskatchewan	CPC
Brisson, Hon. Scott	Kings—Hants	Nova Scotia	Lib.
Brown, Gordon	Leeds—Grenville	Ontario	CPC
Brown, Lois	Newmarket—Aurora	Ontario	CPC
Brown, Patrick	Barrie	Ontario	CPC
Bruinooge, Rod	Winnipeg South	Manitoba	CPC
Brunelle, Paule	Trois-Rivières	Québec	BQ
Byrne, Hon. Gerry	Humber—St. Barbe—Baie Verte	Newfoundland and Labrador	Lib.
Cadman, Dona	Surrey North	British Columbia	CPC
Calandra, Paul	Oak Ridges—Markham	Ontario	CPC
Calkins, Blaine	Wetaskiwin	Alberta	CPC
Cannan, Ron	Kelowna—Lake Country	British Columbia	CPC
Cannis, John	Scarborough Centre	Ontario	Lib.
Cannon, Hon. Lawrence, Minister of Foreign Affairs	Pontiac	Québec	CPC
Cardin, Serge	Sherbrooke	Québec	BQ
Carrie, Colin, Parliamentary Secretary to the Minister of Health	Oshawa	Ontario	CPC
Carrier, Robert	Alfred-Pellan	Québec	BQ
Casson, Rick	Lethbridge	Alberta	CPC
Charlton, Chris	Hamilton Mountain	Ontario	NDP
Chong, Hon. Michael	Wellington—Halton Hills	Ontario	CPC
Chow, Olivia	Trinity—Spadina	Ontario	NDP
Christopherson, David	Hamilton Centre	Ontario	NDP
Clarke, Rob	Desnethé—Missinippi— Churchill River	Saskatchewan	CPC
Clement, Hon. Tony, Minister of Industry	Parry Sound—Muskoka	Ontario	CPC
Coady, Siobhan	St. John's South—Mount Pearl	Newfoundland and Labrador	Lib.
Coderre, Hon. Denis	Bourassa	Québec	Lib.
Comartin, Joe	Windsor—Tecumseh	Ontario	NDP
Cotler, Hon. Irwin	Mount Royal	Québec	Lib.
Crombie, Bonnie	Mississauga—Streetsville	Ontario	Lib.
Crowder, Jean	Nanaimo—Cowichan	British Columbia	NDP
Cullen, Nathan	Skeena—Bulkley Valley	British Columbia	NDP
Cummins, John	Delta—Richmond East	British Columbia	CPC
Cuzner, Rodger	Cape Breton—Canso	Nova Scotia	Lib.
D'Amours, Jean-Claude	Madawaska—Restigouche	New Brunswick	Lib.
Davidson, Patricia	Sarnia—Lambton	Ontario	CPC
Davies, Don	Vancouver Kingsway	British Columbia	NDP
Davies, Libby	Vancouver East	British Columbia	NDP
Day, Hon. Stockwell, President of the Treasury Board and Minister for the Asia-Pacific Gateway	Okanagan—Coquihalla	British Columbia	CPC
DeBellefeuille, Claude	Beauharnois—Salaberry	Québec	BQ
Dechert, Bob, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice	Mississauga—Erindale	Ontario	CPC

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Del Mastro, Dean, Parliamentary Secretary to the Minister of Canadian Heritage	Peterborough	Ontario	CPC
Demers, Nicole	Laval	Québec	BQ
Deschamps, Johanne	Laurentides—Labelle	Québec	BQ
Desnoyers, Luc	Rivière-des-Mille-Îles	Québec	BQ
Devolin, Barry, The Acting Speaker	Haliburton—Kawartha Lakes—Brock	Ontario	CPC
Dewar, Paul	Ottawa Centre	Ontario	NDP
Dhaliwal, Sukh	Newton—North Delta	British Columbia	Lib.
Dhalla, Ruby	Brampton—Springdale	Ontario	Lib.
Dion, Hon. Stéphane	Saint-Laurent—Cartierville	Québec	Lib.
Donnelly, Fin	New Westminster—Coquitlam	British Columbia	NDP
Dorion, Jean	Longueuil—Pierre-Boucher	Québec	BQ
Dosanjh, Hon. Ujjal	Vancouver South	British Columbia	Lib.
Dreeshen, Earl	Red Deer	Alberta	CPC
Dryden, Hon. Ken	York Centre	Ontario	Lib.
Duceppe, Gilles	Laurier—Sainte-Marie	Québec	BQ
Dufour, Nicolas	Repentigny	Québec	BQ
Duncan, John, Parliamentary Secretary to the Minister of Indian Affairs and Northern Development	Vancouver Island North	British Columbia	CPC
Duncan, Kirsty	Etobicoke North	Ontario	Lib.
Duncan, Linda	Edmonton—Strathcona	Alberta	NDP
Dykstra, Rick, Parliamentary Secretary to the Minister of Citizenship and Immigration	St. Catharines	Ontario	CPC
Easter, Hon. Wayne	Malpeque	Prince Edward Island	Lib.
Eyking, Hon. Mark	Sydney—Victoria	Nova Scotia	Lib.
Faille, Meili	Vaudreuil—Soulanges	Québec	BQ
Fast, Ed	Abbotsford	British Columbia	CPC
Finley, Hon. Diane, Minister of Human Resources and Skills Development	Haldimand—Norfolk	Ontario	CPC
Flaherty, Hon. Jim, Minister of Finance	Whitby—Oshawa	Ontario	CPC
Fletcher, Hon. Steven, Minister of State (Democratic Reform)	Charleswood—St. James—Assiniboia	Manitoba	CPC
Folco, Raymonde	Laval—Les Îles	Québec	Lib.
Foote, Judy	Random—Burin—St. George's	Newfoundland and Labrador	Lib.
Freeman, Carole	Châteauguay—Saint-Constant	Québec	BQ
Fry, Hon. Hedy	Vancouver Centre	British Columbia	Lib.
Gagnon, Christiane	Québec	Québec	BQ
Galipeau, Royal	Ottawa—Orléans	Ontario	CPC
Gallant, Cheryl	Renfrew—Nipissing—Pembroke	Ontario	CPC
Garneau, Marc	Westmount—Ville-Marie	Québec	Lib.
Gaudet, Roger	Montcalm	Québec	BQ
Généreux, Bernard	Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup	Québec	CPC
Glover, Shelly, Parliamentary Secretary for Official Languages	Saint Boniface	Manitoba	CPC
Godin, Yvon	Acadie—Bathurst	New Brunswick	NDP
Goldring, Peter	Edmonton East	Alberta	CPC
Goodale, Hon. Ralph, Wascana	Wascana	Saskatchewan	Lib.

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Goodyear, Hon. Gary, Minister of State (Science and Technology) (Federal Economic Development Agency for Southern Ontario) ..	Cambridge	Ontario	CPC
Gourde, Jacques, Parliamentary Secretary to the Minister of Public Works and Government Services and to the Minister of National Revenue	Lotbinière—Chutes-de-la-Chaudière	Québec	CPC
Gravelle, Claude	Nickel Belt	Ontario	NDP
Grewal, Nina	Fleetwood—Port Kells	British Columbia	CPC
Guarnieri, Hon. Albina	Mississauga East—Cooksville ..	Ontario	Lib.
Guay, Monique	Rivière-du-Nord	Québec	BQ
Guergis, Hon. Helena, Simcoe—Grey	Simcoe—Grey	Ontario	Ind. Cons.
Guimond, Claude	Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques ...	Québec	BQ
Guimond, Michel	Montmorency—Charlevoix—Haute-Côte-Nord	Québec	BQ
Hall Findlay, Martha	Willowdale	Ontario	Lib.
Harper, Right Hon. Stephen, Prime Minister	Calgary Southwest	Alberta	CPC
Harris, Jack	St. John's East	Newfoundland and Labrador	NDP
Harris, Richard	Cariboo—Prince George	British Columbia	CPC
Hawn, Laurie, Parliamentary Secretary to the Minister of National Defence	Edmonton Centre	Alberta	CPC
Hiebert, Russ	South Surrey—White Rock—Cloverdale	British Columbia	CPC
Hill, Hon. Jay, Leader of the Government in the House of Commons	Prince George—Peace River ...	British Columbia	CPC
Hoback, Randy	Prince Albert	Saskatchewan	CPC
Hoepfner, Candice	Portage—Lisgar	Manitoba	CPC
Holder, Ed	London West	Ontario	CPC
Holland, Mark	Ajax—Pickering	Ontario	Lib.
Hughes, Carol	Algoma—Manitoulin—Kapusking	Ontario	NDP
Hyer, Bruce	Thunder Bay—Superior North ..	Ontario	NDP
Ignatieff, Hon. Michael, Leader of the Opposition	Etobicoke—Lakeshore	Ontario	Lib.
Jean, Brian, Parliamentary Secretary to the Minister of Transport, Infrastructure and Communities	Fort McMurray—Athabasca ...	Alberta	CPC
Jennings, Hon. Marlene	Notre-Dame-de-Grâce—Lachine	Québec	Lib.
Julian, Peter	Burnaby—New Westminster ...	British Columbia	NDP
Kamp, Randy, Parliamentary Secretary to the Minister of Fisheries and Oceans	Pitt Meadows—Maple Ridge—Mission	British Columbia	CPC
Kania, Andrew	Brampton West	Ontario	Lib.
Karygiannis, Hon. Jim	Scarborough—Agincourt	Ontario	Lib.
Keddy, Gerald, Parliamentary Secretary to the Minister of International Trade	South Shore—St. Margaret's ...	Nova Scotia	CPC
Kennedy, Gerard	Parkdale—High Park	Ontario	Lib.
Kenney, Hon. Jason, Minister of Citizenship, Immigration and Multiculturalism	Calgary Southeast	Alberta	CPC
Kent, Hon. Peter, Minister of State of Foreign Affairs (Americas) ..	Thornhill	Ontario	CPC
Kerr, Greg, Parliamentary Secretary to the Minister of Veterans Affairs	West Nova	Nova Scotia	CPC
Komarnicki, Ed, Parliamentary Secretary to the Minister of Human Resources and Skills Development and to the Minister of Labour	Souris—Moose Mountain	Saskatchewan	CPC
Kramp, Daryl	Prince Edward—Hastings	Ontario	CPC

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Laforest, Jean-Yves	Saint-Maurice—Champlain	Québec	BQ
Laframboise, Mario	Argenteuil—Papineau—Mirabel	Québec	BQ
Lake, Mike, Parliamentary Secretary to the Minister of Industry	Edmonton—Mill Woods—Beaumont	Alberta	CPC
Lalonde, Francine	La Pointe-de-l'Île	Québec	BQ
Lauzon, Guy	Stormont—Dundas—South Glengarry	Ontario	CPC
Lavallée, Carole	Saint-Bruno—Saint-Hubert	Québec	BQ
Layton, Hon. Jack	Toronto—Danforth	Ontario	NDP
Lebel, Hon. Denis, Minister of State (Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec)	Roberval—Lac-Saint-Jean	Québec	CPC
LeBlanc, Hon. Dominic	Beauséjour	New Brunswick	Lib.
Lee, Derek	Scarborough—Rouge River	Ontario	Lib.
Lemay, Marc	Abitibi—Témiscamingue	Québec	BQ
Lemieux, Pierre, Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture	Glengarry—Prescott—Russell	Ontario	CPC
Leslie, Megan	Halifax	Nova Scotia	NDP
Lessard, Yves	Chambly—Borduas	Québec	BQ
Lévesque, Yvon	Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou	Québec	BQ
Lobb, Ben	Huron—Bruce	Ontario	CPC
Lukiwski, Tom, Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons	Regina—Lumsden—Lake Centre	Saskatchewan	CPC
Lunn, Hon. Gary, Minister of State (Sport)	Saanich—Gulf Islands	British Columbia	CPC
Lunney, James	Nanaimo—Alberni	British Columbia	CPC
MacAulay, Hon. Lawrence	Cardigan	Prince Edward Island	Lib.
MacKay, Hon. Peter, Minister of National Defence	Central Nova	Nova Scotia	CPC
MacKenzie, Dave, Parliamentary Secretary to the Minister of Public Safety	Oxford	Ontario	CPC
Malhi, Hon. Gurbax	Bramalea—Gore—Malton	Ontario	Lib.
Malo, Luc	Verchères—Les Patriotes	Québec	BQ
Maloway, Jim	Elmwood—Transcona	Manitoba	NDP
Mark, Inky	Dauphin—Swan River—Marquette	Manitoba	CPC
Marston, Wayne	Hamilton East—Stoney Creek	Ontario	NDP
Martin, Hon. Keith	Esquimalt—Juan de Fuca	British Columbia	Lib.
Martin, Pat	Winnipeg Centre	Manitoba	NDP
Martin, Tony	Sault Ste. Marie	Ontario	NDP
Masse, Brian	Windsor West	Ontario	NDP
Mathysen, Irene	London—Fanshawe	Ontario	NDP
Mayes, Colin	Okanagan—Shuswap	British Columbia	CPC
McCallum, Hon. John	Markham—Unionville	Ontario	Lib.
McColeman, Phil	Brant	Ontario	CPC
McGuinty, David	Ottawa South	Ontario	Lib.
McKay, Hon. John	Scarborough—Guildwood	Ontario	Lib.
McLeod, Cathy	Kamloops—Thompson—Cariboo	British Columbia	CPC
McTeague, Hon. Dan	Pickering—Scarborough East	Ontario	Lib.
Ménard, Serge	Marc-Aurèle-Fortin	Québec	BQ
Mendes, Alexandra	Brossard—La Prairie	Québec	Lib.

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Menzies, Ted, Parliamentary Secretary to the Minister of Finance ..	Macleod	Alberta	CPC
Merrifield, Hon. Rob, Minister of State (Transport).....	Yellowhead	Alberta	CPC
Miller, Larry	Bruce—Grey—Owen Sound ...	Ontario	CPC
Milliken, Hon. Peter, Speaker of the House of Commons	Kingston and the Islands	Ontario	Lib.
Minna, Hon. Maria.....	Beaches—East York	Ontario	Lib.
Moore, Hon. James, Minister of Canadian Heritage and Official Languages.....	Port Moody—Westwood—Port Coquitlam	British Columbia	CPC
Moore, Hon. Rob, Minister of State (Small Business and Tourism)	Fundy Royal	New Brunswick.....	CPC
Mourani, Maria.....	Ahuntsic	Québec	BQ
Mulcair, Thomas	Outremont	Québec	NDP
Murphy, Brian	Moncton—Riverview—Dieppe	New Brunswick.....	Lib.
Murphy, Hon. Shawn	Charlottetown	Prince Edward Island....	Lib.
Murray, Joyce	Vancouver Quadra	British Columbia	Lib.
Nadeau, Richard.....	Gatineau	Québec	BQ
Neville, Hon. Anita	Winnipeg South Centre.....	Manitoba	Lib.
Nicholson, Hon. Rob, Minister of Justice and Attorney General of Canada	Niagara Falls	Ontario	CPC
Norlock, Rick	Northumberland—Quinte West	Ontario	CPC
O'Connor, Hon. Gordon, Minister of State and Chief Government Whip	Carleton—Mississippi Mills....	Ontario	CPC
O'Neill-Gordon, Tilly	Miramichi	New Brunswick.....	CPC
Obhrai, Deepak, Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs	Calgary East.....	Alberta	CPC
Oda, Hon. Bev, Minister of International Cooperation	Durham	Ontario	CPC
Oliphant, Robert.....	Don Valley West	Ontario	Lib.
Ouellet, Christian.....	Brome—Missisquoi.....	Québec	BQ
Pacetti, Massimo	Saint-Léonard—Saint-Michel ..	Québec	Lib.
Paillé, Daniel	Hochelaga	Québec	BQ
Paillé, Pascal-Pierre	Louis-Hébert	Québec	BQ
Paquette, Pierre.....	Joliette	Québec	BQ
Paradis, Hon. Christian, Minister of Natural Resources	Mégantic—L'Érable.....	Québec	CPC
Patry, Bernard	Pierrefonds—Dollard	Québec	Lib.
Payne, LaVar	Medicine Hat.....	Alberta	CPC
Pearson, Glen.....	London North Centre.....	Ontario	Lib.
Petit, Daniel, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice	Charlesbourg—Haute-Saint-Charles.....	Québec	CPC
Plamondon, Louis.....	Bas-Richelieu—Nicolet—Bécancour	Québec	BQ
Poilievre, Pierre, Parliamentary Secretary to the Prime Minister and to the Minister of Intergovernmental Affairs	Nepean—Carleton	Ontario	CPC
Pomerleau, Roger	Drummond	Québec	BQ
Prentice, Hon. Jim, Minister of the Environment.....	Calgary Centre-North.....	Alberta	CPC
Preston, Joe	Elgin—Middlesex—London ...	Ontario	CPC
Proulx, Marcel.....	Hull—Aylmer	Québec	Lib.
Rae, Hon. Bob	Toronto Centre	Ontario	Lib.
Rafferty, John.....	Thunder Bay—Rainy River ...	Ontario	NDP
Raitt, Hon. Lisa, Minister of Labour	Halton	Ontario	CPC
Rajotte, James	Edmonton—Leduc.....	Alberta	CPC
Ratansi, Yasmin	Don Valley East.....	Ontario	Lib.
Rathgeber, Brent	Edmonton—St. Albert	Alberta	CPC
Regan, Hon. Geoff.....	Halifax West	Nova Scotia	Lib.

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Reid, Scott	Lanark—Frontenac—Lennox and Addington	Ontario	CPC
Richards, Blake	Wild Rose	Alberta	CPC
Richardson, Lee	Calgary Centre	Alberta	CPC
Rickford, Greg	Kenora	Ontario	CPC
Ritz, Hon. Gerry, Minister of Agriculture and Agri-Food and Minister for the Canadian Wheat Board	Battlefords—Lloydminster	Saskatchewan	CPC
Rodriguez, Pablo	Honoré-Mercier	Québec	Lib.
Rota, Anthony	Nipissing—Timiskaming	Ontario	Lib.
Roy, Jean-Yves	Haute-Gaspésie—La Mitis— Matane—Matapédia	Québec	BQ
Russell, Todd	Labrador	Newfoundland and Labrador	Lib.
Savage, Michael	Dartmouth—Cole Harbour	Nova Scotia	Lib.
Savoie, Denise, The Acting Speaker	Victoria	British Columbia	NDP
Saxton, Andrew, Parliamentary Secretary to the President of the Treasury Board	North Vancouver	British Columbia	CPC
Scarpaleggia, Francis	Lac-Saint-Louis	Québec	Lib.
Scheer, Andrew, The Deputy Speaker	Regina—Qu'Appelle	Saskatchewan	CPC
Schellenberger, Gary	Perth—Wellington	Ontario	CPC
Sgro, Hon. Judy	York West	Ontario	Lib.
Shea, Hon. Gail, Minister of Fisheries and Oceans	Egmont	Prince Edward Island	CPC
Shiple, Bev	Lambton—Kent—Middlesex	Ontario	CPC
Shory, Devinder	Calgary Northeast	Alberta	CPC
Siksay, Bill	Burnaby—Douglas	British Columbia	NDP
Silva, Mario	Davenport	Ontario	Lib.
Simms, Scott	Bonavista—Gander—Grand Falls—Windsor	Newfoundland and Labrador	Lib.
Simson, Michelle	Scarborough Southwest	Ontario	Lib.
Smith, Joy	Kildonan—St. Paul	Manitoba	CPC
Sorenson, Kevin	Crowfoot	Alberta	CPC
St-Cyr, Thierry	Jeanne-Le Ber	Québec	BQ
Stanton, Bruce	Simcoe North	Ontario	CPC
Stoffer, Peter	Sackville—Eastern Shore	Nova Scotia	NDP
Storseth, Brian	Westlock—St. Paul	Alberta	CPC
Strahl, Hon. Chuck, Minister of Indian Affairs and Northern Development, Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians and Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency	Chilliwack—Fraser Canyon	British Columbia	CPC
Sweet, David	Ancaster—Dundas— Flamborough—Westdale	Ontario	CPC
Szabo, Paul	Mississauga South	Ontario	Lib.
Thi Lac, Ève-Mary Thai	Saint-Hyacinthe—Bagot	Québec	BQ
Thibeault, Glenn	Sudbury	Ontario	NDP
Thompson, Hon. Greg, New Brunswick Southwest	New Brunswick Southwest	New Brunswick	CPC
Tilson, David	Dufferin—Caledon	Ontario	CPC
Toews, Hon. Vic, Minister of Public Safety	Provencher	Manitoba	CPC
Tonks, Alan	York South—Weston	Ontario	Lib.
Trost, Brad	Saskatoon—Humboldt	Saskatchewan	CPC
Trudeau, Justin	Papineau	Québec	Lib.
Tweed, Merv	Brandon—Souris	Manitoba	CPC

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Uppal, Tim	Edmonton—Sherwood Park	Alberta	CPC
Valeriote, Francis	Guelph	Ontario	Lib.
Van Kesteren, Dave	Chatham-Kent—Essex	Ontario	CPC
Van Loan, Hon. Peter, Minister of International Trade	York—Simcoe	Ontario	CPC
Vellacott, Maurice	Saskatoon—Wanuskewin	Saskatchewan	CPC
Verner, Hon. Josée, Minister of Intergovernmental Affairs, President of the Queen's Privy Council for Canada and Minister for La Francophonie	Louis-Saint-Laurent	Québec	CPC
Vincent, Robert	Shefford	Québec	BQ
Volpe, Hon. Joseph	Eglinton—Lawrence	Ontario	Lib.
Wallace, Mike	Burlington	Ontario	CPC
Warawa, Mark, Parliamentary Secretary to the Minister of the Environment	Langley	British Columbia	CPC
Warkentin, Chris	Peace River	Alberta	CPC
Watson, Jeff	Essex	Ontario	CPC
Weston, John	West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country	British Columbia	CPC
Weston, Rodney	Saint John	New Brunswick	CPC
Wilfert, Hon. Bryon	Richmond Hill	Ontario	Lib.
Wong, Alice, Parliamentary Secretary for Multiculturalism	Richmond	British Columbia	CPC
Woodworth, Stephen	Kitchener Centre	Ontario	CPC
Wrzesnewskyj, Borys	Etobicoke Centre	Ontario	Lib.
Yelich, Hon. Lynne, Minister of State (Western Economic Diversi- fication)	Blackstrap	Saskatchewan	CPC
Young, Terence	Oakville	Ontario	CPC
Zarac, Lise	LaSalle—Émard	Québec	Lib.
VACANCY	Winnipeg North	Manitoba	

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS BY PROVINCE

Third Session—Fortieth Parliament

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
ALBERTA (28)		
Ablonczy, Hon. Diane, Minister of State (Seniors)	Calgary—Nose Hill	CPC
Ambrose, Hon. Rona, Minister of Public Works and Government Services and Minister for Status of Women	Edmonton—Spruce Grove	CPC
Anders, Rob	Calgary West	CPC
Benoit, Leon	Vegreville—Wainwright	CPC
Calkins, Blaine	Wetaskiwin	CPC
Casson, Rick	Lethbridge	CPC
Dreeshen, Earl	Red Deer	CPC
Duncan, Linda	Edmonton—Strathcona	NDP
Goldring, Peter	Edmonton East	CPC
Harper, Right Hon. Stephen, Prime Minister	Calgary Southwest	CPC
Hawn, Laurie, Parliamentary Secretary to the Minister of National Defence	Edmonton Centre	CPC
Jean, Brian, Parliamentary Secretary to the Minister of Transport, Infrastructure and Communities	Fort McMurray—Athabasca	CPC
Kenney, Hon. Jason, Minister of Citizenship, Immigration and Multiculturalism	Calgary Southeast	CPC
Lake, Mike, Parliamentary Secretary to the Minister of Industry	Edmonton—Mill Woods—Beaumont	CPC
Menzies, Ted, Parliamentary Secretary to the Minister of Finance	Macleod	CPC
Merrifield, Hon. Rob, Minister of State (Transport)	Yellowhead	CPC
Obhrai, Deepak, Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs	Calgary East	CPC
Payne, LaVar	Medicine Hat	CPC
Prentice, Hon. Jim, Minister of the Environment	Calgary Centre-North	CPC
Rajotte, James	Edmonton—Leduc	CPC
Rathgeber, Brent	Edmonton—St. Albert	CPC
Richards, Blake	Wild Rose	CPC
Richardson, Lee	Calgary Centre	CPC
Shory, Devinder	Calgary Northeast	CPC
Sorenson, Kevin	Crowfoot	CPC
Storseth, Brian	Westlock—St. Paul	CPC
Uppal, Tim	Edmonton—Sherwood Park	CPC
Warkentin, Chris	Peace River	CPC
BRITISH COLUMBIA (36)		
Abbott, Hon. Jim, Parliamentary Secretary to the Minister of International Cooperation	Kootenay—Columbia	CPC
Atamanenko, Alex	British Columbia Southern Interior	NDP
Cadman, Dona	Surrey North	CPC
Cannan, Ron	Kelowna—Lake Country	CPC
Crowder, Jean	Nanaimo—Cowichan	NDP
Cullen, Nathan	Skeena—Bulkley Valley	NDP
Cummins, John	Delta—Richmond East	CPC
Davies, Don	Vancouver Kingsway	NDP
Davies, Libby	Vancouver East	NDP
Day, Hon. Stockwell, President of the Treasury Board and Minister for the Asia- Pacific Gateway	Okanagan—Coquihalla	CPC

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Dhaliwal, Sukh	Newton—North Delta	Lib.
Donnelly, Fin	New Westminster—Coquitlam	NDP
Dosanjh, Hon. Ujjal	Vancouver South	Lib.
Duncan, John, Parliamentary Secretary to the Minister of Indian Affairs and Northern Development	Vancouver Island North	CPC
Fast, Ed.	Abbotsford	CPC
Fry, Hon. Hedy	Vancouver Centre	Lib.
Grewal, Nina	Fleetwood—Port Kells	CPC
Harris, Richard	Cariboo—Prince George	CPC
Hiebert, Russ	South Surrey—White Rock—Cloverdale	CPC
Hill, Hon. Jay, Leader of the Government in the House of Commons	Prince George—Peace River	CPC
Julian, Peter	Burnaby—New Westminster	NDP
Kamp, Randy, Parliamentary Secretary to the Minister of Fisheries and Oceans	Pitt Meadows—Maple Ridge—Mission	CPC
Lunn, Hon. Gary, Minister of State (Sport)	Saanich—Gulf Islands	CPC
Lunney, James	Nanaimo—Alberni	CPC
Martin, Hon. Keith	Esquimalt—Juan de Fuca	Lib.
Mayes, Colin	Okanagan—Shuswap	CPC
McLeod, Cathy	Kamloops—Thompson—Cariboo	CPC
Moore, Hon. James, Minister of Canadian Heritage and Official Languages	Port Moody—Westwood—Port Coquitlam	CPC
Murray, Joyce	Vancouver Quadra	Lib.
Savoie, Denise, The Acting Speaker	Victoria	NDP
Saxton, Andrew, Parliamentary Secretary to the President of the Treasury Board	North Vancouver	CPC
Siksay, Bill	Burnaby—Douglas	NDP
Strahl, Hon. Chuck, Minister of Indian Affairs and Northern Development, Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians and Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency	Chilliwack—Fraser Canyon	CPC
Warawa, Mark, Parliamentary Secretary to the Minister of the Environment	Langley	CPC
Weston, John	West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country	CPC
Wong, Alice, Parliamentary Secretary for Multiculturalism	Richmond	CPC
MANITOBA (13)		
Ashton, Niki	Churchill	NDP
Bezan, James	Selkirk—Interlake	CPC
Bruinooge, Rod	Winnipeg South	CPC
Fletcher, Hon. Steven, Minister of State (Democratic Reform)	Charleswood—St. James—Assiniboia	CPC
Glover, Shelly, Parliamentary Secretary for Official Languages	Saint Boniface	CPC
Hoepfner, Candice	Portage—Lisgar	CPC
Maloway, Jim	Elmwood—Transcona	NDP
Mark, Inky	Dauphin—Swan River—Marquette	CPC
Martin, Pat	Winnipeg Centre	NDP
Neville, Hon. Anita	Winnipeg South Centre	Lib.
Smith, Joy	Kildonan—St. Paul	CPC
Toews, Hon. Vic, Minister of Public Safety	Provencher	CPC
Tweed, Merv	Brandon—Souris	CPC
VACANCY	Winnipeg North	
NEW BRUNSWICK (10)		
Allen, Mike	Tobique—Mactaquac	CPC

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Ashfield, Hon. Keith, Minister of National Revenue, Minister of the Atlantic Canada Opportunities Agency and Minister for the Atlantic Gateway	Fredericton	CPC
D'Amours, Jean-Claude	Madawaska—Restigouche	Lib.
Godin, Yvon	Acadie—Bathurst	NDP
LeBlanc, Hon. Dominic	Beauséjour	Lib.
Moore, Hon. Rob, Minister of State (Small Business and Tourism)	Fundy Royal	CPC
Murphy, Brian	Moncton—Riverview—Dieppe	Lib.
O'Neill-Gordon, Tilly	Miramichi	CPC
Thompson, Hon. Greg, New Brunswick Southwest	New Brunswick Southwest	CPC
Weston, Rodney	Saint John	CPC
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR (7)		
Andrews, Scott	Avalon	Lib.
Byrne, Hon. Gerry	Humber—St. Barbe—Baie Verte	Lib.
Coady, Siobhan	St. John's South—Mount Pearl	Lib.
Foote, Judy	Random—Burin—St. George's	Lib.
Harris, Jack	St. John's East	NDP
Russell, Todd	Labrador	Lib.
Simms, Scott	Bonavista—Gander—Grand Falls—Windsor	Lib.
NORTHWEST TERRITORIES (1)		
Bevington, Dennis	Western Arctic	NDP
NOVA SCOTIA (11)		
Armstrong, Scott	Cumberland—Colchester—Musquodoboit Valley	CPC
Brison, Hon. Scott	Kings—Hants	Lib.
Cuzner, Rodger	Cape Breton—Canso	Lib.
Eyking, Hon. Mark	Sydney—Victoria	Lib.
Keddy, Gerald, Parliamentary Secretary to the Minister of International Trade	South Shore—St. Margaret's	CPC
Kerr, Greg, Parliamentary Secretary to the Minister of Veterans Affairs	West Nova	CPC
Leslie, Megan	Halifax	NDP
MacKay, Hon. Peter, Minister of National Defence	Central Nova	CPC
Regan, Hon. Geoff	Halifax West	Lib.
Savage, Michael	Dartmouth—Cole Harbour	Lib.
Stoffer, Peter	Sackville—Eastern Shore	NDP
NUNAVUT (1)		
Aglukkaq, Hon. Leona, Minister of Health	Nunavut	CPC
ONTARIO (106)		
Albrecht, Harold	Kitchener—Conestoga	CPC
Allen, Malcolm	Welland	NDP
Allison, Dean	Niagara West—Glanbrook	CPC
Angus, Charlie	Timmins—James Bay	NDP
Bains, Hon. Navdeep	Mississauga—Brampton South	Lib.
Baird, Hon. John, Minister of Transport, Infrastructure and Communities	Ottawa West—Nepean	CPC
Bélanger, Hon. Mauril	Ottawa—Vanier	Lib.

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Bennett, Hon. Carolyn	St. Paul's	Lib.
Bevilacqua, Hon. Maurizio	Vaughan	Lib.
Braid, Peter	Kitchener—Waterloo	CPC
Brown, Gordon	Leeds—Grenville	CPC
Brown, Lois	Newmarket—Aurora	CPC
Brown, Patrick	Barrie	CPC
Calandra, Paul	Oak Ridges—Markham	CPC
Cannis, John	Scarborough Centre	Lib.
Carrie, Colin, Parliamentary Secretary to the Minister of Health	Oshawa	CPC
Charlton, Chris	Hamilton Mountain	NDP
Chong, Hon. Michael	Wellington—Halton Hills	CPC
Chow, Olivia	Trinity—Spadina	NDP
Christopherson, David	Hamilton Centre	NDP
Clement, Hon. Tony, Minister of Industry	Parry Sound—Muskoka	CPC
Comartin, Joe	Windsor—Tecumseh	NDP
Crombie, Bonnie	Mississauga—Streetsville	Lib.
Davidson, Patricia	Sarnia—Lambton	CPC
Dechert, Bob, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice	Mississauga—Erindale	CPC
Del Mastro, Dean, Parliamentary Secretary to the Minister of Canadian Heritage	Peterborough	CPC
Devolin, Barry, The Acting Speaker	Haliburton—Kawartha Lakes—Brock	CPC
Dewar, Paul	Ottawa Centre	NDP
Dhalla, Ruby	Brampton—Springdale	Lib.
Dryden, Hon. Ken	York Centre	Lib.
Duncan, Kirsty	Etobicoke North	Lib.
Dykstra, Rick, Parliamentary Secretary to the Minister of Citizenship and Immigration	St. Catharines	CPC
Finley, Hon. Diane, Minister of Human Resources and Skills Development	Haldimand—Norfolk	CPC
Flaherty, Hon. Jim, Minister of Finance	Whitby—Oshawa	CPC
Galipeau, Royal	Ottawa—Orléans	CPC
Gallant, Cheryl	Renfrew—Nipissing—Pembroke	CPC
Goodyear, Hon. Gary, Minister of State (Science and Technology) (Federal Economic Development Agency for Southern Ontario)	Cambridge	CPC
Gravelle, Claude	Nickel Belt	NDP
Guarnieri, Hon. Albina	Mississauga East—Cooksville	Lib.
Guergis, Hon. Helena, Simcoe—Grey	Simcoe—Grey	Ind. Cons.
Hall Findlay, Martha	Willowdale	Lib.
Holder, Ed	London West	CPC
Holland, Mark	Ajax—Pickering	Lib.
Hughes, Carol	Algoma—Manitoulin—Kapusking	NDP
Hyer, Bruce	Thunder Bay—Superior North	NDP
Ignatieff, Hon. Michael, Leader of the Opposition	Etobicoke—Lakeshore	Lib.
Kania, Andrew	Brampton West	Lib.
Karygiannis, Hon. Jim	Scarborough—Agincourt	Lib.
Kennedy, Gerard	Parkdale—High Park	Lib.
Kent, Hon. Peter, Minister of State of Foreign Affairs (Americas)	Thornhill	CPC
Kramp, Daryl	Prince Edward—Hastings	CPC
Lauzon, Guy	Stormont—Dundas—South Glengarry	CPC
Layton, Hon. Jack	Toronto—Danforth	NDP
Lee, Derek	Scarborough—Rouge River	Lib.
Lemieux, Pierre, Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture	Glengarry—Prescott—Russell	CPC

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Lobb, Ben	Huron—Bruce	CPC
MacKenzie, Dave, Parliamentary Secretary to the Minister of Public Safety	Oxford	CPC
Malhi, Hon. Gurbax	Bramalea—Gore—Malton	Lib.
Marston, Wayne	Hamilton East—Stoney Creek	NDP
Martin, Tony	Sault Ste. Marie	NDP
Masse, Brian	Windsor West	NDP
Mathysen, Irene	London—Fanshawe	NDP
McCallum, Hon. John	Markham—Unionville	Lib.
McColeman, Phil	Brant	CPC
McGuinty, David	Ottawa South	Lib.
McKay, Hon. John	Scarborough—Guildwood	Lib.
McTeague, Hon. Dan	Pickering—Scarborough East	Lib.
Miller, Larry	Bruce—Grey—Owen Sound	CPC
Milliken, Hon. Peter, Speaker of the House of Commons	Kingston and the Islands	Lib.
Minna, Hon. Maria	Beaches—East York	Lib.
Nicholson, Hon. Rob, Minister of Justice and Attorney General of Canada	Niagara Falls	CPC
Norlock, Rick	Northumberland—Quinte West	CPC
O'Connor, Hon. Gordon, Minister of State and Chief Government Whip	Carleton—Mississippi Mills	CPC
Oda, Hon. Bev, Minister of International Cooperation	Durham	CPC
Oliphant, Robert	Don Valley West	Lib.
Pearson, Glen	London North Centre	Lib.
Poilievre, Pierre, Parliamentary Secretary to the Prime Minister and to the Minister of Intergovernmental Affairs	Nepean—Carleton	CPC
Preston, Joe	Elgin—Middlesex—London	CPC
Rae, Hon. Bob	Toronto Centre	Lib.
Rafferty, John	Thunder Bay—Rainy River	NDP
Raitt, Hon. Lisa, Minister of Labour	Halton	CPC
Ratansi, Yasmin	Don Valley East	Lib.
Reid, Scott	Lanark—Frontenac—Lennox and Addington	CPC
Rickford, Greg	Kenora	CPC
Rota, Anthony	Nipissing—Timiskaming	Lib.
Schellenberger, Gary	Perth—Wellington	CPC
Sgro, Hon. Judy	York West	Lib.
Shiple, Bev	Lambton—Kent—Middlesex	CPC
Silva, Mario	Davenport	Lib.
Simson, Michelle	Scarborough Southwest	Lib.
Stanton, Bruce	Simcoe North	CPC
Sweet, David	Ancaster—Dundas—Flamborough—Westdale	CPC
Szabo, Paul	Mississauga South	Lib.
Thibeault, Glenn	Sudbury	NDP
Tilson, David	Dufferin—Caledon	CPC
Tonks, Alan	York South—Weston	Lib.
Valeriotte, Francis	Guelph	Lib.
Van Kesteren, Dave	Chatham-Kent—Essex	CPC
Van Loan, Hon. Peter, Minister of International Trade	York—Simcoe	CPC
Volpe, Hon. Joseph	Eglinton—Lawrence	Lib.
Wallace, Mike	Burlington	CPC
Watson, Jeff	Essex	CPC

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Wilfert, Hon. Bryon	Richmond Hill	Lib.
Woodworth, Stephen	Kitchener Centre	CPC
Wrzesnewskyj, Borys	Etobicoke Centre	Lib.
Young, Terence	Oakville	CPC
PRINCE EDWARD ISLAND (4)		
Easter, Hon. Wayne	Malpeque	Lib.
MacAulay, Hon. Lawrence	Cardigan	Lib.
Murphy, Hon. Shawn	Charlottetown	Lib.
Shea, Hon. Gail, Minister of Fisheries and Oceans	Egmont	CPC
QUÉBEC (75)		
André, Guy	Berthier—Maskinongé	BQ
Arthur, André	Portneuf—Jacques-Cartier	Ind.
Asselin, Gérard	Manicouagan	BQ
Bachand, Claude	Saint-Jean	BQ
Beaudin, Josée	Saint-Lambert	BQ
Bellavance, André	Richmond—Arthabaska	BQ
Bernier, Hon. Maxime	Beauce	CPC
Bigras, Bernard	Rosemont—La Petite-Patrie	BQ
Blackburn, Hon. Jean-Pierre, Minister of Veterans Affairs and Minister of State (Agriculture)	Jonquière—Alma	CPC
Blais, Raynald	Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	BQ
Blaney, Steven	Lévis—Bellechasse	CPC
Bonsant, France	Compton—Stanstead	BQ
Bouchard, Robert	Chicoutimi—Le Fjord	BQ
Boucher, Sylvie, Parliamentary Secretary for Status of Women	Beauport—Limoilou	CPC
Bourgeois, Diane	Terrebonne—Blainville	BQ
Brunelle, Paule	Trois-Rivières	BQ
Cannon, Hon. Lawrence, Minister of Foreign Affairs	Pontiac	CPC
Cardin, Serge	Sherbrooke	BQ
Carrier, Robert	Alfred-Pellan	BQ
Coderre, Hon. Denis	Bourassa	Lib.
Cotler, Hon. Irwin	Mount Royal	Lib.
DeBellefeuille, Claude	Beauharnois—Salaberry	BQ
Demers, Nicole	Laval	BQ
Deschamps, Johanne	Laurentides—Labelle	BQ
Desnoyers, Luc	Rivière-des-Mille-Îles	BQ
Dion, Hon. Stéphane	Saint-Laurent—Cartierville	Lib.
Dorion, Jean	Longueuil—Pierre-Boucher	BQ
Duceppe, Gilles	Laurier—Sainte-Marie	BQ
Dufour, Nicolas	Repentigny	BQ
Faille, Meili	Vaudreuil-Soulanges	BQ
Folco, Raymonde	Laval—Les Îles	Lib.
Freeman, Carole	Châteauguay—Saint-Constant	BQ
Gagnon, Christiane	Québec	BQ
Garneau, Marc	Westmount—Ville-Marie	Lib.
Gaudet, Roger	Montcalm	BQ

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Généreux, Bernard	Montmagny—L'Islet—Kamouraska— Rivière-du-Loup	CPC
Gourde, Jacques, Parliamentary Secretary to the Minister of Public Works and Government Services and to the Minister of National Revenue	Lotbinière—Chutes-de-la-Chaudière	CPC
Guay, Monique	Rivière-du-Nord	BQ
Guimond, Claude	Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques	BQ
Guimond, Michel	Montmorency—Charlevoix—Haute- Côte-Nord	BQ
Jennings, Hon. Marlene	Notre-Dame-de-Grâce—Lachine	Lib.
Laforest, Jean-Yves	Saint-Maurice—Champlain	BQ
Laframboise, Mario	Argenteuil—Papineau—Mirabel	BQ
Lalonde, Francine	La Pointe-de-l'Île	BQ
Lavallée, Carole	Saint-Bruno—Saint-Hubert	BQ
Lebel, Hon. Denis, Minister of State (Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec)	Roberval—Lac-Saint-Jean	CPC
Lemay, Marc	Abitibi—Témiscamingue	BQ
Lessard, Yves	Chambly—Borduas	BQ
Lévesque, Yvon	Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou	BQ
Malo, Luc	Verchères—Les Patriotes	BQ
Ménard, Serge	Marc-Aurèle-Fortin	BQ
Mendes, Alexandra	Brossard—La Prairie	Lib.
Mourani, Maria	Ahuntsic	BQ
Mulcair, Thomas	Outremont	NDP
Nadeau, Richard	Gatineau	BQ
Ouellet, Christian	Brome—Missisquoi	BQ
Pacetti, Massimo	Saint-Léonard—Saint-Michel	Lib.
Paillé, Daniel	Hochelaga	BQ
Paillé, Pascal-Pierre	Louis-Hébert	BQ
Paquette, Pierre	Joliette	BQ
Paradis, Hon. Christian, Minister of Natural Resources	Mégantic—L'Érable	CPC
Patry, Bernard	Pierrefonds—Dollard	Lib.
Petit, Daniel, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice	Charlesbourg—Haute-Saint-Charles	CPC
Plamondon, Louis	Bas-Richelieu—Nicolet—Bécancour	BQ
Pomerleau, Roger	Drummond	BQ
Proulx, Marcel	Hull—Aylmer	Lib.
Rodriguez, Pablo	Honoré-Mercier	Lib.
Roy, Jean-Yves	Haute-Gaspésie—La Mitis—Matane— Matapédia	BQ
Scarpaleggia, Francis	Lac-Saint-Louis	Lib.
St-Cyr, Thierry	Jeanne-Le Ber	BQ
Thi Lac, Ève-Mary Thaï	Saint-Hyacinthe—Bagot	BQ
Trudeau, Justin	Papineau	Lib.
Verner, Hon. Josée, Minister of Intergovernmental Affairs, President of the Queen's Privy Council for Canada and Minister for La Francophonie	Louis-Saint-Laurent	CPC
Vincent, Robert	Shefford	BQ
Zarac, Lise	LaSalle—Émard	Lib.

SASKATCHEWAN (14)

Anderson, David, Parliamentary Secretary to the Minister of Natural Resources and for the Canadian Wheat Board	Cypress Hills—Grasslands	CPC
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	-----

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Block, Kelly	Saskatoon—Rosetown—Biggar	CPC
Boughen, Ray	Palliser	CPC
Breitkreuz, Garry	Yorkton—Melville	CPC
Clarke, Rob	Desnethé—Missinippi—Churchill River ..	CPC
Goodale, Hon. Ralph, Wascana	Wascana	Lib.
Hoback, Randy	Prince Albert	CPC
Komarnicki, Ed, Parliamentary Secretary to the Minister of Human Resources and Skills Development and to the Minister of Labour	Souris—Moose Mountain	CPC
Lukiwski, Tom, Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons	Regina—Lumsden—Lake Centre	CPC
Ritz, Hon. Gerry, Minister of Agriculture and Agri-Food and Minister for the Canadian Wheat Board	Battlefords—Lloydminster	CPC
Scheer, Andrew, The Deputy Speaker	Regina—Qu'Appelle	CPC
Trost, Brad	Saskatoon—Humboldt	CPC
Vellacott, Maurice	Saskatoon—Wanuskewin	CPC
Yelich, Hon. Lynne, Minister of State (Western Economic Diversification)	Blackstrap	CPC
YUKON (1)		
Bagnell, Hon. Larry	Yukon	Lib.

LIST OF STANDING AND SUB-COMMITTEES

(As of May 7, 2010 — 3rd Session, 40th Parliament)

ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Chair:	Bruce Stanton	Vice-Chairs:	Jean Crowder Todd Russell	
Larry Bagnell Rob Clarke Earl Dreeshen	John Duncan Marc Lemay	Yvon Lévesque Anita Neville	LaVar Payne Greg Rickford	(12)

Associate Members

Jim Abbott	Rick Casson	Randy Kamp	Brent Rathgeber
Harold Albrecht	Michael Chong	Gerald Keddy	Scott Reid
Mike Allen	Nathan Cullen	Greg Kerr	Blake Richards
Dean Allison	John Cummins	Ed Komarnicki	Lee Richardson
Rob Anders	Patricia Davidson	Daryl Kramp	Andrew Saxton
David Anderson	Bob Dechert	Mike Lake	Gary Schellenberger
Charlie Angus	Dean Del Mastro	Guy Lauzon	Bev Shipley
Scott Armstrong	Jean Dorion	Pierre Lemieux	Devinder Shory
Niki Ashton	Ken Dryden	Megan Leslie	Joy Smith
Gérard Asselin	Kirsty Duncan	Ben Lobb	Kevin Sorenson
Carolyn Bennett	Rick Dykstra	Tom Lukiwski	Brian Storseth
Leon Benoit	Ed Fast	James Lunney	David Sweet
Maxime Bernier	Carole Freeman	Dave MacKenzie	Greg Thompson
Dennis Bevington	Royal Galipeau	Inky Mark	David Tilson
James Bezan	Cheryl Gallant	Pat Martin	Brad Trost
Steven Blaney	Bernard Généreux	Tony Martin	Justin Trudeau
Kelly Block	Shelly Glover	Colin Mayes	Merv Tweed
Sylvie Boucher	Peter Goldring	Phil McColeman	Tim Uppal
Ray Boughen	Jacques Gourde	Cathy McLeod	Dave Van Kesteren
Peter Braid	Nina Grewal	Ted Menzies	Maurice Vellacott
Garry Breitkreuz	Richard Harris	Larry Miller	Mike Wallace
Gordon Brown	Laurie Hawn	Rick Norlock	Mark Warawa
Lois Brown	Russ Hiebert	Tilly O'Neill-Gordon	Chris Warkentin
Patrick Brown	Randy Hoback	Deepak Obhrai	Jeff Watson
Rod Bruinooge	Candice Hoepfner	Daniel Petit	John Weston
Dona Cadman	Ed Holder	Pierre Poilievre	Rodney Weston
Paul Calandra	Carol Hughes	Joe Preston	Alice Wong
Blaine Calkins	Bruce Hyer	John Rafferty	Stephen Woodworth
Ron Cannan	Brian Jean	James Rajotte	Terence Young
Colin Carrie			

ACCESS TO INFORMATION, PRIVACY AND ETHICS

Chair:

Paul Szabo

Vice-Chairs:
Patricia Davidson
Bill SiksayKelly Block
Rick CassonWayne Easter
Judy FooteCarole Freeman
Pierre PoilievreGreg Rickford
Ève-Mary Thai Thi Lac

(11)

Associate Members

Jim Abbott	Claude DeBellefeuille	Ed Komarnicki	Scott Reid
Harold Albrecht	Bob Dechert	Daryl Kramp	Blake Richards
Mike Allen	Dean Del Mastro	Mike Lake	Lee Richardson
Dean Allison	Earl Dreshen	Guy Lauzon	Andrew Saxton
Rob Anders	John Duncan	Jack Layton	Gary Schellenberger
David Anderson	Rick Dykstra	Pierre Lemieux	Bev Shipley
Charlie Angus	Ed Fast	Ben Lobb	Devinder Shory
Scott Armstrong	Christiane Gagnon	Tom Lukiwski	Michelle Simson
Leon Benoit	Royal Galipeau	James Lunney	Joy Smith
Maxime Bernier	Cheryl Gallant	Dave MacKenzie	Kevin Sorenson
James Bezan	Bernard Généreux	Jim Maloway	Bruce Stanton
Steven Blaney	Shelly Glover	Inky Mark	Brian Storseth
Sylvie Boucher	Yvon Godin	Pat Martin	David Sweet
Ray Boughen	Peter Goldring	Colin Mayes	Greg Thompson
Peter Braid	Jacques Gourde	Phil McColeman	David Tilson
Garry Breitkreuz	Nina Grewal	Cathy McLeod	Brad Trost
Gordon Brown	Michel Guimond	Serge Ménard	Merv Tweed
Lois Brown	Martha Hall Findlay	Ted Menzies	Tim Uppal
Patrick Brown	Jack Harris	Larry Miller	Dave Van Kesteren
Rod Bruinooge	Richard Harris	Anita Neville	Maurice Vellacott
Dona Cadman	Laurie Hawn	Rick Norlock	Mike Wallace
Paul Calandra	Russ Hiebert	Tilly O'Neill-Gordon	Mark Warawa
Blaine Calkins	Randy Hoback	Deepak Obhrai	Chris Warkentin
Ron Cannan	Candice Hoepfner	Robert Oliphant	Jeff Watson
Colin Carrie	Ed Holder	Pierre Paquette	John Weston
Michael Chong	Brian Jean	LaVar Payne	Rodney Weston
David Christopherson	Marlene Jennings	Daniel Petit	Alice Wong
Rob Clarke	Randy Kamp	Joe Preston	Stephen Woodworth
Joe Comartin	Gerald Keddy	James Rajotte	Borys Wrzesnewskyj
John Cummins	Greg Kerr	Brent Rathgeber	Terence Young

CANADIAN HERITAGE

Chair:

Gary Schellenberger

Vice-Chairs:

 Carole Lavallée
 Pablo Rodriguez

 Charlie Angus
 Rod Bruinooge
 Dean Del Mastro

 Ruby Dhalla
 Royal Galipeau

 Nina Grewal
 Roger Pomerleau

 Scott Simms
 Tim Uppal

(12)

Associate Members

 Jim Abbott
 Harold Albrecht
 Mike Allen
 Dean Allison
 Rob Anders
 David Anderson
 Scott Armstrong
 Niki Ashton
 Alex Atamanenko
 Leon Benoit
 Maxime Bernier
 James Bezan
 Steven Blaney
 Kelly Block
 Robert Bouchard
 Sylvie Boucher
 Ray Boughen
 Peter Braid
 Garry Breitkreuz
 Gordon Brown
 Lois Brown
 Patrick Brown
 Dona Cadman
 Paul Calandra
 Blaine Calkins
 Ron Cannan
 Serge Cardin
 Colin Carrie
 Rick Casson
 Michael Chong
 David Christopherson
 Rob Clarke
 Bonnie Crombie
 Jean Crowder

 Nathan Cullen
 John Cummins
 Patricia Davidson
 Don Davies
 Libby Davies
 Bob Dechert
 Jean Dorion
 Earl Dreeshen
 Nicolas Dufour
 John Duncan
 Rick Dykstra
 Ed Fast
 Hedy Fry
 Cheryl Gallant
 Marc Garneau
 Bernard Généreux
 Shelly Glover
 Yvon Godin
 Peter Goldring
 Jacques Gourde
 Monique Guay
 Richard Harris
 Laurie Hawn
 Russ Hiebert
 Randy Hoback
 Candice Hoepfner
 Ed Holder
 Mark Holland
 Brian Jean
 Peter Julian
 Randy Kamp
 Jim Karygiannis
 Gerald Keddy
 Greg Kerr

 Ed Komarnicki
 Daryl Kramp
 Mike Lake
 Guy Lauzon
 Pierre Lemieux
 Ben Lobb
 Tom Lukiwski
 James Lunney
 Dave MacKenzie
 Inky Mark
 Wayne Marston
 Pat Martin
 Colin Mayes
 Phil McColeman
 Cathy McLeod
 Serge Ménard
 Ted Menzies
 Larry Miller
 Brian Murphy
 Richard Nadeau
 Anita Neville
 Rick Norlock
 Tilly O'Neill-Gordon
 Deepak Obhrai
 Robert Oliphant
 Massimo Pacetti
 Pascal-Pierre Paillé
 LaVar Payne
 Daniel Petit
 Pierre Poilievre
 Joe Preston
 John Rafferty
 James Rajotte

 Brent Rathgeber
 Scott Reid
 Blake Richards
 Lee Richardson
 Greg Rickford
 Andrew Saxton
 Francis Scarpaleggia
 Bev Shipley
 Devinder Shory
 Bill Siksay
 Joy Smith
 Kevin Sorenson
 Bruce Stanton
 Peter Stoffer
 Brian Storseth
 David Sweet
 Glenn Thibeault
 Greg Thompson
 David Tilson
 Brad Trost
 Justin Trudeau
 Merv Tweed
 Dave Van Kesteren
 Maurice Vellacott
 Mike Wallace
 Mark Warawa
 Chris Warkentin
 Jeff Watson
 John Weston
 Rodney Weston
 Alice Wong
 Stephen Woodworth
 Terence Young

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Chair:

David Tilson

Vice-Chairs:
Maurizio Bevilacqua
Thierry St-CyrPaul Calandra
Olivia Chow
Denis CoderreRick Dykstra
Nina GrewalJim Karygiannis
Ève-Mary Thaï Thi LacAlice Wong
Terence Young

(12)

Associate Members

Jim Abbott
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Leon Benoit
Maxime Bernier
James Bezan
Steven Blaney
Kelly Block
Sylvie Boucher
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Dona Cadman
Blaine Calkins
Ron Cannan
Colin Carrie
Rick Casson
Michael Chong
David Christopherson
Rob Clarke
Joe Comartin
Bonnie Crombie
John Cummins

Patricia Davidson
Don Davies
Libby Davies
Bob Dechert
Dean Del Mastro
Johanne Deschamps
Sukh Dhaliwal
Fin Donnelly
Jean Dorion
Earl Dreeshen
John Duncan
Meili Faille
Ed Fast
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Bernard Généreux
Shelly Glover
Peter Goldring
Jacques Gourde
Monique Guay
Richard Harris
Laurie Hawn
Russ Hiebert
Randy Hoback
Candice Hoepfner
Ed Holder
Brian Jean
Peter Julian
Randy Kamp
Andrew Kania
Gerald Keddy

Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Francine Lalonde
Guy Lauzon
Jack Layton
Pierre Lemieux
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Inky Mark
Pat Martin
Brian Masse
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Alexandra Mendes
Ted Menzies
Larry Miller
Richard Nadeau
Rick Norlock
Tilly O'Neill-Gordon
Deepak Obhrai
Robert Oliphant
LaVar Payne
Daniel Petit
Pierre Poilievre
Joe Preston
James Rajotte

Brent Rathgeber
Scott Reid
Blake Richards
Lee Richardson
Greg Rickford
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Bev Shipley
Devinder Shory
Bill Siksay
Michelle Simson
Joy Smith
Kevin Sorenson
Bruce Stanton
Brian Storseth
David Sweet
Greg Thompson
Brad Trost
Merv Tweed
Tim Uppal
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Judy Wasylcyia-Leis
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
Stephen Woodworth
Lise Zarac

ENVIRONMENT AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Chair:

James Bezan

Vice-Chairs:

Bernard Bigras

David McGuinty

Scott Armstrong
Blaine Calkins
Linda Duncan

Christian Ouellet
Francis Scarpaleggia

Justin Trudeau
Mark Warawa

Jeff Watson
Stephen Woodworth

(12)

Associate Members

Jim Abbott
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Rob Anders
David Anderson
André Bellavance
Leon Benoit
Maxime Bernier
Dennis Bevington
Steven Blaney
Kelly Block
France Bonsant
Robert Bouchard
Sylvie Boucher
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Paule Brunelle
Dona Cadman
Paul Calandra
Ron Cannan
Serge Cardin
Colin Carrie
Rick Casson
Michael Chong
Rob Clarke
Joe Comartin

Jean Crowder
Nathan Cullen
John Cummins
Patricia Davidson
Bob Dechert
Dean Del Mastro
Fin Donnelly
Jean Dorion
Earl Dreshen
Nicolas Dufour
John Duncan
Kirsty Duncan
Rick Dykstra
Ed Fast
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Marc Garneau
Bernard Généreux
Shelly Glover
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Claude Guimond
Richard Harris
Laurie Hawn
Russ Hiebert
Randy Hoback
Candice Hoepfner
Ed Holder
Bruce Hyer
Brian Jean
Peter Julian

Randy Kamp
Gerald Keddy
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Jack Layton
Pierre Lemieux
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Inky Mark
Pat Martin
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Ted Menzies
Larry Miller
Thomas Mulcair
Joyce Murray
Rick Norlock
Tilly O'Neill-Gordon
Deepak Obhrai
LaVar Payne
Daniel Petit
Pierre Poilievre
Joe Preston
John Rafferty
James Rajotte
Brent Rathgeber

Geoff Regan
Scott Reid
Blake Richards
Lee Richardson
Greg Rickford
Pablo Rodriguez
Denise Savoie
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Kevin Sorenson
Bruce Stanton
Peter Stoffer
Brian Storseth
David Sweet
Greg Thompson
David Tilson
Alan Tonks
Brad Trost
Merv Tweed
Tim Uppal
Francis Valeriote
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Chris Warkentin
John Weston
Rodney Weston
Alice Wong
Terence Young

FINANCE

Chair: James Rajotte

Vice-Chairs:

Massimo Pacetti
Daniel Paillé

Kelly Block
Robert Carrier
Bernard Gagnéux

Russ Hiebert
John McCallum

John McKay
Ted Menzies

Thomas Mulcair
Mike Wallace

(12)

Associate Members

Jim Abbott
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Gérard Asselin
Navdeep Bains
Leon Benoit
Maxime Bernier
James Bezan
Steven Blaney
Sylvie Boucher
Ray Boughen
Diane Bourgeois
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Scott Brison
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Dona Cadman
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
Colin Carrie
Rick Casson
Chris Charlton
Michael Chong
David Christopherson
Rob Clarke

Siobhan Coady
Denis Coderre
Jean Crowder
Nathan Cullen
John Cummins
Patricia Davidson
Libby Davies
Bob Dechert
Dean Del Mastro
Ruby Dhalla
Fin Donnelly
Jean Dorion
Earl Dreeshen
John Duncan
Rick Dykstra
Meili Faille
Ed Fast
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Shelly Glover
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Martha Hall Findlay
Jack Harris
Richard Harris
Laurie Hawn
Randy Hoback
Candice Hoepfner
Ed Holder
Carol Hughes
Brian Jean
Peter Julian

Randy Kamp
Gerald Keddy
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Jack Layton
Pierre Lemieux
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Jim Maloway
Inky Mark
Pat Martin
Colin Mayes
Phil McColeman
David McGuinty
Cathy McLeod
Larry Miller
Maria Minna
Richard Nadeau
Rick Norlock
Tilly O'Neill-Gordon
Deepak Obhrai
LaVar Payne
Daniel Petit
Pierre Poilievre
Joe Preston
Bob Rae
Brent Rathgeber
Scott Reid

Blake Richards
Lee Richardson
Greg Rickford
Anthony Rota
Jean-Yves Roy
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Bev Shipley
Devinder Shory
Bill Siksay
Joy Smith
Kevin Sorenson
Bruce Stanton
Brian Storseth
David Sweet
Glenn Thibeault
Greg Thompson
David Tilson
Brad Trost
Merv Tweed
Tim Uppal
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mark Warawa
Chris Warkentin
Judy Wasylcyia-Leis
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
Alice Wong
Stephen Woodworth
Terence Young

FISHERIES AND OCEANS

Chair: Rodney Weston

Vice-Chairs:

Raynald Blais
Lawrence MacAulay

Mike Allen
Scott Andrews
Gerry Byrne

Blaine Calkins
Fin Donnelly

Randy Kamp
Yvon Lévesque

Tilly O'Neill-Gordon
John Weston

(12)

Associate Members

Jim Abbott
Harold Albrecht
Malcolm Allen
Dean Allison
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Gérard Asselin
Leon Benoit
Maxime Bernier
James Bezan
Steven Blaney
Kelly Block
Sylvie Boucher
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Dona Cadman
Paul Calandra
Ron Cannan
Colin Carrie
Rick Casson
Michael Chong
Rob Clarke
Jean Crowder
Nathan Cullen

John Cummins
Patricia Davidson
Bob Dechert
Dean Del Mastro
Earl Dreesen
John Duncan
Linda Duncan
Rick Dykstra
Ed Fast
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Roger Gaudet
Bernard Généreux
Shelly Glover
Yvon Godin
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Jack Harris
Richard Harris
Laurie Hawn
Russ Hiebert
Randy Hoback
Candice Hoepfner
Ed Holder
Carol Hughes
Bruce Hyer
Brian Jean
Peter Julian

Gerald Keddy
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mario Laframboise
Mike Lake
Guy Lauzon
Pierre Lemieux
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Inky Mark
Pat Martin
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Ted Menzies
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
LaVar Payne
Daniel Petit
Pierre Poilievre
Joe Preston
James Rajotte
Brent Rathgeber
Scott Reid
Blake Richards

Lee Richardson
Greg Rickford
Jean-Yves Roy
Todd Russell
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Bev Shipley
Devinder Shory
Scott Simms
Joy Smith
Kevin Sorenson
Bruce Stanton
Peter Stoffer
Brian Storseth
David Sweet
Greg Thompson
David Tilson
Brad Trost
Merv Tweed
Tim Uppal
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
Alice Wong
Stephen Woodworth
Terence Young

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL DEVELOPMENT

Chair:	Dean Allison	Vice-Chairs:	Francine Lalonde Bernard Patry	
Jim Abbott Johanne Deschamps Paul Dewar	Peter Goldring James Lunney	Deepak Obhrai Glen Pearson	Bob Rae Dave Van Kesteren	(12)

Associate Members

Harold Albrecht Mike Allen Rob Anders David Anderson Scott Armstrong Claude Bachand Larry Bagnell Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Michael Chong Rob Clarke Joe Comartin Irwin Cotler Nathan Cullen John Cummins Patricia Davidson Don Davies Bob Dechert Dean Del Mastro	Jean Dorion Ujjal Dosanjh Earl Dreshen Ken Dryden John Duncan Rick Dykstra Mark Eyking Ed Fast Raymonde Folco Judy Foote Hedy Fry Royal Galipeau Cheryl Gallant Marc Garneau Bernard Généreux Shelly Glover Jacques Gourde Nina Grewal Monique Guay Claude Guimond Jack Harris Richard Harris Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoepfner Ed Holder Bruce Hyer Brian Jean Peter Julian Randy Kamp Jim Karygiannis Gerald Keddy Greg Kerr Ed Komarnicki Daryl Kramp	Jean-Yves Laforest Mike Lake Guy Lauzon Jack Layton Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski Dave MacKenzie Inky Mark Wayne Marston Keith Martin Pat Martin Brian Masse Colin Mayes Phil McColeman David McGuinty John McKay Cathy McLeod Dan McTeague Ted Menzies Larry Miller Brian Murphy Richard Nadeau Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Massimo Pacetti LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston John Rafferty James Rajotte Yasmin Ratansi Brent Rathgeber Scott Reid	Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford Michael Savage Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Bill Siksay Mario Silva Joy Smith Kevin Sorenson Thierry St-Cyr Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet Paul Szabo �ve-Mary Th�i Thi Lac Greg Thompson David Tilson Alan Tonks Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Maurice Vellacott Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Borys Wrzesnewskyj Terence Young
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

SUBCOMMITTEE ON INTERNATIONAL HUMAN RIGHTS

Chair:	Scott Reid	Vice-Chairs:	Jean Dorion Mario Silva	
Irwin Cotler	Russ Hiebert	Wayne Marston	David Sweet	(7)

GOVERNMENT OPERATIONS AND ESTIMATES

Chair:

Yasmin Ratansi

Vice-Chairs:Pat Martin
Chris WarkentinDiane Bourgeois
Patrick BrownRod Bruinooge
Siobhan CoadyJacques Gourde
Martha Hall FindlayEd Holder
Richard Nadeau

(11)

Associate Members

Jim Abbott	Patricia Davidson	Ed Komarnicki	Lee Richardson
Harold Albrecht	Bob Dechert	Daryl Kramp	Greg Rickford
Mike Allen	Dean Del Mastro	Mike Lake	Denise Savoie
Dean Allison	Paul Dewar	Guy Lauzon	Andrew Saxton
Rob Anders	Jean Dorion	Pierre Lemieux	Gary Schellenberger
David Anderson	Earl Dreeshen	Ben Lobb	Bev Shipley
Scott Armstrong	John Duncan	Tom Lukiwski	Devinder Shory
Leon Benoit	Rick Dykstra	James Lunney	Joy Smith
Maxime Bernier	Meili Faille	Dave MacKenzie	Kevin Sorenson
James Bezan	Ed Fast	Jim Maloway	Bruce Stanton
Steven Blaney	Judy Foote	Inky Mark	Brian Storseth
Kelly Block	Royal Galipeau	Colin Mayes	David Sweet
Sylvie Boucher	Cheryl Gallant	Phil McColeman	Glenn Thibeault
Ray Boughen	Bernard Généreux	Cathy McLeod	Greg Thompson
Peter Braid	Shelly Glover	Ted Menzies	David Tilson
Garry Breitkreuz	Yvon Godin	Larry Miller	Brad Trost
Gordon Brown	Peter Goldring	Thomas Mulcair	Merv Tweed
Lois Brown	Nina Grewal	Rick Norlock	Tim Uppal
Dona Cadman	Jack Harris	Tilly O'Neill-Gordon	Dave Van Kesteren
Paul Calandra	Richard Harris	Deepak Obhrai	Maurice Vellacott
Blaine Calkins	Laurie Hawn	Daniel Paillé	Mike Wallace
Ron Cannan	Russ Hiebert	LaVar Payne	Mark Warawa
Colin Carrie	Randy Hoback	Daniel Petit	Judy Wasylcyia-Leis
Robert Carrier	Candice Hoepfner	Pierre Poilievre	Jeff Watson
Rick Casson	Carol Hughes	Joe Preston	John Weston
Chris Charlton	Brian Jean	James Rajotte	Rodney Weston
Michael Chong	Peter Julian	Brent Rathgeber	Alice Wong
David Christopherson	Randy Kamp	Scott Reid	Stephen Woodworth
Rob Clarke	Gerald Keddy	Blake Richards	Terence Young
John Cummins	Greg Kerr		

HEALTH

Chair:	Joy Smith	Vice-Chair:	Joyce Murray	
Carolyn Bennett	Patricia Davidson	Megan Leslie	Cathy McLeod	(12)
Patrick Brown	Nicolas Dufour	Luc Malo	Tim Uppal	
Colin Carrie	Kirsty Duncan			

Associate Members

Jim Abbott	Rob Clarke	Gerard Kennedy	Joe Preston
Harold Albrecht	Jean Crowder	Greg Kerr	James Rajotte
Malcolm Allen	Nathan Cullen	Ed Komarnicki	Brent Rathgeber
Mike Allen	John Cummins	Daryl Kramp	Scott Reid
Dean Allison	Bob Dechert	Mike Lake	Blake Richards
Rob Anders	Dean Del Mastro	Guy Lauzon	Lee Richardson
David Anderson	Jean Dorion	Jack Layton	Greg Rickford
Guy André	Earl Dreeshen	Pierre Lemieux	Andrew Saxton
Scott Armstrong	John Duncan	Ben Lobb	Gary Schellenberger
Alex Atamanenko	Rick Dykstra	Tom Lukiwski	Bev Shipley
Leon Benoit	Ed Fast	James Lunney	Devinder Shory
Maxime Bernier	Carole Freeman	Dave MacKenzie	Kevin Sorenson
James Bezan	Hedy Fry	Inky Mark	Bruce Stanton
Steven Blaney	Royal Galipeau	Keith Martin	Brian Storseth
Kelly Block	Cheryl Gallant	Pat Martin	David Sweet
Robert Bouchard	Bernard Généreux	Brian Masse	Greg Thompson
Sylvie Boucher	Shelly Glover	Irene Mathysen	David Tilson
Ray Boughen	Peter Goldring	Colin Mayes	Brad Trost
Peter Braid	Jacques Gourde	Phil McColeman	Merv Tweed
Garry Breitzkreuz	Nina Grewal	Ted Menzies	Dave Van Kesteren
Gordon Brown	Richard Harris	Larry Miller	Maurice Vellacott
Lois Brown	Laurie Hawn	Maria Minna	Mike Wallace
Rod Bruinooge	Russ Hiebert	Anita Neville	Mark Warawa
Dona Cadman	Randy Hoback	Rick Norlock	Chris Warkentin
Paul Calandra	Candice Hoeppner	Tilly O'Neill-Gordon	Jeff Watson
Blaine Calkins	Ed Holder	Deepak Obhrai	John Weston
Ron Cannan	Carol Hughes	Robert Oliphant	Rodney Weston
Serge Cardin	Brian Jean	Pascal-Pierre Paillé	Alice Wong
Rick Casson	Peter Julian	LaVar Payne	Stephen Woodworth
Chris Charlton	Randy Kamp	Daniel Petit	Terence Young
Michael Chong	Gerald Keddy	Pierre Poilievre	Lise Zarac

SUBCOMMITTEE ON NEUROLOGICAL DISEASE

Chair:	Joy Smith	Vice-Chair:	Kirsty Duncan	
Patrick Brown	Megan Leslie	Luc Malo		(5)

HUMAN RESOURCES, SKILLS AND SOCIAL DEVELOPMENT AND THE STATUS OF PERSONS WITH DISABILITIES

Chair:	Candice Hoepfner	Vice-Chairs:	Raymonde Folco Yves Lessard	
Josée Beaudin Ron Cannan Rick Casson	Ed Komarnicki Ben Lobb	Tony Martin Maria Minna	Michael Savage Maurice Vellacott	(12)

Associate Members

Jim Abbott	Jean-Claude D'Amours	Daryl Kramp	Todd Russell
Harold Albrecht	Patricia Davidson	Mike Lake	Denise Savoie
Malcolm Allen	Libby Davies	Guy Lauzon	Andrew Saxton
Mike Allen	Bob Dechert	Pierre Lemieux	Gary Schellenberger
Dean Allison	Dean Del Mastro	Megan Leslie	Judy Sgro
Rob Anders	Luc Desnoyers	Tom Lukiwski	Bev Shipley
David Anderson	Jean Dorion	James Lunney	Devinder Shory
Scott Armstrong	Earl Dreesen	Lawrence MacAulay	Bill Siksay
Niki Ashton	Nicolas Dufour	Dave MacKenzie	Joy Smith
Leon Benoit	John Duncan	Inky Mark	Kevin Sorenson
Maxime Bernier	Rick Dykstra	Wayne Marston	Thierry St-Cyr
James Bezan	Ed Fast	Pat Martin	Bruce Stanton
Steven Blaney	Carole Freeman	Irene Mathysen	Brian Storseth
Kelly Block	Hedy Fry	Colin Mayes	David Sweet
Sylvie Boucher	Royal Galipeau	Phil McColeman	Ève-Mary Thai Thi Lac
Ray Boughen	Cheryl Gallant	Cathy McLeod	Greg Thompson
Peter Braid	Bernard Généreux	Ted Menzies	David Tilson
Garry Breitreuz	Shelly Glover	Larry Miller	Brad Trost
Gordon Brown	Yvon Godin	Anita Neville	Justin Trudeau
Lois Brown	Peter Goldring	Rick Norlock	Merv Tweed
Patrick Brown	Jacques Gourde	Tilly O'Neill-Gordon	Tim Uppal
Rod Bruinooge	Nina Grewal	Deepak Obhrai	Francis Valeriotte
Dona Cadman	Richard Harris	Christian Ouellet	Dave Van Kesteren
Paul Calandra	Laurie Hawn	LaVar Payne	Robert Vincent
Blaine Calkins	Russ Hiebert	Daniel Petit	Mike Wallace
Colin Carrie	Randy Hoback	Pierre Poilievre	Mark Warawa
Chris Charlton	Ed Holder	Joe Preston	Chris Warkentin
Michael Chong	Carol Hughes	James Rajotte	Judy Wasylcyia-Leis
Olivia Chow	Brian Jean	Brent Rathgeber	Jeff Watson
David Christopherson	Marlene Jennings	Scott Reid	John Weston
Rob Clarke	Peter Julian	Blake Richards	Rodney Weston
Siobhan Coady	Randy Kamp	Lee Richardson	Alice Wong
Jean Crowder	Gerald Keddy	Greg Rickford	Stephen Woodworth
Nathan Cullen	Gerard Kennedy	Pablo Rodriguez	Terence Young
John Cummins	Greg Kerr		

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Chair:	Michael Chong	Vice-Chairs:	Robert Bouchard Anthony Rota	
Peter Braid Gordon Brown Serge Cardin	Marc Garneau Mike Lake	Brian Masse Dan McTeague	Dave Van Kesteren Mike Wallace	(12)

Associate Members

Jim Abbott	Don Davies	Jean-Yves Laforest	Scott Reid
Harold Albrecht	Libby Davies	Guy Lauzon	Blake Richards
Mike Allen	Bob Dechert	Carole Lavallée	Lee Richardson
Dean Allison	Dean Del Mastro	Jack Layton	Greg Rickford
Rob Anders	Sukh Dhaliwal	Pierre Lemieux	Jean-Yves Roy
David Anderson	Jean Dorion	Megan Leslie	Andrew Saxton
Scott Andrews	Earl Dreeshen	Ben Lobb	Francis Scarpaleggia
Charlie Angus	John Duncan	Tom Lukiwski	Gary Schellenberger
Scott Armstrong	Rick Dykstra	James Lunney	Judy Sgro
Gérard Asselin	Ed Fast	Dave MacKenzie	Bev Shipley
Navdeep Bains	Carole Freeman	Luc Malo	Devinder Shory
Leon Benoit	Hedy Fry	Jim Maloway	Bill Siksay
Maxime Bernier	Royal Galipeau	Inky Mark	Joy Smith
Dennis Bevington	Cheryl Gallant	Wayne Marston	Kevin Sorenson
James Bezan	Bernard Généreux	Pat Martin	Bruce Stanton
Steven Blaney	Shelly Glover	Tony Martin	Peter Stoffer
Kelly Block	Yvon Godin	Colin Mayes	Brian Storseth
Sylvie Boucher	Peter Goldring	Phil McColeman	David Sweet
Ray Boughen	Jacques Gourde	David McGuinty	Glenn Thibeault
Garry Breitkreuz	Claude Gravelle	John McKay	Greg Thompson
Scott Brison	Nina Grewal	Cathy McLeod	David Tilson
Lois Brown	Claude Guimond	Ted Menzies	Brad Trost
Patrick Brown	Jack Harris	Larry Miller	Justin Trudeau
Rod Bruinooge	Richard Harris	Rick Norlock	Merv Tweed
Dona Cadman	Laurie Hawn	Tilly O'Neill-Gordon	Tim Uppal
Paul Calandra	Russ Hiebert	Deepak Obhrai	Francis Valeriote
Blaine Calkins	Randy Hoback	Massimo Pacetti	Maurice Vellacott
Ron Cannan	Candice Hoepfner	LaVar Payne	Joseph Volpe
Colin Carrie	Ed Holder	Daniel Petit	Mark Warawa
Rick Casson	Bruce Hyer	Pierre Poilievre	Chris Warkentin
David Christopherson	Brian Jean	Roger Pomerleau	Jeff Watson
Rob Clarke	Randy Kamp	Joe Preston	John Weston
Joe Comartin	Andrew Kania	John Rafferty	Rodney Weston
Jean Crowder	Gerald Keddy	James Rajotte	Alice Wong
Nathan Cullen	Greg Kerr	Yasmin Ratansi	Stephen Woodworth
John Cummins	Ed Komarnicki	Brent Rathgeber	Terence Young
Patricia Davidson	Daryl Kramp		

INTERNATIONAL TRADE

Chair:

Lee Richardson

Vice-Chairs:
John Cannis
Jean-Yves LaforestDean Allison
Scott Brison
Ron CannanClaude Guimond
Ed HolderPeter Julian
Gerald KeddyMario Silva
Brad Trost

(12)

Associate Members

Jim Abbott
Harold Albrecht
Malcolm Allen
Mike Allen
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Navdeep Bains
Leon Benoit
Maxime Bernier
James Bezan
Steven Blaney
Kelly Block
Robert Bouchard
Sylvie Boucher
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Dona Cadman
Paul Calandra
Blaine Calkins
Serge Cardin
Colin Carrie
Rick Casson
Chris Charlton
Michael Chong
Rob Clarke
Siobhan Coady

Bonnie Crombie
Nathan Cullen
John Cummins
Patricia Davidson
Bob Dechert
Dean Del Mastro
Johanne Deschamps
Paul Dewar
Sukh Dhaliwal
Ruby Dhalla
Jean Dorion
Earl Dreeshen
John Duncan
Rick Dykstra
Wayne Easter
Ed Fast
Judy Foote
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Bernard Généreux
Shelly Glover
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Russ Hiebert
Randy Hoback
Candice Hoepfner
Bruce Hyer
Brian Jean
Randy Kamp

Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Francine Lalonde
Guy Lauzon
Pierre Lemieux
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Inky Mark
Wayne Marston
Pat Martin
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Ted Menzies
Larry Miller
Thomas Mulcair
Rick Norlock
Tilly O'Neill-Gordon
Deepak Obhrai
Robert Oliphant
LaVar Payne
Daniel Petit
Pierre Poilievre
Joe Preston
John Rafferty
James Rajotte
Yasmin Ratansi
Brent Rathgeber

Geoff Regan
Scott Reid
Blake Richards
Greg Rickford
Anthony Rota
Michael Savage
Denise Savoie
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Kevin Sorenson
Bruce Stanton
Brian Storseth
David Sweet
Greg Thompson
David Tilson
Merv Tweed
Tim Uppal
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
Bryon Wilfert
Alice Wong
Stephen Woodworth
Terence Young

JUSTICE AND HUMAN RIGHTS

Chair:	Ed Fast	Vice-Chairs:	Serge Ménard Brian Murphy	
Joe Comartin Bob Dechert Dominic LeBlanc	Marc Lemay Alexandra Mendes	Rick Norlock Daniel Petit	Brent Rathgeber Stephen Woodworth	(12)

Associate Members

Jim Abbott	Don Davies	Ed Komarnicki	Scott Reid
Harold Albrecht	Libby Davies	Daryl Kramp	Blake Richards
Mike Allen	Dean Del Mastro	Mike Lake	Lee Richardson
Dean Allison	Jean Dorion	Guy Lauzon	Greg Rickford
Rob Anders	Ujjal Dosanjh	Carole Lavallée	Denise Savoie
David Anderson	Earl Dreeshen	Derek Lee	Andrew Saxton
Scott Armstrong	John Duncan	Pierre Lemieux	Gary Schellenberger
Larry Bagnell	Linda Duncan	Megan Leslie	Bev Shipley
Leon Benoit	Rick Dykstra	Ben Lobb	Devinder Shory
Maxime Bernier	Carole Freeman	Tom Lukiwski	Bill Siksay
James Bezan	Hedy Fry	James Lunney	Michelle Simson
Steven Blaney	Royal Galipeau	Dave MacKenzie	Joy Smith
Kelly Block	Cheryl Gallant	Inky Mark	Kevin Sorenson
Sylvie Boucher	Bernard Généreux	Wayne Marston	Bruce Stanton
Ray Boughen	Shelly Glover	Pat Martin	Brian Storseth
Peter Braid	Peter Goldring	Colin Mayes	David Sweet
Garry Breitkreuz	Jacques Gourde	Phil McColeman	Greg Thompson
Gordon Brown	Nina Grewal	John McKay	David Tilson
Lois Brown	Jack Harris	Cathy McLeod	Brad Trost
Patrick Brown	Richard Harris	Ted Menzies	Merv Tweed
Rod Bruinooge	Laurie Hawn	Larry Miller	Tim Uppal
Dona Cadman	Russ Hiebert	Maria Mourani	Dave Van Kesteren
Paul Calandra	Randy Hoback	Anita Neville	Maurice Vellacott
Blaine Calkins	Candice Hoepfner	Tilly O'Neill-Gordon	Mike Wallace
Ron Cannan	Ed Holder	Deepak Obhrai	Mark Warawa
Colin Carrie	Mark Holland	Robert Oliphant	Chris Warkentin
Rick Casson	Brian Jean	LaVar Payne	Jeff Watson
Michael Chong	Marlene Jennings	Pierre Poilievre	John Weston
Rob Clarke	Randy Kamp	Roger Pomerleau	Rodney Weston
Irwin Cotler	Jim Karygiannis	Joe Preston	Alice Wong
John Cummins	Gerald Keddy	Bob Rae	Terence Young
Patricia Davidson	Greg Kerr	James Rajotte	

LIAISON

Chair:	Dean Allison	Vice-Chair:	Shawn Murphy	
Leon Benoit	Ed Fast	Yasmin Ratansi	David Sweet	(24)
Maxime Bernier	Hedy Fry	Lee Richardson	Paul Szabo	
James Bezan	Candice Hoepfner	Gary Schellenberger	David Tilson	
Steven Blaney	Larry Miller	Joy Smith	Merv Tweed	
Garry Breitkreuz	Joe Preston	Bruce Stanton	Rodney Weston	
Michael Chong	James Rajotte			

Associate Members

Claude Bachand	Don Davies	Lawrence MacAulay	Marcel Proulx
Mauril Bélanger	Mark Eyking	Pat Martin	Pablo Rodriguez
André Bellavance	Raymonde Folco	Irene Mathysen	Anthony Rota
Maurizio Bevilacqua	Yvon Godin	David McGuinty	Todd Russell
Bernard Bigras	Michel Guimond	Cathy McLeod	Bill Siksay
Raynald Blais	Mark Holland	Serge Ménard	Thierry St-Cyr
Robert Bouchard	Daryl Kramp	Brian Murphy	Peter Stoffer
John Cannis	Jean-Yves Laforest	Joyce Murray	Alan Tonks
David Christopherson	Mario Laframboise	Robert Oliphant	Joseph Volpe
Jean Crowder	Francine Lalonde	Massimo Pacetti	Chris Warkentin
Nathan Cullen	Carole Lavallée	Daniel Paillé	Judy Wasylcyia-Leis
Patricia Davidson	Yves Lessard	Bernard Patry	Bryon Wilfert

SUBCOMMITTEE ON COMMITTEE BUDGETS

Chair:	Dean Allison	Vice-Chair:	Shawn Murphy	
James Bezan	Joe Preston	Paul Szabo	Merv Tweed	(7)
Larry Miller				

NATIONAL DEFENCE**Chair:** Maxime Bernier**Vice-Chairs:**Claude Bachand
Bryon WilfertRay Boughen
Peter Braid
Ujjal DosanjhCheryl Gallant
Jack HarrisLaurie Hawn
Keith MartinPascal-Pierre Paillé
LaVar Payne

(12)

Associate MembersJim Abbott
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Rob Anders
David Anderson
Guy André
Scott Armstrong
Larry Bagnell
Leon Benoit
Dennis Bevington
James Bezan
Steven Blaney
Kelly Block
Robert Bouchard
Sylvie Boucher
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Dona Cadman
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
Colin Carrie
Rick Casson
Michael Chong
Rob Clarke
Joe Comartin
Nathan Cullen
John CumminsPatricia Davidson
Don Davies
Bob Dechert
Dean Del Mastro
Johanne Deschamps
Paul Dewar
Jean Dorion
Earl Dreeshen
Nicolas Dufour
John Duncan
Rick Dykstra
Ed Fast
Christiane Gagnon
Royal Galipeau
Bernard Généreux
Shelly Glover
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Monique Guay
Richard Harris
Russ Hiebert
Randy Hoback
Candice Hoepfner
Ed Holder
Mark Holland
Brian Jean
Peter Julian
Randy Kamp
Gerald Keddy
Greg Kerr
Ed KomarnickiDaryl Kramp
Mike Lake
Francine Lalonde
Guy Lauzon
Pierre Lemieux
Megan Leslie
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Inky Mark
Pat Martin
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Ted Menzies
Larry Miller
Maria Mourani
Richard Nadeau
Anita Neville
Rick Norlock
Tilly O'Neill-Gordon
Deepak Obhrai
Daniel Petit
Pierre Poilievre
Joe Preston
Marcel Proulx
James Rajotte
Brent Rathgeber
Scott Reid
Blake Richards
Lee RichardsonGreg Rickford
Anthony Rota
Todd Russell
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Bev Shipley
Devinder Shory
Scott Simms
Joy Smith
Kevin Sorenson
Bruce Stanton
Peter Stoffer
Brian Storseth
David Sweet
Paul Szabo
Greg Thompson
David Tilson
Brad Trost
Merv Tweed
Tim Uppal
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
Alice Wong
Stephen Woodworth
Borys Wrzesnewskyj
Terence Young

NATURAL RESOURCES

Chair:

Leon Benoit

Vice-Chairs:
Nathan Cullen
Alan TonksMike Allen
David Anderson
Navdeep BainsPaule Brunelle
Claude GuimondRichard Harris
Russ HiebertGeoff Regan
Devinder Shory

(12)

Associate Members

Jim Abbott
 Harold Albrecht
 Dean Allison
 Rob Anders
 Scott Andrews
 Charlie Angus
 Scott Armstrong
 Larry Bagnell
 André Bellavance
 Maxime Bernier
 Dennis Bevington
 James Bezan
 Bernard Bigras
 Steven Blaney
 Kelly Block
 France Bonsant
 Robert Bouchard
 Sylvie Boucher
 Ray Boughen
 Peter Braid
 Garry Breitzkreuz
 Gordon Brown
 Lois Brown
 Patrick Brown
 Rod Bruinooge
 Dona Cadman
 Paul Calandra
 Blaine Calkins
 Ron Cannan
 Colin Carrie

Rick Casson
 Michael Chong
 Rob Clarke
 Jean Crowder
 John Cummins
 Patricia Davidson
 Bob Dechert
 Dean Del Mastro
 Jean Dorion
 Earl Dreeshen
 John Duncan
 Linda Duncan
 Rick Dykstra
 Ed Fast
 Royal Galipeau
 Cheryl Gallant
 Bernard Généreux
 Shelly Glover
 Yvon Godin
 Peter Goldring
 Jacques Gourde
 Claude Gravelle
 Nina Grewal
 Jack Harris
 Laurie Hawn
 Randy Hoback
 Candice Hoeppner
 Ed Holder
 Carol Hughes
 Bruce Hyer

Brian Jean
 Randy Kamp
 Gerald Keddy
 Greg Kerr
 Ed Komarnicki
 Daryl Kramp
 Mike Lake
 Guy Lauzon
 Pierre Lemieux
 Ben Lobb
 Tom Lukiwski
 James Lunney
 Dave MacKenzie
 Inky Mark
 Pat Martin
 Colin Mayes
 Phil McColeman
 Cathy McLeod
 Ted Menzies
 Larry Miller
 Rick Norlock
 Tilly O'Neill-Gordon
 Deepak Obhrai
 Christian Ouellet
 LaVar Payne
 Daniel Petit
 Pierre Poilievre
 Joe Preston
 John Rafferty
 James Rajotte

Brent Rathgeber
 Scott Reid
 Blake Richards
 Lee Richardson
 Greg Rickford
 Andrew Saxton
 Gary Schellenberger
 Bev Shipley
 Joy Smith
 Kevin Sorenson
 Bruce Stanton
 Brian Storseth
 David Sweet
 Glenn Thibeault
 Greg Thompson
 David Tilson
 Brad Trost
 Merv Tweed
 Tim Uppal
 Dave Van Kesteren
 Maurice Vellacott
 Mike Wallace
 Mark Warawa
 Chris Warkentin
 Jeff Watson
 John Weston
 Rodney Weston
 Alice Wong
 Stephen Woodworth
 Terence Young

OFFICIAL LANGUAGES**Chair:** Steven Blaney**Vice-Chairs:** Mauril Bélanger
Yvon GodinSylvie Boucher
Jean-Claude D'Amours
Bernard GénéreuxShelly Glover
Monique GuayRichard Nadeau
Tilly O'Neill-GordonJohn Weston
Lise Zarac

(12)

Associate MembersJim Abbott
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Alex Atamanenko
Leon Benoit
Maxime Bernier
James Bezan
Kelly Block
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Dona Cadman
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
Colin Carrie
Rick Casson
Michael Chong
Rob Clarke
Joe Comartin
John CumminsPatricia Davidson
Bob Dechert
Dean Del Mastro
Jean Dorion
Earl Dreeshen
John Duncan
Rick Dykstra
Ed Fast
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Peter Goldring
Jacques Gourde
Claude Gravelle
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Russ Hiebert
Randy Hoback
Candice Hoepfner
Ed Holder
Carol Hughes
Brian Jean
Peter Julian
Randy Kamp
Gerald Keddy
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl KrampMike Lake
Guy Lauzon
Carole Lavallée
Jack Layton
Pierre Lemieux
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Inky Mark
Pat Martin
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Ted Menzies
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Pascal-Pierre Paillé
LaVar Payne
Daniel Petit
Pierre Poilievre
Roger Pomerleau
Joe Preston
James Rajotte
Brent Rathgeber
Scott Reid
Blake RichardsLee Richardson
Greg Rickford
Pablo Rodriguez
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Kevin Sorenson
Bruce Stanton
Brian Storseth
David Sweet
Greg Thompson
David Tilson
Brad Trost
Merv Tweed
Tim Uppal
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Judy Wasylcyia-Leis
Jeff Watson
Rodney Weston
Alice Wong
Stephen Woodworth
Terence Young

PROCEDURE AND HOUSE AFFAIRS

Chair:	Joe Preston	Vice-Chairs:	Michel Guimond Marcel Proulx	
Harold Albrecht Rodger Cuzner Claude DeBellefeuille	Yvon Godin Randy Hoback	Marlene Jennings Guy Lauzon	Tom Lukiwski Scott Reid	(12)

Associate Members

Jim Abbott	Michael Chong	Gerald Keddy	Blake Richards
Mike Allen	David Christopherson	Greg Kerr	Lee Richardson
Dean Allison	Rob Clarke	Ed Komarnicki	Greg Rickford
Rob Anders	Joe Comartin	Daryl Kramp	Andrew Saxton
David Anderson	Jean Crowder	Mike Lake	Gary Schellenberger
Charlie Angus	John Cummins	Pierre Lemieux	Bev Shipley
Scott Armstrong	Patricia Davidson	Ben Lobb	Devinder Shory
Gérard Asselin	Libby Davies	James Lunney	Joy Smith
Mauril Bélanger	Bob Dechert	Dave MacKenzie	Kevin Sorenson
Leon Benoit	Dean Del Mastro	Inky Mark	Bruce Stanton
Maxime Bernier	Earl Dreeshen	Pat Martin	Brian Storseth
James Bezan	John Duncan	Colin Mayes	David Sweet
Steven Blaney	Rick Dykstra	Phil McColeman	Greg Thompson
Kelly Block	Ed Fast	Cathy McLeod	David Tilson
Sylvie Boucher	Christiane Gagnon	Alexandra Mendes	Brad Trost
Ray Boughen	Royal Galipeau	Ted Menzies	Merv Tweed
Peter Braid	Cheryl Gallant	Larry Miller	Tim Uppal
Garry Breitkreuz	Bernard Généreux	Joyce Murray	Dave Van Kesteren
Gordon Brown	Shelly Glover	Rick Norlock	Maurice Vellacott
Lois Brown	Peter Goldring	Tilly O'Neill-Gordon	Mike Wallace
Patrick Brown	Jacques Gourde	Deepak Obhrai	Mark Warawa
Rod Bruinooge	Nina Grewal	Pierre Paquette	Chris Warkentin
Dona Cadman	Richard Harris	LaVar Payne	Jeff Watson
Paul Calandra	Laurie Hawn	Daniel Petit	John Weston
Blaine Calkins	Russ Hiebert	Louis Plamondon	Rodney Weston
Ron Cannan	Candice Hoepfner	Pierre Poilievre	Alice Wong
Colin Carrie	Ed Holder	James Rajotte	Stephen Woodworth
Rick Casson	Brian Jean	Brent Rathgeber	Terence Young
Chris Charlton	Randy Kamp		

SUBCOMMITTEE ON PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

Chair:	Harold Albrecht	Vice-Chair:		
Chris Charlton	Christiane Gagnon	Marcel Proulx	Scott Reid	(5)

PUBLIC ACCOUNTS**Chair:**

Shawn Murphy

Vice-Chairs:David Christopherson
Daryl KrampJosée Beaudin
Stéphane DionEarl Dreesen
Meili FailleDerek Lee
Andrew SaxtonBev Shipley
Terence Young

(11)

Associate Members

Jim Abbott
 Harold Albrecht
 Malcolm Allen
 Mike Allen
 Dean Allison
 Rob Anders
 David Anderson
 Scott Armstrong
 Leon Benoit
 Maxime Bernier
 James Bezan
 Steven Blaney
 Kelly Block
 Sylvie Boucher
 Ray Boughen
 Diane Bourgeois
 Peter Braid
 Garry Breitkreuz
 Gordon Brown
 Lois Brown
 Patrick Brown
 Rod Bruinooge
 Dona Cadman
 Paul Calandra
 Blaine Calkins
 Ron Cannan
 Colin Carrie
 Robert Carrier
 Rick Casson
 Michael Chong
 Rob Clarke

Denis Coderre
 Bonnie Crombie
 John Cummins
 Patricia Davidson
 Bob Dechert
 Dean Del Mastro
 Paul Dewar
 Jean Dorion
 John Duncan
 Rick Dykstra
 Ed Fast
 Royal Galipeau
 Cheryl Gallant
 Bernard Généreux
 Shelly Glover
 Peter Goldring
 Jacques Gourde
 Nina Grewal
 Martha Hall Findlay
 Richard Harris
 Laurie Hawn
 Russ Hiebert
 Randy Hoback
 Candice Hoepfner
 Ed Holder
 Brian Jean
 Peter Julian
 Randy Kamp
 Gerald Keddy
 Gerard Kennedy

Greg Kerr
 Ed Komarnicki
 Mike Lake
 Guy Lauzon
 Jack Layton
 Pierre Lemieux
 Ben Lobb
 Tom Lukiwski
 James Lunney
 Dave MacKenzie
 Jim Maloway
 Inky Mark
 Pat Martin
 Colin Mayes
 Phil McColeman
 Cathy McLeod
 Ted Menzies
 Larry Miller
 Thomas Mulcair
 Richard Nadeau
 Anita Neville
 Rick Norlock
 Tilly O'Neill-Gordon
 Deepak Obhrai
 Daniel Paillé
 LaVar Payne
 Daniel Petit
 Pierre Poilievre
 Joe Preston
 James Rajotte

Yasmin Ratansi
 Brent Rathgeber
 Scott Reid
 Blake Richards
 Lee Richardson
 Greg Rickford
 Gary Schellenberger
 Devinder Shory
 Joy Smith
 Kevin Sorenson
 Bruce Stanton
 Brian Storseth
 David Sweet
 Greg Thompson
 David Tilson
 Brad Trost
 Merv Tweed
 Tim Uppal
 Dave Van Kesteren
 Maurice Vellacott
 Mike Wallace
 Mark Warawa
 Chris Warkentin
 Judy Wasylcyia-Leis
 Jeff Watson
 John Weston
 Rodney Weston
 Alice Wong
 Stephen Woodworth
 Borys Wrzesnewskyj

PUBLIC SAFETY AND NATIONAL SECURITY

Chair:

Garry Breitkreuz

Vice-Chairs:Don Davies
Mark HollandLuc Desnoyers
Shelly Glover
Andrew KaniaDave MacKenzie
Phil McColemanMaria Mourani
Rick NorlockBrent Rathgeber
Borys Wrzesnewskyj

(12)

Associate Members

Jim Abbott
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Claude Bachand
Leon Benoit
Maxime Bernier
James Bezan
Steven Blaney
Kelly Block
France Bonsant
Sylvie Boucher
Ray Boughen
Peter Braid
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Dona Cadman
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
Colin Carrie
Rick Casson
Michael Chong
Olivia Chow

Rob Clarke
Joe Comartin
John Cummins
Patricia Davidson
Bob Dechert
Dean Del Mastro
Earl Dreeshen
John Duncan
Kirsty Duncan
Rick Dykstra
Ed Fast
Raymonde Folco
Judy Foote
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Bernard Généreux
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Jack Harris
Richard Harris
Laurie Hawn
Russ Hiebert
Randy Hoback
Candice Hoepfner
Ed Holder
Brian Jean
Randy Kamp
Gerald Keddy

Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Pierre Lemieux
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Inky Mark
Wayne Marston
Pat Martin
Irene Mathysen
Colin Mayes
Cathy McLeod
Serge Ménard
Ted Menzies
Larry Miller
Brian Murphy
Tilly O'Neill-Gordon
Deepak Obhrai
Robert Oliphant
LaVar Payne
Daniel Petit
Pierre Poilievre
Joe Preston
Bob Rae
James Rajotte
Scott Reid

Blake Richards
Lee Richardson
Greg Rickford
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Bev Shipley
Devinder Shory
Bill Siksay
Joy Smith
Kevin Sorenson
Bruce Stanton
Brian Storseth
David Sweet
Greg Thompson
David Tilson
Brad Trost
Merv Tweed
Tim Uppal
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
Alice Wong
Stephen Woodworth
Terence Young

STATUS OF WOMEN

Chair:

Hedy Fry

Vice-Chairs:
Irene Mathysen
Cathy McLeodSylvie Boucher
Lois BrownPaul Calandra
Nicole DemersLuc Desnoyers
Anita NevilleMichelle Simson
Alice Wong

(11)

Associate Members

Jim Abbott
 Harold Albrecht
 Mike Allen
 Dean Allison
 Rob Anders
 David Anderson
 Scott Armstrong
 Niki Ashton
 Carolyn Bennett
 Leon Benoit
 Maxime Bernier
 James Bezan
 Steven Blaney
 Kelly Block
 France Bonsant
 Ray Boughen
 Peter Braid
 Garry Breitkreuz
 Gordon Brown
 Patrick Brown
 Rod Bruinooog
 Dona Cadman
 Blaine Calkins
 Ron Cannan
 Colin Carrie
 Rick Casson
 Chris Charlton
 Michael Chong
 Olivia Chow
 Rob Clarke

Jean Crowder
 John Cummins
 Patricia Davidson
 Libby Davies
 Bob Dechert
 Dean Del Mastro
 Jean Dorion
 Earl Dreeshen
 John Duncan
 Linda Duncan
 Rick Dykstra
 Ed Fast
 Royal Galipeau
 Cheryl Gallant
 Bernard Généreux
 Shelly Glover
 Peter Goldring
 Jacques Gourde
 Nina Grewal
 Richard Harris
 Laurie Hawn
 Russ Hiebert
 Randy Hoback
 Candice Hoepfner
 Ed Holder
 Carol Hughes
 Brian Jean
 Randy Kamp
 Gerald Keddy

Greg Kerr
 Ed Komarnicki
 Daryl Kramp
 Mike Lake
 Guy Lauzon
 Jack Layton
 Pierre Lemieux
 Megan Leslie
 Ben Lobb
 Tom Lukiwski
 James Lunney
 Dave MacKenzie
 Inky Mark
 Pat Martin
 Colin Mayes
 Phil McColeman
 Serge Ménard
 Ted Menzies
 Larry Miller
 Rick Norlock
 Tilly O'Neill-Gordon
 Deepak Obhrai
 LaVar Payne
 Glen Pearson
 Daniel Petit
 Pierre Poilievre
 Joe Preston
 James Rajotte
 Brent Rathgeber

Scott Reid
 Blake Richards
 Lee Richardson
 Greg Rickford
 Andrew Saxton
 Gary Schellenberger
 Bev Shipley
 Devinder Shory
 Joy Smith
 Kevin Sorenson
 Bruce Stanton
 Brian Storseth
 David Sweet
 Greg Thompson
 David Tilson
 Brad Trost
 Merv Tweed
 Tim Uppal
 Dave Van Kesteren
 Maurice Vellacott
 Mike Wallace
 Mark Warawa
 Chris Warkentin
 Judy Wasylcyia-Leis
 Jeff Watson
 John Weston
 Rodney Weston
 Stephen Woodworth
 Terence Young

TRANSPORT, INFRASTRUCTURE AND COMMUNITIES

Chair:

Merv Tweed

Vice-Chairs:Mario Laframboise
Joseph VolpeDennis Bevington
Lois Brown
Bonnie CrombieSukh Dhaliwal
Roger GaudetBrian Jean
Colin MayesBlake Richards
Jeff Watson

(12)

Associate Members

Jim Abbott
 Harold Albrecht
 Mike Allen
 Dean Allison
 Rob Anders
 David Anderson
 Scott Andrews
 Scott Armstrong
 Niki Ashton
 Leon Benoit
 Maxime Bernier
 James Bezan
 Steven Blaney
 Kelly Block
 Robert Bouchard
 Sylvie Boucher
 Ray Boughen
 Peter Braid
 Garry Breitkreuz
 Gordon Brown
 Patrick Brown
 Rod Bruinooge
 Dona Cadman
 Paul Calandra
 Blaine Calkins
 Ron Cannan
 Colin Carrie
 Rick Casson
 Michael Chong
 Olivia Chow
 Rob Clarke
 Denis Coderre
 Joe Comartin

Nathan Cullen
 John Cummins
 Patricia Davidson
 Don Davies
 Libby Davies
 Bob Dechert
 Dean Del Mastro
 Paul Dewar
 Jean Dorion
 Earl Dreeshen
 John Duncan
 Rick Dykstra
 Wayne Easter
 Ed Fast
 Judy Foote
 Royal Galipeau
 Cheryl Gallant
 Bernard Généreux
 Shelly Glover
 Peter Goldring
 Jacques Gourde
 Nina Grewal
 Richard Harris
 Laurie Hawn
 Russ Hiebert
 Randy Hoback
 Candice Hoepfner
 Ed Holder
 Bruce Hyer
 Peter Julian
 Randy Kamp
 Andrew Kania

Gerald Keddy
 Gerard Kennedy
 Greg Kerr
 Ed Komarnicki
 Daryl Kramp
 Mike Lake
 Guy Lauzon
 Jack Layton
 Pierre Lemieux
 Megan Leslie
 Ben Lobb
 Tom Lukiwski
 James Lunney
 Dave MacKenzie
 Inky Mark
 Pat Martin
 Brian Masse
 Phil McColeman
 Cathy McLeod
 Ted Menzies
 Larry Miller
 Rick Norlock
 Tilly O'Neill-Gordon
 Deepak Obhrai
 LaVar Payne
 Daniel Petit
 Pierre Poilievre
 Joe Preston
 John Rafferty
 James Rajotte
 Brent Rathgeber
 Geoff Regan

Scott Reid
 Lee Richardson
 Greg Rickford
 Anthony Rota
 Andrew Saxton
 Francis Scarpaleggia
 Gary Schellenberger
 Judy Sgro
 Bev Shipley
 Devinder Shory
 Joy Smith
 Kevin Sorenson
 Bruce Stanton
 Peter Stoffer
 Brian Storseth
 David Sweet
 Greg Thompson
 David Tilson
 Alan Tonks
 Brad Trost
 Tim Uppal
 Francis Valeriote
 Dave Van Kesteren
 Maurice Vellacott
 Mike Wallace
 Mark Warawa
 Chris Warkentin
 John Weston
 Rodney Weston
 Alice Wong
 Stephen Woodworth
 Terence Young

VETERANS AFFAIRS

Chair:	David Sweet	Vice-Chairs:	Robert Oliphant Peter Stoffer	
Guy André Bonnie Crombie Greg Kerr	Ben Lobb Colin Mayes	Phil McColeman Judy Sgro	Brian Storseth Robert Vincent	(12)

Associate Members

Jim Abbott	Rob Clarke	Gerald Keddy	Scott Reid
Harold Albrecht	John Cummins	Ed Komarnicki	Blake Richards
Mike Allen	Patricia Davidson	Daryl Kramp	Lee Richardson
Dean Allison	Bob Dechert	Mike Lake	Greg Rickford
Rob Anders	Dean Del Mastro	Guy Lauzon	Michael Savage
David Anderson	Earl Dreeshen	Pierre Lemieux	Andrew Saxton
Scott Andrews	John Duncan	Megan Leslie	Gary Schellenberger
Scott Armstrong	Rick Dykstra	Tom Lukiwski	Bev Shipley
Claude Bachand	Meili Faille	James Lunney	Devinder Shory
Leon Benoit	Ed Fast	Dave MacKenzie	Joy Smith
Maxime Bernier	Judy Foote	Luc Malo	Kevin Sorenson
James Bezan	Carole Freeman	Inky Mark	Bruce Stanton
Steven Blaney	Royal Galipeau	Wayne Marston	Greg Thompson
Kelly Block	Cheryl Gallant	Pat Martin	David Tilson
Sylvie Boucher	Bernard Généreux	Tony Martin	Brad Trost
Ray Boughen	Shelly Glover	Cathy McLeod	Merv Tweed
Peter Braid	Yvon Godin	Ted Menzies	Tim Uppal
Garry Breitzkreuz	Peter Goldring	Larry Miller	Dave Van Kesteren
Gordon Brown	Jacques Gourde	Rick Norlock	Maurice Vellacott
Lois Brown	Nina Grewal	Tilly O'Neill-Gordon	Mike Wallace
Patrick Brown	Jack Harris	Deepak Obhrai	Mark Warawa
Rod Bruinooge	Richard Harris	LaVar Payne	Chris Warkentin
Dona Cadman	Laurie Hawn	Glen Pearson	Jeff Watson
Paul Calandra	Russ Hiebert	Daniel Petit	John Weston
Blaine Calkins	Randy Hoback	Pierre Poilievre	Rodney Weston
Ron Cannan	Candice Hoepfner	Joe Preston	Alice Wong
Colin Carrie	Ed Holder	James Rajotte	Stephen Woodworth
Rick Casson	Brian Jean	Brent Rathgeber	Terence Young
Michael Chong	Randy Kamp		

SPECIAL COMMITTEES

SPECIAL COMMITTEE ON THE CANADIAN MISSION IN AFGHANISTAN

Chair:	Kevin Sorenson	Vice-Chair:	Bryon Wilfert	
Jim Abbott Claude Bachand Bob Dechert	Ujjal Dosanjh Jack Harris Laurie Hawn	Francine Lalonde Dave MacKenzie	Deepak Obhrai Bob Rae	(12)

STANDING JOINT COMMITTEES

LIBRARY OF PARLIAMENT

Joint Chairs: Rob Anders
Percy Downe

Joint Vice-Chairs: Mauril Bélanger
Louis Plamondon

Representing the Senate:
The Honourable Senators

Representing the House of Commons:

Stephen Greene
Jean Lapointe

Michael MacDonald
Terry Stratton

Scott Armstrong
Gérard Asselin
Carolyn Bennett
Dona Cadman
Rob Clarke

Carol Hughes
Gurbax Malhi
Devinder Shory
Brad Trost

(17)

Associate Members

Jim Abbott
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
David Anderson
Leon Benoit
Maxime Bernier
James Bezan
Steven Blaney
Kelly Block
Sylvie Boucher
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Gerry Byrne
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
Colin Carrie
Robert Carrier
Rick Casson
Michael Chong
John Cummins

Patricia Davidson
Bob Dechert
Dean Del Mastro
Earl Dreeshen
Ken Dryden
John Duncan
Rick Dykstra
Ed Fast
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Bernard Généreux
Shelly Glover
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Russ Hiebert
Randy Hoback
Candice Hoepfner
Ed Holder
Brian Jean
Randy Kamp
Gerald Keddy
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp

Mike Lake
Guy Lauzon
Carole Lavallée
Pierre Lemieux
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Inky Mark
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Ted Menzies
Larry Miller
Rick Norlock
Tilly O'Neill-Gordon
Deepak Obhrai
Daniel Paillé
LaVar Payne
Daniel Petit
Pierre Poilievre
Roger Pomerleau
Joe Preston
James Rajotte
Brent Rathgeber
Scott Reid

Blake Richards
Lee Richardson
Greg Rickford
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Bev Shipley
Joy Smith
Kevin Sorenson
Bruce Stanton
Brian Storseth
David Sweet
Greg Thompson
David Tilson
Merv Tweed
Tim Uppal
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
Alice Wong
Stephen Woodworth
Terence Young

SCRUTINY OF REGULATIONS

Joint Chairs: Andrew Kania
Yonah Martin

Joint Vice-Chairs: Royal Galipeau
Brian Masse

Representing the Senate:
The Honourable Senators

Representing the House of Commons:

Pierre-Hugues Boisvenu
Mac Harb
Céline Hervieux-Payette
Léo Housakos

Wilfred P. Moore
Rose-May Poirier
John Wallace

Harold Albrecht
Scott Armstrong
Gérard Asselin
Ray Boughen
Dona Cadman

Christiane Gagnon
Cheryl Gallant
Derek Lee
Paul Szabo

(20)

Associate Members

Jim Abbott
Mike Allen
Dean Allison
Rob Anders
David Anderson
Leon Benoit
Maxime Bernier
James Bezan
Steven Blaney
Kelly Block
Sylvie Boucher
Peter Braid
Garry Breitkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
Colin Carrie
Rick Casson
Michael Chong
Rob Clarke
John Cummins
Patricia Davidson

Bob Dechert
Dean Del Mastro
Earl Dreshen
John Duncan
Rick Dykstra
Ed Fast
Carole Freeman
Bernard Généreux
Shelly Glover
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Russ Hiebert
Randy Hoback
Candice Hoepfner
Ed Holder
Brian Jean
Randy Kamp
Gerald Keddy
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mario Laframboise
Mike Lake

Guy Lauzon
Marc Lemay
Pierre Lemieux
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Inky Mark
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Serge Ménard
Ted Menzies
Larry Miller
Rick Norlock
Tilly O'Neill-Gordon
Deepak Obhrai
LaVar Payne
Daniel Petit
Pierre Poilievre
Joe Preston
James Rajotte
Brent Rathgeber
Scott Reid
Blake Richards
Lee Richardson

Greg Rickford
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Kevin Sorenson
Bruce Stanton
Brian Storseth
David Sweet
Greg Thompson
David Tilson
Brad Trost
Merv Tweed
Tim Uppal
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
Alice Wong
Stephen Woodworth
Terence Young

Panel of Chairs of Legislative Committees

The Deputy Speaker and Chair of Committees of the Whole

MR. ANDREW SCHEER

The Deputy Chair of Committees of the Whole

MS. DENISE SAVOIE

The Assistant Deputy Chair of Committees of the Whole

MR. BARRY DEVOLIN

THE MINISTRY

According to precedence

Right Hon. Stephen Harper	Prime Minister
Hon. Rob Nicholson	Minister of Justice and Attorney General of Canada
Hon. Jean-Pierre Blackburn	Minister of Veterans Affairs and Minister of State (Agriculture)
Hon. Marjory LeBreton	Leader of the Government in the Senate
Hon. Chuck Strahl	Minister of Indian Affairs and Northern Development, Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians and Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency
Hon. Peter MacKay	Minister of National Defence
Hon. Stockwell Day	President of the Treasury Board and Minister for the Asia-Pacific Gateway
Hon. Vic Toews	Minister of Public Safety
Hon. Rona Ambrose	Minister of Public Works and Government Services and Minister for Status of Women
Hon. Diane Finley	Minister of Human Resources and Skills Development
Hon. Bev Oda	Minister of International Cooperation
Hon. Jim Prentice	Minister of the Environment
Hon. John Baird	Minister of Transport, Infrastructure and Communities
Hon. Lawrence Cannon	Minister of Foreign Affairs
Hon. Tony Clement	Minister of Industry
Hon. Jim Flaherty	Minister of Finance
Hon. Josée Verner	Minister of Intergovernmental Affairs, President of the Queen's Privy Council for Canada and Minister for La Francophonie
Hon. Jay Hill	Leader of the Government in the House of Commons
Hon. Peter Van Loan	Minister of International Trade
Hon. Gerry Ritz	Minister of Agriculture and Agri-Food and Minister for the Canadian Wheat Board
Hon. Jason Kenney	Minister of Citizenship, Immigration and Multiculturalism
Hon. Christian Paradis	Minister of Natural Resources
Hon. James Moore	Minister of Canadian Heritage and Official Languages
Hon. Leona Aglukkaq	Minister of Health
Hon. Lisa Raitt	Minister of Labour
Hon. Gail Shea	Minister of Fisheries and Oceans
Hon. Keith Ashfield	Minister of National Revenue, Minister of the Atlantic Canada Opportunities Agency and Minister for the Atlantic Gateway
Hon. Gary Lunn	Minister of State (Sport)
Hon. Gordon O'Connor	Minister of State and Chief Government Whip
Hon. Diane Ablonczy	Minister of State (Seniors)
Hon. Rob Merrifield	Minister of State (Transport)
Hon. Lynne Yelich	Minister of State (Western Economic Diversification)
Hon. Steven Fletcher	Minister of State (Democratic Reform)
Hon. Gary Goodyear	Minister of State (Science and Technology) (Federal Economic Development Agency for Southern Ontario)
Hon. Denis Lebel	Minister of State (Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec)
Hon. Peter Kent	Minister of State of Foreign Affairs (Americas)
Hon. Rob Moore	Minister of State (Small Business and Tourism)

PARLIAMENTARY SECRETARIES

Mr. Pierre Poilievre	to the Prime Minister and to the Minister of Intergovernmental Affairs
Mr. Daniel Petit	to the Minister of Justice
Mr. Bob Dechert	to the Minister of Justice
Mr. Jacques Gourde	to the Minister of Public Works and Government Services and to the Minister of National Revenue
Mr. Greg Kerr	to the Minister of Veterans Affairs
Mr. John Duncan	to the Minister of Indian Affairs and Northern Development
Mr. Laurie Hawn	to the Minister of National Defence
Mr. Gerald Keddy	to the Minister of International Trade
Mr. Andrew Saxton	to the President of the Treasury Board
Mr. Ed Komarnicki	to the Minister of Human Resources and Skills Development and to the Minister of Labour
Hon. Jim Abbott	to the Minister of International Cooperation
Mr. Mark Warawa	to the Minister of the Environment
Mr. Brian Jean	to the Minister of Transport, Infrastructure and Communities
Mr. Deepak Obhrai	to the Minister of Foreign Affairs
Mr. Mike Lake	to the Minister of Industry
Mr. Ted Menzies	to the Minister of Finance
Mr. Tom Lukiwski	to the Leader of the Government in the House of Commons
Mr. Dave MacKenzie	to the Minister of Public Safety
Mr. Pierre Lemieux	to the Minister of Agriculture
Mr. David Anderson	to the Minister of Natural Resources and for the Canadian Wheat Board
Mr. Rick Dykstra	to the Minister of Citizenship and Immigration
Mrs. Alice Wong	for Multiculturalism
Mr. Dean Del Mastro	to the Minister of Canadian Heritage
Mrs. Sylvie Boucher	for Status of Women
Mrs. Shelly Glover	for Official Languages
Mr. Colin Carrie	to the Minister of Health
Mr. Randy Kamp	to the Minister of Fisheries and Oceans

CONTENTS

Friday, May 7, 2010

GOVERNMENT ORDERS

Fairness for Military Families (Employment Insurance) Act	
Bill C-13. Second reading	2503
The Speaker	2503
Mr. Laframboise	2503
Mr. Fletcher	2504
Mr. Maloway	2504
Mr. Pomerleau	2505
Ms. Guay	2505
Mr. Fletcher	2507
Ms. Duncan (Edmonton—Strathcona)	2507
Mr. Maloway	2508
Mr. Gravelle	2508

STATEMENTS BY MEMBERS

Nursing	
Mr. Calandra	2510
Bay Roberts	
Mr. Andrews	2510
Quebec Entrepreneurship Contest	
Mr. Pomerleau	2510
School Centennials	
Mr. Dewar	2510
Commemorative Stamp	
Mr. Poilievre	2511
Ned MacDonald	
Mr. Cuzner	2511
Heroism	
Mr. Warkentin	2511
Claude Cousineau	
Ms. Guay	2511
Umaru Musa Yar'Adua	
Mr. Obhrai	2511
Firearms Registry	
Mrs. Mendes	2512
The Economy	
Mr. Kerr	2512
Katharine Hay	
Ms. Duncan (Edmonton—Strathcona)	2512
Haiti	
Mr. Gourde	2512
Firearms Registry	
Ms. Faille	2513
Ethics	
Ms. Minna	2513

The Economy	
Mr. Lake	2513

ORAL QUESTIONS

Government Policies	
Mrs. Jennings	2513
Mr. Baird	2513
Mrs. Jennings	2513
Mr. Baird	2514
Mrs. Jennings	2514
Mr. Baird	2514
Ms. Neville	2514
Mr. Baird	2514
Ms. Neville	2514
Mr. Baird	2514
Firearms Registry	
Mr. Paquette	2514
Mr. Paradis	2514
Mr. Paquette	2515
Mr. Paradis	2515
Mr. Guimond (Montmorency—Charlevoix—Haute-Côte-Nord)	2515
Mr. Paradis	2515
Mr. Guimond (Montmorency—Charlevoix—Haute-Côte-Nord)	2515
Mr. Paradis	2515
International Co-operation	
Ms. Davies (Vancouver East)	2515
Ms. Ambrose	2515
Government Appointments	
Ms. Davies (Vancouver East)	2515
Mr. Baird	2516
National Security	
Ms. Davies (Vancouver East)	2516
Mr. MacKenzie	2516
Status of Women	
Mrs. Zarac	2516
Ms. Ambrose	2516
Mrs. Zarac	2516
Ms. Ambrose	2516
Ms. Bennett	2516
Ms. Ambrose	2517
Maternal and Child Health	
Ms. Bennett	2517
Ms. Ambrose	2517
Ms. Guay	2517
Ms. Ambrose	2517
Ms. Guay	2517
Ms. Ambrose	2517

Agri-Food	
Mr. Laframboise	2517
Mr. Lemieux	2518
Mr. Laframboise	2518
Mr. Lemieux	2518
Public Safety	
Mr. Valeriote	2518
Mr. Lemieux	2518
Mr. Valeriote	2518
Mr. Lemieux	2518
Mr. Holland	2518
Mr. MacKenzie	2518
Mr. Holland	2518
Mr. MacKenzie	2519
The Economy	
Mr. Shipley	2519
Mr. Menzies	2519
Foreign Affairs	
Mr. Dewar	2519
Mr. Obhrai	2519
Mr. Dewar	2519
Mr. Obhrai	2519
Transportation	
Mr. St-Cyr	2519
Mr. Baird	2519
Mr. St-Cyr	2520
Mr. Baird	2520
Fisheries and Oceans	
Mr. Andrews	2520
Mrs. Shea	2520
Mr. Andrews	2520
Mrs. Shea	2520
Ethics	
Mr. Martin (Winnipeg Centre)	2520
Mr. Baird	2520
Mr. Martin (Winnipeg Centre)	2520
Mr. Hill	2520
The Economy	
Mr. Reid	2521
Mr. Menzies	2521
Official Languages	
Mr. Proulx	2521
Mr. Paradis	2521
Paralympic Athletes	
Mr. Dufour	2521
Mr. Moore (Port Moody—Westwood—Port Coquitlam)	2521
Agriculture	
Ms. Leslie	2521
Mr. Lemieux	2521
Fishing Industry	
Mr. Mayes	2521
Mrs. Shea	2521

Points of Order	
Oral Questions	
Mrs. Glover	2522

ROUTINE PROCEEDINGS

Ethics	
Mr. Baird	2522
Government Response to Petitions	
Mr. Lukiwski	2522
Atlantic Shellfish Industry	
Mr. Hill	2522
Motion	2522
(Motion agreed to)	2522
Petitions	
Caffeinated Beverages	
Mr. Maloway	2522
Earthquake in Chile	
Mr. Maloway	2522
Victims of Crime	
Ms. Cadman	2523
Questions on the Order Paper	
Mr. Lukiwski	2523
Questions Passed as Orders for Returns	
Mr. Lukiwski	2523

GOVERNMENT ORDERS

Fairness for Military Families (Employment Insurance) Act	
Bill C-13. Second reading	2524
Mr. Gravelle	2524
Mr. Maloway	2525
Mr. Simms	2526
Mr. Gravelle	2529
Ms. Duncan (Edmonton—Strathcona)	2529
Mr. Maloway	2529
Mr. St-Cyr	2530
Mr. Gravelle	2531
Mr. Pomerleau	2531
Ms. Leslie	2532
Mr. Simms	2533
Ms. Duncan (Edmonton—Strathcona)	2533
Mr. MacKay	2534
Mr. Jean	2534
(Motion agreed to, bill read the second time and referred to a committee.)	2534

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

Controlled Drugs and Substances Act	
Bill C-475. Report stage	2534
Mr. Weston (West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country)	2534
Motion for concurrence	2534
Motion agreed to	2534
Mr. Weston (West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country)	2534

Third reading	2534
Ms. Duncan (Edmonton—Strathcona)	2536
Mr. Maloway	2536
Ms. Duncan (Etobicoke North)	2537
Ms. Faille	2538

Ms. Leslie	2539
Mr. Petit	2540
Mr. Maloway	2542

APPENDIX

MAIL  POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

**1782711
Ottawa**

If undelivered, return COVER ONLY to:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Published under the authority of the Speaker of
the House of Commons

SPEAKER'S PERMISSION

Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its Committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the *Copyright Act*. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction in accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons. The absolute privilege that applies to the proceedings of the House of Commons does not extend to these permitted reproductions. Where a reproduction includes briefs to a Committee of the House of Commons, authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the *Copyright Act*.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its Committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Additional copies may be obtained from: Publishing and
Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
http://publications.gc.ca

Also available on the Parliament of Canada Web Site at the
following address: <http://www.parl.gc.ca>

Publié en conformité de l'autorité
du Président de la Chambre des communes

PERMISSION DU PRÉSIDENT

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n'est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la *Loi sur le droit d'auteur*. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d'obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la *Loi sur le droit d'auteur*.

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la présente permission.

On peut obtenir des copies supplémentaires en écrivant à : Les
Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
http://publications.gc.ca

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à
l'adresse suivante : <http://www.parl.gc.ca>